



2000  
2005

Le guitariste Borredon obtient un gros succès

# Revue de Presse



## Années 2000-2005

## Avec la MJC, il n'y a plus de s'ennuyer en

# PARTIE 9



Une centaine d'enfants et de jeunes ont pu bénéficier des activités

PENDANT MARDI 28 OCTOBRE 2003

## LÉZIGNAN-CORBIÈRES

# L'espace multimédia en perpétuel développement

"L'espace multimédia" est une des sections phare de la MJC. Depuis 15 jours, un 2<sup>e</sup> animateur vient d'être embauché pour mieux répondre aux attentes.



Depuis avril 2002, Patrice Campaci est aux commandes de la section.



Avec l'arrivée de Jacques Ferris, la section va fonctionner 20 h de plus.

« L'espace multimédia est un secteur très important pour l'avenir de la Maison des Jeunes et de la Culture. C'est une section phare, et donc, pour continuer à la développer, nous venons d'ouvrir un second poste ». Julien Sans, le directeur de la MJC, est conscient de l'attrait de plus en plus important du public pour cette section. Ouvert en avril 2002, l'espace multimédia, dirigé par Patrice Campaci, a été en quelque sorte victime de son succès. Pour poursuivre le développement et répondre aux demandes toujours plus nombreuses du public, la MJC vient d'embaucher Jacques Ferris. L'arrivée de ce second animateur va permettre de dégager des créneaux horaires supplémentaires en particulier pour les accès libres. De 35 heures, la section va passer à 55 heures de fonctionnement par semaine. « Désormais, l'accès libre

est ouvert tous les jours de la semaine jusqu'à 21 h et le samedi jusqu'à 18 h », souligne Patrice Campaci. Labelisé "point cyb" par Jeunesse et Sport, l'espace multimédia propose également des initiations "découverte de l'informatique" et d'Internet. Outre ces divers services, l'espace multimédia est également très sollicité par le jeune public. Ainsi, dans le cadre du Contrat temps libre, tous les mercredis, les plus jeunes s'initient à tous les aspects du multimédia.

**Créer un festival du court-métrage.** « L'an dernier nous avons créé un premier numéro du "journal des enfants du web". Cette année un nouveau numéro est en préparation avec les plus petits. En revanche, avec les adolescents, nous travaillons la vidéo. Notre souhait est de réaliser un court métrage sur la vie de la MJC et, pourquoi pas

mettre sur pied un festival du court-métrage », explique Patrice Campaci qui indique : « Il reste encore quelques places disponibles pour participer à cet atelier ». Si l'espace multimédia est pris d'assaut durant l'année scolaire, le nombre des adhérents ne diminue pas non plus pendant les congés scolaires. « Pendant les vacances, nous fonctionnons dans le cadre du contrat éducatif local. Tous les jours nous affichons complet », ajoute l'animateur. L'objectif de la section est d'obtenir le label "espace culture multimédia" délivré par la DRAC afin de développer encore plus les demandes d'activités autour de la vidéo et de la musique assistée par ordinateur. Patrice Campaci et Jacques Ferris souhaitent continuer à travailler encore plus avec les autres sections de la MJC et aussi les associations de la ville. Depuis l'an passé, la MJC dis-

pose d'un site Internet, créé par Patrice Campaci. Ce site rend compte très régulièrement de ce qui se passe dans la "maison". Les adhérents qui possèdent une adresse électronique sont informés pratiquement en temps réel d'éventuelles réunions ou manifestations. L'animateur compte le développer afin de le rendre encore plus interactif. A ce titre, pour parfaire sa formation, Patrice Campaci, qui est déjà titulaire d'un BTS informatique, devrait suivre l'an prochain une formation pour obtenir un brevet professionnel multimédia. L'espace multimédia est devenu une section de référence qui permet à la MJC d'avoir une fenêtre ouverte sur le monde.

S. P.

► Plus de renseignements, au 04 68 27 03 34 ou sur le [www.mjc-lezignan-corbieres.com](http://www.mjc-lezignan-corbieres.com)

La Dépêche du Midi

# LÉZIGNAN/NARBONNE

Solidarité. De nombreuses manifestations sont au programme, les 5 et 6 décembre prochains, de cette nouvelle édition.

## Ils seront tous mobilisés pour le Téléthon 2003

Lundi soir, une réunion de travail était organisée à la MJC pour préparer les diverses manifestations des deux jours du Téléthon, des 5 et 6 décembre prochains. Autour de Frédéric Levavasseur, responsable du secteur Corbières-Minervois, René Mazet, délégué à la solidarité à la mairie de Léznigan, Thierry Griggio représentant les pompiers de la ville, Julien Sans, directeur de la MJC, ainsi que les responsables des sections et des diverses associations ont répondu présents pour cette 17<sup>e</sup> édition nationale. "deux jours qui comptent pour des années" est le thème de l'édition 2003 avec un nouvel appel de l'AFM (Association Française contre les myopathies) à la mobilisation de tous.



Accueillies à la MJC par Julien Sans et Frédéric Levavasseur, sections et associations sont engagées pour le Téléthon 2003. Photo DDM

Une nouvelle fois, Léznigan répond à cet appel dans une mobilisation exemplaire forte d'un partenariat avec la mairie, les sapeurs-pompiers, la MJC et ses différentes sections, associations, commerçants. D'ores et déjà, en attendant le programme complet d'ici quelques jours, les projets d'animations en nombre sont prévus. Tout d'abord, la municipalité mettra à disposition du Téléthon des tentes devant la mairie formant "le village Téléthon" et devenant le centre de départ et d'arrivée de

toutes les manifestations. Ainsi, on y découvrira les objets du Téléthon à la vente par les sections artistiques de la MJC, on assistera au départ de la course de la JSL, de la rando-cyclo avec les pompiers, de la rando-pédestre avec la MJC, qui prévoit la vente d'un millier d'ampoules qui, une fois éclairées, représenteront l'église Saint-Félix sur un grand tableau, les fils rouges des animations. L'organisation d'un

match par le FCL XIII, vente de friandises par les bénévoles de l'UNICEF, d'objets avec l'école Sainte-Thérèse. A ces animations viendront s'ajouter une représentation théâtrale à la MJC le vendredi soir et dimanche matin, l'exposition de motos par le Moto-Club qui accompagnera également la rando-cyclo avec les pompiers...Encore une fois, un programme conséquent sur la ville

de Léznigan où la population peut se retrouver dans ce geste de solidarité nationale pour le Téléthon qui depuis sa première édition en 1987, a donné à la recherche un véritable coup d'accélérateur. Au total, 7.500 programmes de recherches et bourses d'études ont été financés depuis 1988 pour permettre d'entrer aujourd'hui dans l'ère décisive des essais thérapeutiques.

L'INDEPENDANT JEUDI 23 OCTOBRE 2003

# LEZIGNAN-CORBIÈRES

## Téléthon : la 17<sup>e</sup> édition pour plus de mobilisation

Les 5 et 6 décembre, de nombreux bénévoles d'une vingtaine de villages des Corbières et du Minervois vont se mobiliser pour collecter un maximum de dons

En 2002, le Téléthon avait permis à l'Association Française contre les Myopathies (AFM) de collecter dans le département de l'Aude 468 602 €, dont la moitié grâce aux manifestations organisées. Au niveau national, ce sont 91 546 548 € qui ont été collectés. Cette année, à l'approche de la 17<sup>e</sup> édition - elle aura lieu les 5 et 6 décembre avec pour marraine l'actrice Sandrine Kiberlain - les réunions se multiplient pour préparer ce grand week-end de mobilisation dont le thème requis est : "Deux jours qui comptent pour des années". Son objectif : accroître les essais thérapeutiques sur l'homme pour mettre au point les génothérapies, seul espoir de guérison pour de nombreuses maladies génétiques, rares, encore incurables.



L'équipe départementale du Téléthon a rappelé les chiffres de l'an passé et présenté les nouveaux objectifs.

Lundi soir, c'est à la mairie de Léznigan-Corbières que de nombreux bénévoles sont venus assister au lancement de la nouvelle campagne en présence de Marie-Christine Fabre, responsable de la coordination départementale, Frédéric

Levavasseur, responsable du secteur Corbières Minervois et Betty Bardou, responsable du secteur Carcassonne-Limoux.

Des tentes installées place de la République. A Léznigan-Corbières, la 17<sup>e</sup> édition du Téléthon devrait rassembler une nouvelle fois les forces vives de la Maison des Jeunes

et de la Culture ainsi que celles du centre de secours. A noter que la municipalité devrait installer, pour accueillir la coordination et les animations, deux grandes tentes place de la République. La première réunion préparatoire aura lieu le 3 novembre à 20 h 30 dans les locaux de la MJC. Rappelons que les dons

pourront se faire directement sur place ou par téléphone en composant le 3637.

Les villages participants. Enfin, lors de la réunion de lundi, outre les divers informations pratiques données aux bénévoles, Frédéric Levavasseur a dressé la liste des villages des Corbières et du Minervois qui vont participer à ce nouveau Téléthon. Ainsi ont déjà répondu favorablement Aigues-Vives, Argeliès, Bizanet, Canet-d'Aude, Causse-Minervois, Conilhac-Corbières, Douzens, Ferrals, Ginestas, Luc-sur-Orbieu, Montredon-des-Corbières, Pépieux, Peyriac-Minervois, Villeneuve-Minervois et pour la première fois, Fontès, Floure, Monze, Sainte-Vallière et la Communauté de communes de la Contrée de Durban. Cette liste n'est pas exhaustive et d'autres villages ou communautés de communes pourraient prochainement annoncer leur mobilisation.

S. P.



De nombreux bénévoles étaient présents pour assister au lancement de la nouvelle équipe. Photos N. D.-B.

Pour plus de renseignements vous pouvez contacter la coordination départementale au 04 68 26 91 29.

ENDANT VENDREDI 31 OCTOBRE 2003

M2

IGNAN-CORBIÈRES

# La JSL, un club qui se sent bien dans ses baskets

Le nombre des licenciés est en forte progression. Le club devrait être classé dans les 10 meilleurs de la région. Cette année, l'accent a été mis sur la formation

Antoine Fantin est un président heureux. A la tête de la JSL depuis deux ans, son équipe a insufflé une nouvelle dynamique à l'association. Une dynamique qui se traduit par une augmentation du nombre des licenciés, la participation des athlètes à toutes les compétitions, l'ouverture d'une section athlétisme et jogging au féminin ainsi que la signature d'une convention avec le collège Joseph-Anglade. « *Tout ce travail n'est pas la besogne d'un homme seul, tout président qu'il soit. C'est le travail de toute une équipe, voir même, au-delà de l'équipe dirigeante, d'autres membres du club qui se sont impliqués spontanément et bénévolement* », confiait Antoine Fantin à l'occasion de la dernière assemblée générale. Au cours de cette réunion, le président a rappelé les grandes lignes qui ont marqué cette nouvelle saison.

La JSL compte 196 licenciés. « *De 148 licenciés en 2001, nous sommes passés à 177 en 2002 et à 196 en 2003, soit presque 50 licenciés supplémentaires* », se félicitait Antoine Fantin. Il ajoutait : « *Cette année, nous avons participé à toutes les compétitions départementales, régionales et nationales, avec les championnats de France de semi-marathon. Seules quelques impasses ont été faites en raison d'un calen-*



Grâce à l'achat de matériel, la JSL est un club pilote en matière d'entraînement pour l'école d'athlétisme.

drier surchargé. » De fait, le nombre de points de la Fédération Française d'Athlétisme (FFA) remportés à l'occasion de ces diverses compétitions est également en augmentation. Ainsi, classée 20e club de la région en 2000, la JSL serait en passe de terminer 7e ou 8e club du Languedoc-Roussillon en 2003. Le classement définitif sera connu en décembre prochain. « *En 2001, nous avons obtenu 187 points. En 2002, nous étions à 215. Au dernier poin-*

*tage de cette saison, nous étions déjà à 219 points. Nous devrions approcher les 230 points avant la fin de la saison* », soulignait le président. Cette année 2003 est également marquée par un fort engouement pour la récente section "athlétisme et jogging au féminin". Désormais, 22 féminines s'entraînent régulièrement en vue de participer à des courses hors stade.

Convention avec le collège Anglade. Depuis la rentrée de septembre, le collège Jose-

ph-Anglade a ouvert, en partenariat avec la JSL, une option athlétisme dans laquelle interviennent des professeurs d'éducation physique et des entraîneurs de la JSL : Anne Fantin, Ghislaine Soules, Christian Chapeau et Laurent Roldos. « *L'enjeu est important pour la JSL qui renoue ainsi des relations avec le collège. Nous espérons de cette union un plus large recrutement, un meilleur suivi et une fidélisation de ces athlètes. De plus, pour le club, c'est un enrichissement puisqu'il va bénéficier de la compétence des professeurs d'EPS* », soulignait Antoine Fantin. Lors de cette assemblée générale, le président a rappelé la participation du club à de nombreuses manifestations. Enfin, une fois encore, la formation des bénévoles a été mise en exergue. Antoine Fantin précisait : « *Former nos bénévoles était une urgence. L'année dernière, cela était une priorité. Cette année encore, sur piste ou hors stade, nous avons poursuivi cette action de formation. Nous sommes fiers à ce jour de pouvoir présenter une confortable liste d'entraîneurs bénévoles diplômés, au service de nos jeunes.* »



C. Chapeau, A. Fantin, G. Soules interviennent au collège Anglade en compagnie de Mohamed El Hachim.

S. P.

## LÉZIGNAN-CORBIÈRES

# MJC : un programme culturel très éclectique

Entre représentations théâtrales, animations diverses et participations à des événements nationaux, la nouvelle programmation devrait plaire au public

« Nous avons essayé de présenter la programmation la plus large possible du point de vue du public et qui réponde à un maximum d'attentes. Avec de maigres moyens, nous avons mêlé concerts, expositions, théâtre et animations pures, » indique Pierre Fabry, responsable de la commission culturelle de la MJC, à l'occasion de la présentation du programme pour la saison 2003/2004.

Cette année encore, la programmation culturelle de la MJC devrait donc attirer un nombreux public. Cependant, quelques changements ont été faits afin de coller au mieux avec les attentes des spectateurs. Ainsi, certaines animations ont été supprimées, telle la foire à l'inutile, d'autres en revanche, ont été déplacées. Par exemple, la prochaine rencontre de théâtre amateur n'aura pas lieu en été mais à l'automne 2004. Pierre Fabry s'explique : « Nous avons supprimé la foire à l'inutile car elle était de plus en plus concurrencée par les vides-greniers. Nous réfléchissons actuellement à un autre type d'événement. Concernant les rencontres de théâtre amateur, elles ont été décalées à octobre 2004 à la demande des troupes et du public, qui



Le marché de Noël aura lieu les 13 et 14 décembre. Photos N. D.-B.

se sont plaints l'été dernier de la chaleur étouffante de la salle de spectacle. » La semaine de la BD n'aura également pas lieu. Les organisateurs ont préféré la mettre en place tous les deux ans.

**Les temps forts.** Cette nouvelle saison sera marquée par l'organisation, les 13 et 14 décembre, de la deuxième édition du marché de Noël. « Le marché a été reconduit à la

demande de la municipalité. Cette année, il sera donc plus important. Nous disposerons d'ailleurs d'une ouverture sur le jardin public », indique Pierre Fabry. Et jusqu'au 17 janvier, petits et grands pourront venir admirer la crèche provençale géante réalisée par les enfants des sections "petits débrouillards" et "poterie". Auparavant, les 5 et 6 décembre, la MJC se mobilisera à

l'occasion du Téléthon. En mars, les 12 et 13, l'organisation du "printemps des poètes", avec une lecture de poèmes par la Compagnie Magritte de Carcassonne, devrait attirer le public. « Ce sera un spectacle très ludique », souligne Pierre Fabry. Toujours du côté des temps forts, la MJC organisera des animations à l'occasion de la fête de l'Internet. Enfin, comme chaque année, le mois de juin sera très important pour toutes les sections de la MJC, car il ponctuera l'année avec la présentation des travaux réalisés par les adhérents à l'occasion de la multi-expo et des spectacles de danse. Rappelons que toutes les animations proposées par la MJC sont ouvertes à tous. Pierre Fabry confie : « Notre souci constant est d'attirer un maximum de gens extérieurs à la MJC, de mettre en place des partenariats avec le collège et les scolaires, tout en associant les différentes sections afin de créer un lien entre tous. »

S. P.



En juin, les sections présenteront leur spectacle de fin d'année.

► Pour plus de renseignements concernant les différentes manifestations, contacter la MJC au 04 68 27 03 34.

PENDANT LUNDI 3 NOVEMBRE 2003

MJC

13

## LÉZIGNAN-CORBIÈRES

## Les vacances sont terminées !

De nombreuses activités artistiques, sportives et culturelles ont été offertes aux jeunes dans le cadre du contrat éducatif local, durant les congés de la Toussaint. Ainsi, organisés à la MJC, les ateliers de dessin, avec Marie Maricourt, de poterie, avec Dany Durgeat, d'informatique, avec Patrice Campaci ont été très fréquentés. Du côté des sports, les jeunes ont aussi eu le choix. Au gymnase Léo-Lagrange, le nouvel éducateur, Mohamed El Hachimi, en raison d'un trop grand nombre de candidats, a géré des séances très appréciées de football en salle, instaurées à la place du badminton initialement prévu. Il a aussi dirigé des initiations au basket, au volley et au handball. Au tennis-club, malgré une blessure au ménisque, Ghislain Rivel, le moniteur, a pu assurer presque tous les cours annoncés. Au boulodrome, Régis Grau et Frédéric Amoros, eux, n'ont pas été surchargés de travail, les candidats à l'art du jeu lyonnais ne se sont pas bousculés, - peut-être en raison du mauvais temps - mais les absents ont eu tort. Les nouveaux adeptes ont été emballés. Quant au rugby, sur le stade de la Roumenguière, Robert Poumès et Jean-Claude Bousquet ont eu le succès habituel. Aujourd'hui, hélas, les vacances sont finies.



PENDANT JEUDI 6 NOVEMBRE 2003

LÉZIGNAN-CORBIÈRES

15

# Téléthon à ciel ouvert pour la 17<sup>e</sup> édition

Cette année, le village Téléthon, installé sur la place de la République, proposera ses différentes animations en vue de récolter toujours plus pour l'AFM.

Lundi soir, l'équipe de coordination du Téléthon et le comité municipal de pilotage des deux journées de solidarité se sont réunis, en présence de Frédéric Levavasseur, responsable AFM du secteur Corbières Minervois, dans les locaux de la MJC pour la présentation des animations que les nombreux bénévoles proposent pour le Téléthon, le 5 et 6 décembre.

Cette année, deux nouveautés. L'une consiste à mettre en place un village Téléthon, sur la place de la République, en plein centre ville. Des stands proposeront des activités de toutes sortes. D'autres se dérouleront dans le reste de la ville.

L'autre nouveauté est l'association de tous les villages du canton à cette opération lézignanaise.

Rappelons qu'il s'agit d'un week-end de mobilisation pour aider financièrement l'Association Française des Myopathies, afin d'augmenter les essais thérapeutiques sur l'homme et ainsi, mettre au point les génothérapies « seul espoir de guérison pour les myopathes ».

**Des propositions hétérogènes.** Tout d'abord, en ce qui concerne les différentes sections de la MJC, du sport aux arts, en passant par les nouvelles technologies, les activités proposées devraient ravir un large public.

Le vendredi 5 et le dimanche 7 au matin, la section Théâtre proposera un spectacle dans les locaux de la MJC. La section Rando organisera une promenade jusqu'aux éoliennes. Le Moto Club fera des démonstrations de son savoir-faire. Il s'occupera aussi de l'encadrement de la rando cyclo des pompiers et des coureurs. Enfin, l'espace multimédia sera ouvert au public pour l'utilisation d'Internet : 1,50 € pour l'accès qui sera évidemment reversé au Téléthon. Le village sera aussi animé par des démonstrations de danses et de chants. Le samedi soir, un repas dansant est prévu à la Maison des Jeunes.

D'autres structures participeront aussi à ce grand mouvement de solidarité, dont le Lions Club, représenté lundi soir par Guy Maillard, est le partenaire officiel.

L'école Sainte-Thérèse devrait vendre, comme chaque année désormais, différents objets.

La JSL organisera une course dans Lézignan. L'association ANECAH fera des démonstrations au village de dressage de chiens pour personnes handicapées. Les pompiers lézignais récolteront à vélo de l'argent dans tous les villages participants. Le Lions Club et la JSL s'associent pour déposer des urnes chez les commer-



L'équipe de coordination de ce prochain Téléthon.

çants de la ville. Enfin, le FCL organise un match au stade du Moulin.

**Le Fil Rouge** de cette année brillera de mille feux. Il s'agit d'une guirlande électrique, placée sur une maquette devant la mairie, qui représentera l'église.

Les bénévoles vendront les ampoules (le prix n'est pas encore fixé), pour former, un fois allumées, le monument historique local.

Une programmation pour contenter grands et petits.

La volonté des nombreux bénévoles devrait permettre, cette année encore et pour la 17<sup>e</sup> édition du Téléthon, de récolter de nombreux fonds destinés à l'AFM.

« Les diverses propositions de manifestations seront étudiées et validées à la fin du mois », précisait Francette Saura, la secrétaire du conseil d'administration de la MJC.

Antonia Jimenez

La Compagnie du Tilleul présente:

# RADIO COSMOS

Samedi 8 novembre  
à 21 heures

M. J. C. de  
Lézignan Corbières

invitation

LEZIGNAN

le 15/11/03

## Tennis de table : les pongistes excellents

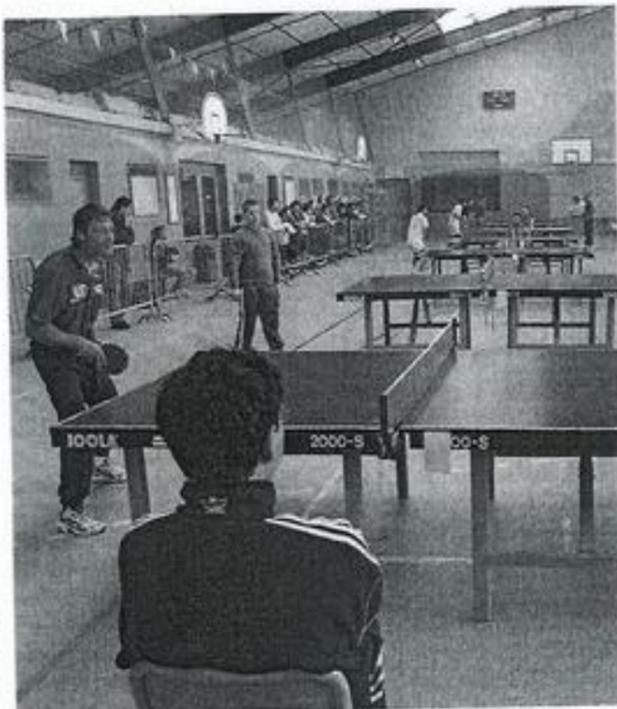
Samedi, nos espoirs, composés de Valentin Casas, Charliène, Coralie et Sébastien Cimetière, se sont imposés devant Trèbes sur le score sans appel de 10 à 0, en championnat jeunes.

En championnat départemental division III nos deux équipes se sont également distinguées.

L'équipe de Lézignan IV, composée de Nicolas Broto, Stéphane Drubert, Patrick Garcia, Guy Delconte, a disposé de Saint-Laurent (16-2).

L'équipe de Lézignan III, composée de Georges Panouillé, Alain Casas, Yvan Combes, Jean-Louis Cimetière, a défait Narbonne (16-2), se plaçant ainsi à la première place, ce qui permet d'envisager une accession à la division II pour la seconde phase du championnat.

En championnat départemental division II, l'équipe de Lézignan II, seul petit bémol, s'est inclinée sur le score de 11 à 7 face à une excellente équipe d'Alzonne. Elle était composée de Catherine Simon, Samuel Pérignon, Wilfried Chapelain et Sé-



Un week-end faste pour les pongistes. Photo DDM, Archives

bastien Panouillé.

Dimanche, en championnat régional division III, Lézignan I, composé d'Isabelle Poursine, René Hervin, Thierry Liard, Christophe Fangeau, Jean-Marc Poursine, Sébastien Panouillé, a

trionphé de Saint-Christol-les-Alès par 14 à 3, avec notamment une excellente performance du jeune Sébastien Panouillé qui a su prendre le meilleur sur un joueur classé 70.

## TENNIS DE TABLE

### Très bon résultat des pongistes

Lézignan III s'impose devant Narbonne

Dernièrement Valentin Casas, Charliène Cimetière, Coralie Cimetière et Sébastien Cimetière se sont imposés devant Trèbes sur le score sans appel de 10-0 en championnat jeunes. En championnat départemental division 3, les deux équipes se sont également distinguées.

L'équipe de Lézignan IV des Nicolas Broto, Stéphane Drubert, Patrick Garcia et Guy Delconte a disposé de St Laurent (16-2). Quant à l'équipe de Lézignan III de Georges Panouillé, Alain Casas, Yvan Combes et Jean-Louis Cimetière, elle a défait Narbonne (16-2), se plaçant ainsi à la première place. Ce qui permet d'envisager une accession à la division II pour la seconde phase du championnat.

En championnat départemental division II, l'équipe de Lézignan II de Catherine Simon, Samuel Pérignon, Wilfried Chapelain et Sébastien Panouillé, s'est inclinée sur le score de 11-7 face à une excellente équipe d'Alzonne.



Jean-Marc Poursine et ses coéquipiers ont disposé de Saint-Christol-les-Alès.

Enfin, dernièrement à Lézignan-Corbières, en championnat régional division 3, Lézignan I d'Isabelle Poursine, René Hervin, Thierry Liard, Christophe Fangeau, Jean-Marc Poursine et Sébastien Panouillé ont triomphé de Saint Christol les Alès par 14 à 6. A noter l'excellente performance du jeune Sébastien Panouillé qui su prendre le meilleur sur un joueur classé 70.

31. Samedi 15 novembre 2003

## Natation

### Sept qualifiés pour les régionaux

Les Lézignanais remportent 19 récompenses au meeting départemental de Narbonne

Dimanche dernier s'est déroulé le meeting départemental de Narbonne. Tous les clubs Audois étaient présents pour ce premier rendez-vous important de la saison, puisque les qualifications pour le circuit régional étaient en jeu. Les 17 nageurs locaux engagés (8 filles et 9 garçons) se sont montrés très en forme pour ce début de saison.

En effet, sept d'entre eux décrochent leur qualification pour le circuit régional. Il s'agit de Cédric Marty (cat. juniors), Benjamin Galy (cat. cadets), Jérôme Vauchel, Florian Limouzy, Jérôme Fraisse (cat. minimes), Stéphanie Azam (cat. cadettes) et Florence Sinekave (cat. minimes). Au total, les Lézignanais récoltent dix-neuf récompenses. En catégories juniors, Cédric Marty est 1er du 50 m nage libre, 2<sup>e</sup> du 400 m nage libre et 3<sup>e</sup> sur 100 m et 200 m nage libre et 50 m papillon. En catégories minimes, Jérôme Vauchel rem-



A Narbonne, Stéphanie Azam a terminé première au 50 m nage libre et 50 m papillon et deuxième sur 100, 200 et 400 m nage libre.

porte la victoire sur 50 m, 100 m nage libre, 50 m papillon et termine 2<sup>e</sup> sur 400 m nage libre. Chez les filles, en catégorie cadettes, Stéphanie Azam est 1<sup>re</sup> du 50 m nage libre et 50 m papillon et 2<sup>e</sup> sur 100 m,

200 m et 400 m nage libre. Enfin, dans la catégorie minime, Florence Sinekave termine 2<sup>e</sup> du 50 m dos et 3<sup>e</sup> sur 50 m, 100 m nage libre et 50 m nage libre. Ils disputeront la première épreuve du circuit régional à Montpellier



En catégorie minimes, Jérôme Fraisse est qualifié pour les régionales.

le 23 novembre prochain, où ils tenteront alors de décrocher leur place pour le circuit fédéral (championnat de France). Hier, a eu lieu à Castelnaudary, une compétition pour les plus jeunes nageurs (11 ans et moins).

13/11/03  
**Victoire méritée pour la MJC Lézignan Football**

Les lézignanais se sont imposés devant les Coursanais



Greg Zunjic a ouvert le score dès la 4<sup>e</sup> minute. Photo N. D.-B.

Dimanche dernier, la MJC Lézignan Football recevait ses homologues de Coursan sur le stade de la Roumenguière. Après seulement 4 minutes de jeu, Lézignan ouvrait la marque par Greg Zunjic. A la 30<sup>e</sup> minute, les coursanais égalisait sur coup franc.

En seconde mi-temps, les locaux arrivaient à imposer leur jeu. Après un premier but refusé par l'arbitre Jean-Louis Lopez, Karim reprenait une passe en profondeur de Saleh et inscrivait le but de la victoire. Score final 2 à 1 pour les Lézignanais.

**LEZIGNAN-CORBIÈRES**

**C'est reparti pour une saison au ski-club-MJC**

Samedi, une journée portes ouvertes était organisée au local du ski-club de la MJC. L'occasion pour les bénévoles sous la houlette du président de la section MJC, Gérard Bauza de vérifier le matériel. En effet un stock conséquent d'accessoires du skieur est maintenant à la disposition des accros de la glisse, ce qui nécessite non seulement une gestion rigoureuse de l'inventaire mais aussi un entretien soigné. Entre la réparation (ponçage, fartage, rebouchage) des skis, surf, miniskis, luges... et nettoyage et lustrage des chaussures, boots, l'équipe dynamique du ski-club ne s'est pas ennuyée au cours de cette journée tout en restant à disposition du public pour les renseignements et inscriptions pour la saison 2003-2004.

C'est toujours dans une ambiance joyeuse et conviviale que les bénévoles aiment à se retrouver, un repas était d'ailleurs pris en commun à la MJC pour rassembler les énergies du groupe et fêter le démarrage de la saison qui s'annonce déjà très propice avec de la neige arrivée en avance sur les sommets. Le guide de la saison



Une ambiance très joyeuse et conviviale régnait au sein du ski-club pour l'ouverture de la saison. Photo DDM.

2003-2004 sera disponible dès le 25 novembre avec bien sûr les sorties hebdomadaires dans les stations pyrénéennes, les temps forts comme le grand prix de la ville de Lézignan ou le séjour annuel avec cette année une semaine prévue au mois de janvier dans les Alpes.

Le local du ski-club est ouvert tous les jours de 17 h 30 à 19 heures, le samedi de 14 h 30 à 16 h 30. Pour tous renseignements : tél. ski-club MJC au

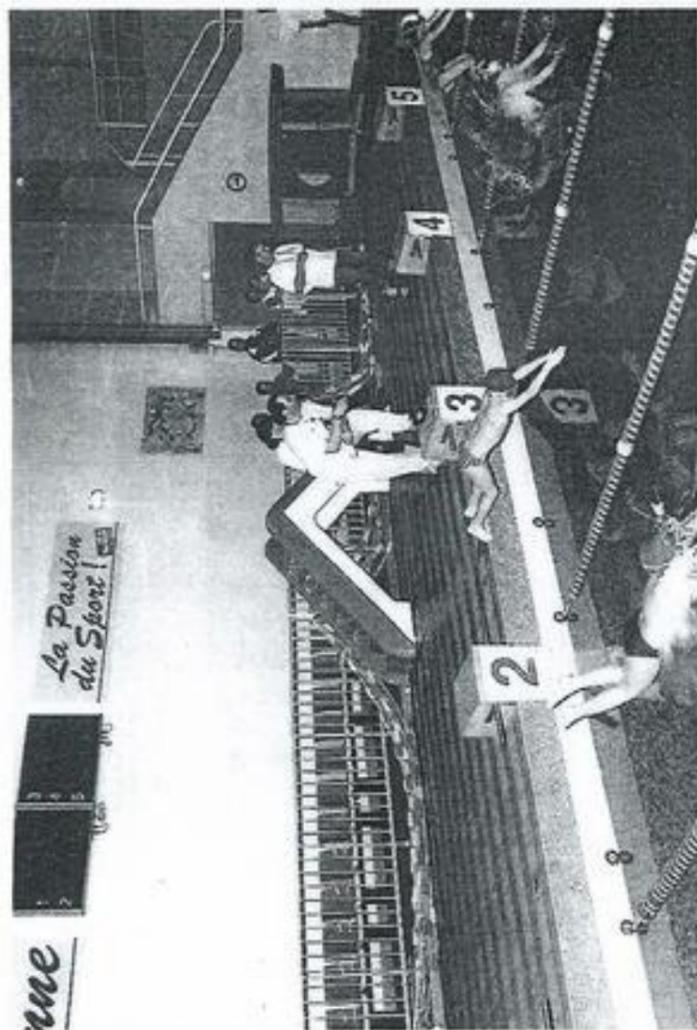
04 68 27 85 05 ou le secrétariat au 04 68 27 03 34

**Surendettement.** Aude consommation présente une exposition «crédit et surendettement» jusqu'au 14 novembre au service lieu ressources de l'asfodel, 32 Bd Léon-Bourgeois.

Réunion d'échanges animée par Anelyse Sevilla, conseillère à Aude Consommation aujourd'hui de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 16 heures.

32 . Jeudi 13 novembre 2003

Le 14/11/03  
**NARBONNE PA**



Le premier rendez-vous important de la saison a eu lieu à Narbonne. Photo DDM, Archives

**LEZIGNAN-CORBIÈRES**

**Natation: 7 qualifiés pour les régionaux**

Narbonne accueillait le meeting départemental de natation samedi dernier. Tous les clubs audois étaient présents pour ce premier rendez-vous important de la saison puisque les qualifications pour le circuit régional étaient en jeu. Nos dix-sept nageurs locaux engagés (huit filles et neuf garçons) se sont montrés très en forme pour ce début de saison. En effet, sept d'entre eux décrochent leur qualification pour le circuit régional. Il s'agit de Cédric Marty (junior), Benjamin Galy (cadet), Jérôme Vauchel, Florian Li-

mouzy, Jérôme Fraisse (minimes), Stéphanie Azam (cadette) et Florence Sinekave (minime). Au total, les Lézignanais récoltent dix-neuf récompenses. Juniors: Cédric Marty est premier du 50 m nage libre, 2<sup>e</sup> du 400 m nage libre et 3<sup>e</sup> sur 100 m et 200 m nage libre et 50 m papillon. Minimes garçons: Cédric Vauchel remporte la victoire sur 50 m, 100 m et 200 m nage libre et sur 50 m papillon et termine 2<sup>e</sup> sur 400 m nage libre. Cadettes: Stéphanie Azam est première sur 50 m nage libre et 50

m papillon, 2<sup>e</sup> sur 100, 200 et 400 m nage libre. Minimes filles: Florence Sinekave termine 2<sup>e</sup> sur 50 m dos et 3<sup>e</sup> sur 50 m et 100 m nage libre et 50 m papillon. La prochaine compétition aura lieu à Castelnaudary, le 15 novembre, et concernera les plus jeunes nageurs (11 ans et moins). Quant aux qualifiés, ils disputeront la première épreuve du circuit régional à Montpellier, le 23 novembre, où ils tenteront alors de décrocher leur place pour le circuit fédéral, championnat de France N3.

## Natation

## Trois nageurs lézignanais qualifiés pour le circuit fédéral

Belle performance de Benjamin Galy en catégorie cadet sur le 50 m dos

La première épreuve du circuit régional s'est déroulée à Montpellier dimanche dernier. Florain Limouzy absent, ce sont six nageurs lézignanais (Stéphanie Azam, Florence Sinekave, Jérôme Fraisse, Cédric Marty, Benjamin Galy, Jérôme Vauchel), préalablement qualifiés qui ont tenté de décrocher leur place pour le circuit fédéral (championnat de France -N3-). Le tout avec un certain succès et de très belles performances à la clef.

En effet, Stéphanie Azam, Jérôme Vauchel et Benjamin Galy sont qualifiés.

Benjamin (catégorie cadet) réalise une performance canon sur le 50 m dos et obtient la victoire sur cette épreuve ainsi que la meilleure performance cadet (aux points) de la compétition. Jérôme (catégorie minime), très régulier sur l'ensem-

ble de la compétition, malgré une grosse contre performance sur le 200 mètres quatre nages, obtient trois troisième place sur 50 m nage libre, 50 m papillon, 100 m papillon.

Il réalise par ailleurs la cinquième meilleure performance catégorie minime.

Enfin, Florence (catégorie Minime) termine elle aussi à la troisième place du 50 m papillon mais ne réalise pas le temps minimum de qualification.

En attendant la première épreuve du circuit fédéral (13 et 14 décembre à Perpignan) avec d'éventuelles qualifications pour les championnats de France -N2- hiver, la prochaine compétition se déroulera le samedi 29 et dimanche 30 novembre à Castelnaudary.



Belle victoire de Benjamin Galy.

## Natation

## Huit médailles pour les locaux

Les nageurs âgés de 5 à 11 ans se sont bien défendus

Dimanche dernier s'est déroulé la première épreuve de la saison réservée aux catégories avenir / poussins, les plus jeunes nageurs des clubs audois (11 ans et moins), ont donc pu goûter aux joies de la compétition. Les 21 nageurs locaux (15 filles et 6 garçons) âgés de 5 à 11 ans ont tous réalisé de belles courses et ont fait preuve de motivation et d'enthousiasme. Ils empochent au passage huit médailles.

Catégorie Avenir (1996), Amélia Boulefaa, est deuxième du 25 m brasse et troisième du 25 m nage libre.

Aurélia Barthe remporte la victoire du 25 m brasse, Marine Tort monte sur la 3<sup>e</sup> marche du podium du 25 m brasse.

Catégorie Avenir (1995), Justine Gayraud est 1<sup>re</sup> du 25 m brasse et Céline Vauchel est 3<sup>e</sup> sur cette même épreuve.

Chez les garçons, Gaëtan Benhamamouche est 3<sup>e</sup> du 25 m brasse en catégorie Avenir et Pierre Molina s'octroie une belle victoire sur 50 m brasse catégorie poussins.

Prochaine épreuve ce dimanche 23 novembre à Montpellier pour le circuit régional (catégorie benjamins et plus).

## LOISIRS

Jeudi 20/11/03

## Club Rando : pour le corps l'esprit et la bonne cause

Demain, réunion de la section Rando à 20 h 30 à la MJC

La section randonnée pédestre de la MJC affiliée à la FFRP, a repris avec entrain ses sorties des mercredis après-midi et des dimanches à la journée (le 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanche du mois). Dix-sept sorties ont été organisées depuis le 10 septembre. L'équipe d'accompagnateurs invite tous les participants à la réunion de programmation des activités 2004, demain, vendredi 21 novembre à 20 h 30 à la MJC.

**Rando et Téléthon.** « Cette année, il y aura une "Rando Téléthon" familiale de 10 km en direction de la pinède de Lézignan jusqu'aux éoliennes », précisent les dirigeants de la section.

Elle aura lieu le samedi 6 décembre.

Départ 9 h 30, retour au village Téléthon en centre ville (face à la Mairie) vers 12 h 30. Les randonneurs et leur famille pourront se réchauffer et se restaurer avec la soupe à l'oignon, le vin chaud et les pâtisseries proposées.

Diverses animations égayent cette journée de solidarité.

Il faut réserver dès à présent.



Une randonnée à l'occasion du Téléthon va être organisée.

LEZIGNAN-CORBI

# Un nouveau virage pour les cyclotouristes

Le club rando cyclo se porte bien. Une nouvelle section cyclo sportive va être créée afin d'attirer les plus jeunes et surtout de pérenniser l'avenir du club



Le bureau autour du président Alain Cuellar

Depuis janvier dernier, les cyclotouristes lézignais ont parcouru (en moyenne) 4.000 km sur les routes des Corbières et du Minervois. Avec un total de 58 licenciés dont 8 femmes, le club se porte bien. Tellement bien que le bureau a décidé, à l'occasion de la dernière assemblée générale, de créer une section cyclo sportive à la demande des plus jeunes.

« C'est un nouveau virage pour le club. Cette section cyclo sportive va nous permettre d'assurer l'avenir du club en attirant plus de jeunes », explique Alain Cuellar, le président. Il ajoute : « Une nouvelle sortie va donc être mise en place le samedi à partir du mois prochain. Elle ne sera pas uniquement réservée aux plus jeunes mais ouverte à tous. N'importe quel licencié pourra y participer. Évidemment, le rythme sera un peu plus soutenu ». A noter que cette saison, plusieurs membres du club local ont participé à des compétitions cyclo sportives. Certains se sont même très bien classés. A titre d'exemple, plusieurs Lézignais ont pris part à l'étape du

Tour de France 2003. Deux d'entre eux ont très bien « roulé », puisque l'un a terminé à la 298<sup>e</sup> place, l'autre à la 600<sup>e</sup> place sur 7 000 participants. Cette nouvelle section devrait dans un premier temps concerner une dizaine de personnes mais le club entend bien attirer encore plus de monde.

Un club convivial. Pour cela, les membres du bureau misent sur la convivialité, véritable leitmotiv des cyclos. « La convivialité est très importante. Nous faisons du vélo pour le plaisir avant tout », souligne Sébastien Poggi, le secrétaire adjoint. Cette convivialité ne se traduit pas uniquement lors des sorties mais également lors de rencontres amicales avec d'autres clubs. Alain Cuellar rappelle : « C'est le plaisir que nous avons accueilli les années Basques et Lozériens. Les premiers nous ont confié qu'en 10 ans de sor-



Les cyclotouristes lézignais comptent 58 licenciés dont 8 femmes.

LÉZIGNAN-CORBIÈRES

## Ça roule pour les cyclos

L'assemblée générale du club MJC des randonneurs lézignais cyclotouristes s'est déroulée samedi. Le club, qui compte 58 licenciés dont 8 femmes, organise toutes les semaines des sorties généralement divisées en deux groupes de niveaux différents. Au total, ce sont environ 4.000 km en moyenne qui ont été parcourus depuis janvier dans les Corbières et le Minervois.

C'est un bilan riche en activités qui a été rappelé par le secrétaire adjoint, Sébastien Poggi avec la participation aux manifestations locales : des kilomètres de Primeur, le Téléthon, Promaude, rallyes des fêtes d'août... les épreuves nationales dites cyclo sportives comme la Marmotte (Alpes), l'Ariégeoise, la Jalabert, l'étape du tour de France...

Les projets de sorties 2004 au Pays basque, en Auvergne et une semaine à Valloire (Alpes) étaient annoncées avec les cyclo sportives d'avril à septembre.

La convivialité est un facteur essentiel dans le fonctionnement du club, comme l'indiquait le



Pierre Tournier qui a félicité le club pour son dynamisme. Photo DDM.

président, Alain Cuellar, dans son discours : « Autant dans les sorties que pour les repas et soirées, mais aussi la convivialité que le club donne à l'extérieur avec notamment l'accueil des Basques et des Lozériens. Les premiers, en dix ans de sorties n'avaient jamais eu un tel accueil. Quand au seconds, ils ont pris un week-end pour participer au vin primeur et sont repartis enchantés. Autant vous dire que nous sommes attendus... Cependant, le président ajoutait un bémol au bon fonctionne-

ment du club en appelant une plus grande participation des adhérents.

Lors de cette assemblée, il a été procédé à l'élection des membres du bureau : Président, Alain Cuellar ; Vice-Présidents, René Pierret et Gilles Poggi ; trésorier, Lucien Gavi ; trésorier adjoint, Jacques Mahoux ; secrétaire, Nathalie Andreu-Poggi ; secrétaire adjoint, Sébastien Poggi ; délégué à la sécurité, Alain Cuellar ; délégué presse, Jean-Claude Tavagnuti.

LÉZIGNAN-CORBIÈRES

le 21/11/03

# Karoly rejoint la JSL

Son prénom, c'est Karoly, son nom c'est Spy. Comme son nom ne l'indique pas, il nous vient d'Aubagne mais a des origines dans le Pas-de-Calais. Très attendu depuis la rentrée, il vient de prendre ses fonctions à temps plein. Au sein du club d'athlétisme de la capitale des Corbières, il aura une double fonction, celle d'entraîneur et d'animateur-coordonateur.

Une mission qui ne devrait lui poser aucun problème compte tenu de son expérience professionnelle et de sa qualité de sportif de haut niveau. Avec un tronc commun d'éducateur sportif, un diplôme d'entraîneur d'athlétisme et triathlon, il exerce depuis 1999. À peine âgé de 26 ans, il a déjà assumé la présidence du club de triathlon d'Aubagne et a été l'organisateur de nombreuses manifestations sportives et notamment de duathlons. Voici donc un précieux renfort pour la JSL qui le 31 mai 2004 organisera la 11e édition du duathlon de Promaude. Julien Sans, directeur de la MJC,

et Antoine Fantin, président de la JSL, se félicitent de ce recrutement qui va alléger leurs tâches et dynamiser le club.

Karoly confie qu'il apprécie déjà la ville et a parcouru en repérage les bons coins pour maintenir sa forme, dans la pinède, du parcours Vita jusqu'aux éoliennes. Son amie Audrey, qui doit le rejoindre cette semaine, est également une athlète de haut niveau avec un titre de championne départementale de cross 2003, régionale de duathlon et une qualification en équipe de cross montagne.

## SIGNATURE D'UNE CONVENTION

Depuis la rentrée scolaire, le collège Joseph-Anglade a ouvert, en partenariat avec la JSL, une option athlétisme dans laquelle interviennent les professeurs d'éducation physique du collège: Mlle Quentin, responsable; M. Tardieu, initiateur du projet, et des entraîneurs de la JSL: Anne Fantin, Ghislaine Soules, Christian Chapeau, Laurent Roldos et



Karoly Spy vient de débarquer à Lézigan. Photo DDM.

Karoly Spy.

La signature de cette convention club-collège est l'officialisation des recommandations de la FFA qui prêche un rapprochement avec les fédérations de sport scolaire: USEP et UNSS. L'enjeu est important pour la JSL qui renoue ainsi des relations avec le collège Joseph-Anglade, avec à terme l'espoir d'un plus large recrutement.

## Natation.

Le 15 novembre s'est déroulé la première épreuve de la saison des catégories avenirs-poussins. Les plus jeunes nageurs des clubs audois (11 ans et moins) ont goûté aux joies de la compétition.

Les 21 nageurs locaux, âgés de 5 à 11 ans, ont réalisé de belles courses et ont fait preuve de motivation. Ils empochent au passage huit médailles. En catégorie avenirs (année 1996), Amélia Boulefaa est deuxième au 25 m brasse et troisième au 25 m nage libre. Aurélie Barthe remporte la victoire du 25 m brasse; Marine Tort monte sur la troisième marche du podium du 25 m brasse. En catégorie avenirs (année 1995), Justine Gayraud est première du 25 m brasse et Céline Vauchel est troisième. Chez les garçons, Gaétan Benhamamouche est troisième du 25 m brasse, en catégorie avenir, et Pierre Molina s'octroie la victoire sur 50 m brasse en catégorie poussins. Prochaine épreuve le 23 novembre, à Montpellier, pour le circuit régional (benjamins).

## MJC Foot : les Léziganais s'imposent à Montlegun

Les "vert et blanc" passent un tour supplémentaire



Les Léziganais se sont imposés dans les prolongations.

Dimanche, les footballeurs de la MJC se rendaient à Montlegun pour y disputer un match de coupe Lopez.

En première mi-temps, Lézigan subissait les attaques à répétition de l'adversaire. Le score était de 0 à 2 à la pause.

En deuxième mi-temps, la réaction ne s'est pas faite attendre. Les Léziganais ont misé sur la gagne, premier but de Gregory Zunjic suivi d'un but

de Ouchtira Karim qui égalisait à 2 partout à la fin du temps réglementaire. Les prolongations étaient alors disputées par de vaillants vert et blanc.

Trois buts de Gregory Zunjic suivi d'un but de Gabriel Borras.

Le coach Pascal Castillou a félicité ses joueurs pour leur courage, car il faut savoir que la plupart d'entre eux sont en plein ramadan.

## Mobilisation massive de la JSL aux premières compétitions

L'esprit d'équipe, un des atouts du club.



21 benjamins minimes participaient le 15 novembre au concours "equip'athlé".

Chez les jeunes, 21 benjamins minimes participaient le 15 novembre au concours "equip'athlé" organisé par l'AS Carcassonne. Ensemble on est plus fort tel est l'objectif de ce nouveau style de compétition où l'esprit d'équipe est mis en avant. L'esprit d'équipe, la JSL l'a aussi démontré le 21 novembre avec le relais des 5 clochers. Dix équipes de cinq "fanas du bitume" étaient représentées: un record de participation, le

mauvais temps du matin n'ayant pas réussi à démobiliser les troupes.

Les équipes leaders ont tenu leurs promesses: L'équipe masculine 3e et première audoise. L'équipe mixte 3e et première audoise.

L'équipe féminine 2e et 2e Audoise.

Chacun a su donner le meilleur de lui-même pour que son équipe soit honorablement représentée.

le 29/11/03  
LEZIGNAN-CORBIÈRES

## JSL: mobilisation massive



le groupe des filles de la JSL, le sourire dans l'unité qui est la force du club. Photo DDM.

Dernièrement, la JSL participait au concours «Equip'athlé» organisé par l'AS Carcassonne. Par une mobilisation de tous, le club a démontré un de ses atouts: l'esprit d'équipe. Chez les jeunes, vingt et un benjamins et minimes ont représenté la JSL. «Ensemble, on est plus fort», tel est l'objectif de ce nouveau style de compétition. Le 21 novembre, également, l'esprit d'équipe était de mise pour le relais des Cinq Clochers. Dix équipes de cinq «fanas du bitume» étaient représentées: un

record de participation, le mauvais temps n'ayant pas réussi à démobiliser les troupes. Les équipes leaders ont tenu leurs promesses: l'équipe masculine est classée troisième et première audoise; l'équipe mixte, troisième et première audoise; l'équipe féminine, deuxième et deuxième audoise. Chacun a su donner le meilleur de lui-même pour que son équipe soit honorablement représentée. L'athlétisme, un sport individuel? Certainement pas!

le 3/12/03  
La Dépêche du Midi

# NARBONNE PA

## LEZIGNAN-CORBIÈRES

# Ski-club, première sortie le 7 décembre

L'équipe du Ski-Club de la MJC est fin prête pour démarrer la saison 2003/2004. Dernièrement, au local du club, une réception était organisée pour le lancement de la plaquette du programme de cette année. Gérard Bauza, président depuis 2002, succédant à Julien Sans, directeur de la MJC, avait convié le directeur de la station de Formiguères, Didier Betteille. Ce dernier, heureux de cette invitation, promettait que la neige serait au rendez-vous de la première sortie le 7 décembre sur les pistes élargies de Formiguères où le meilleur accueil est réservé aux skieurs des Corbières-Minervois. Julien Sans, félicitait Gérard Bauza pour le travail accompli au sein du club avec ses bénévoles qui permet chaque année à pas moins de 700 personnes de bénéficier du plaisir de la glisse à des prix réduits. Il saluait également la présence du directeur de la station de Formiguères avec qui un partenariat exemplaire s'est instauré notamment pour l'élaboration du guide ski MJC mais aussi pour la grande journée du grand prix de la ville de Lézignan. Des week-end à Formiguères sont prévus durant l'hiver avec des sorties hebdomadaires



Le lancement de la saison 2003/2004 en présence d'un partenaire privilégié, le directeur de la station de Formiguères (à droite sur la photo). Photo DDM.

en alternances également dans les stations de Puyvalador, le Monts d'Olmes, les Angles. On trouvera dans le programme à disposition à la MJC la sortie du 4 avril au Pas de La case, toutes les modalités

d'inscriptions et d'adhésions, de location de matériel, le déroulement des journées au ski, l'entretien du matériel par l'atelier (ponçage, fartage, rebouchage). Les bénévoles du Ski-Club assu-

rent une permanence au local du sous-sol de la MJC du lundi au vendredi, de 17 h 30 à 19 h heures et le samedi de 14 h 30 à 16 heures. Tél. 04.68.27.85.05 ou standard, 04.68.27.03.34.

## Athlétisme

# Premier cross d'hiver pour la JSL

Les athlètes de la JSL/MJC seront aujourd'hui à Carcassonne pour le cross de la Cité

Programme chargé pour les athlètes et les dirigeants de la JSL qui disputaient le week-end dernier les championnats de l'Aude hivernaux.

Le 29 novembre, les cadets et juniors, filles et garçons, aux championnats de l'Aude individuels assuraient une belle moisson de médailles : Rémi

Cibenel, 3<sup>e</sup> sur 3 000 m. Double pour Mohamed Ezzaouche qui enlevait la première place au saut en hauteur et au saut en longueur.

Sur 60 m haies, c'est Hassam El Hachimi qui s'octroyait le titre, devant Mohamed Ezzaouche, tandis que Mohamed El Hachimi remportait la médaille d'or sur 200 m.

Les filles devenaient championnes de l'Aude avec Valérie Pellegrin sur 60 m et Charlene Gaurichon sur 80 m. Le 30 novembre, ce sont les benjamins et les minimes qui participaient les championnats de l'Aude des épreuves combinées.

Un beau podium, obtenu par le minime Sophian Ihamouchène, et de belles performances assurées par William Enfer, Kevin Gosselin, Lionel Dueso, Nordine Ibrahim, Grégory Bourrel, Elodie Chapeau, Karine Chapeau, Iris Cerra, Jessica Enfer, Clara Castiglione et Hajar Ibrahim. Désormais place au cross où ces athlètes en herbe se retrouveront aux côtés de leurs aînés et aussi des plus jeunes de l'école d'athlétisme.



Début de la saison avec le traditionnel cross de la Cité de Carcassonne.

## Natation

### Dix médailles et une coupe

En dehors des clubs Audois, quatre clubs régionaux avaient fait le déplacement (Toulouse-Blagnac, Toulouse-TUEC, Canet 66) à Castelnaudary. Les 24 nageurs engagés sur ces deux journées se sont tous très bien comportés en empochant 10 médailles, ainsi que la coupe pour la victoire du relais 4 x 50 NL garçons (cat. minimes) avec Jérôme Fraisse, Quentin Auriol, Thomas Vondersher et Jérôme Vauchel. Ce dernier remporte les 100 m NL et 100 m papillon. Jérôme Fraisse (cat. minimes) remporte le 100 m dos.

Chez les filles, Marlène Racaud prend la médaille de Bronze du 100 m brasse (cat. minimes). Les plus jeunes ont elles aussi eu droit à leur lot de récompenses.

En catégorie avenir 2<sup>e</sup> année, Aurélie Barthe obtient la médaille d'or sur 50 m brasse, l'argent sur 50 m papillon et le bronze sur 50 m dos. Amélia Boulefaa monte sur la 3<sup>e</sup> marche du podium sur 50 m papillon et 50 m nage libre. Justine Gayraud (avenir 1<sup>re</sup> année) en fait de même, mais sur 50 m brasse. Prochaine épreuve à Trèbes, le 7 décembre, pour les interclubs départementaux toutes catégories.



Quentin Auriol. Photo NDB

## LEZIGNAN-CORBIÈRES

## La MJC vous invite au marché de Noël

Pour la deuxième année consécutive, la MJC organise dans ses locaux son marché de Noël les 13 et 14 décembre. Samedi et dimanche de 10h à 12h et de 13h30 à 18h, une grande variété de produits sur une quinzaine de stands achalandés : produits du terroir, confitures, chutneys, verre soufflé, jouets éducatifs, pots pourris, nappes, bougies, céramiques, artisanat du monde, ferronnerie... Un éventail de belles et bonnes choses aux couleurs de Noël pour le plus grand plaisir des grands et petits. Ces derniers seront comblés à nouveau cette année avec les animations des clowns et sculpteurs de ballons durant le marché. En 2002, marquant le début des festivités de fin d'année, le marché de Noël fut très apprécié du public venu nombreux, deux jours durant, émerveillé par les produits de qualité. La MJC vous invite et vous attend nombreux à nouveau cette année (entrée



Retenez les dates des 13 et 14 décembre pour le marché de Noël de la MJC. Photo DDM.

libre).

Les professionnels qui seraient intéressés pour rejoindre les exposants déjà inscrits peuvent

prendre contact le plus rapidement possible avec la MJC (04.68.27.03.34, heures de bureau ou 06.78.22.76.59).

35 . Mardi 9 décembre 2003

## Grand élan de solidarité pour le Téléthon

Le partenariat regroupant les bénévoles des associations de la ville, la MJC, les sapeurs-pompiers, la municipalité, le Lion's club, la boutique Yves Rocher, la boutique Petitout... pour le Téléthon 2003 a tenu ses promesses. Le programme de cette manifestation, présenté depuis le centre-ville, est une grande réussite avec une mobilisation considérable de tous et des animations non-stop et en nombre. Avec le fil rouge de la MJC, la traditionnelle boucle organisée avec les pompiers et les rando-cyclos reliant dix-sept communes du Corbières-Minervois, la course de la JSL dans la ville, la rando pédestre, et la vente de divers objets, pâtisseries, la soupe à l'oignon, le vin chaud offert par le chai des vigneronns au Village Téléthon, point de départ et d'arrivée des manifestations, le Téléthon 2003 à Lézignan a pris une autre dimension.

Toutes les actions confondues permettaient d'obtenir, samedi soir, à la MJC, en présence des organisateurs, des responsables de l'AFM, de la municipalité, un



En présence de Frédéric Levavasseur, responsable du Téléthon pour le secteur Corbières-Minervois, l'annonce des 8.400 euros récoltés a remotivé les nombreux bénévoles pour 2004. Photo DDM.

premier bilan chiffré de 8.400 euros. Julien Sans, directeur de la MJC, était particulièrement fier d'annoncer cette somme, qui double quasiment le résultat de 2002. Pierre Tournier remerciait René Mazet, conseiller municipal et coordinateur du Téléthon, et tous les bénévoles des associations qui ont su se rassembler pour ce résultat considérable.

Après le buffet de clôture, la soirée continuait encore avec le groupe vocal Les Ames soeurs, qui ont charmé par leur jeune talent un public nombreux. Un public qui, durant ces deux jours qui comptent pour des années, n'a pas manqué ce grand rendez-vous festif et s'est retrouvé à Lézignan dans un grand moment de solidarité nationale.

38 . Mercredi 10 décembre 2003

# Un contrat pour améliorer la vie des enfants

Le 2 décembre 1993 était signé le premier Contrat Enfance entre la CAF de l'Aude et Lézignan. 10 ans plus tard, mardi matin, le second Contrat était signé en mairie

« Il est évident que l'évolution de la démographie sur les dernières années fait apparaître sur la ville une tendance au rajeunissement, ce qui induit bien évidemment des besoins nouveaux tant au niveau quantitatif que qualitatif. Et c'est précisément l'objet de ce nouveau contrat », annonçait Pierre Tournier, le maire de Lézignan-Corbières, lors de la signature du deuxième Contrat Enfance entre la CAF de l'Aude et la commune. Un contrat signé pour une période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2003 au 31 décembre 2007.



Pierre Tournier, a signé le deuxième Contrat Enfance entre la CAF de l'Aude et la commune. Photo N. D.-B.

étaient présents, entre autres, Jean-Charles Piteau, le directeur de la CAF de Carcassonne, Guy Garcia, le vice-président de la CAF, Colette Blondeau, la responsable du service Enfance de la CAF, Patrick Richard, le conseiller technique Contrat Enfance de la CAF, ainsi qu'Éliane Meije, maire adjoint, déléguée à la petite enfance.

Le centre de loisirs, lui, a été dynamisé avec la mise en place de la partie accueil à Gaujac (auparavant, l'accueil se faisait uniquement rue Marceau).

« Déjà dix ans, jour pour jour, qu'a été signé le premier contrat », à savoir le 2 décembre 1993, ajoutait le maire qui semblait très satisfait de ce partenariat et le déclarait haut et fort.

« Nous avons une convention avec la CAF qui participe non seulement aux frais d'investissement pour la rénovation de l'immeuble mais aussi à ceux de fonctionnement. Par exemple, le personnel de coordination du RAM sera formé et payé en grande partie par la CAF ».

Et d'ajouter : « De plus, ce contrat va aussi permettre la création d'un centre de loisirs associé à l'école (CLAE) au bénéfice des enfants fréquentant les écoles maternelles ». Les enfants demi-pensionnaires des écoles primaires bénéficient déjà, durant le temps libre, entre 11 h 30 et 14 h, de diverses activités, dans le cadre du CLAE, gérées par du personnel qualifié. C'est sûr. Les enfants seront désormais gardés de façon pédagogique et donc intelligente. Parents et pitchouns apprécieront sans aucun doute une telle structure.

« Les améliorations à venir. Nous nous sommes engagés, par cette signature, à créer un relais pour les assistantes maternelles (RAM), d'abord à vocation communale puis intercommunale », expliquait Pierre Tournier.

Antonia Jimenez

# La ville se mobilise pour le week-end du Téléthon

Les 5 et 6 décembre, les Lézignanais sont invités à se mobiliser à l'occasion du Téléthon. Cette année, un village Téléthon sera installé cours de la République.

La MJC, les sapeurs pompiers et la Ville se sont associés pour organiser une multitude d'animations à l'occasion du Téléthon. « Cette année, avec l'investissement conséquent de la ville, le Téléthon va prendre une autre dimension », a annoncé Julien Sans le directeur de la MJC, à l'occasion de la présentation du programme des animations.

En effet, pour la première fois des tentes (chauffées) vont être installées cours de la République pour accueillir le village du Téléthon. Sous ces tentes, une exposition sur les maladies génétiques sera présentée au public. Le fil rouge de cette année est la réalisation du mot Téléthon en fleurs en papier. L'objectif est de vendre 1 000 fleurs.

Contrairement aux années précédentes, la traditionnelle randonnée cyclo organisée par les pompiers et les Rando-cyclos se déroulera uniquement de jour, le samedi 6 décembre.

noter que dès le samedi soir, aux environs de 19 h 30, dans les locaux de la Maison des Jeunes et de la Culture, une première estimation des sommes collectées sera effectuée en présence de Pierre Tournier, le maire de la ville, et des responsables de l'AFM.

Pour des raisons de sécurité le circuit de nuit a été annulé. Au total 17 communes vont être traversées. Enfin, rappelons que tous les dons seront reversés au profit de l'AFM. A noter que dès le samedi soir, aux environs de 19 h 30, dans les locaux de la Maison des Jeunes et de la Culture, une première estimation des sommes collectées sera effectuée en présence de Pierre Tournier, le maire de la ville, et des responsables de l'AFM.

Contrairement aux années précédentes, la traditionnelle randonnée cyclo organisée par les pompiers et les Rando-cyclos se déroulera uniquement de jour, le samedi 6 décembre.

Contrairement aux années précédentes, la traditionnelle randonnée cyclo organisée par les pompiers et les Rando-cyclos se déroulera uniquement de jour, le samedi 6 décembre.

Contrairement aux années précédentes, la traditionnelle randonnée cyclo organisée par les pompiers et les Rando-cyclos se déroulera uniquement de jour, le samedi 6 décembre.

## Téléthon : le programme

**Vendredi 5 décembre.** De 9 h à 21 h à la MJC, libre accès à Internet (2€/heure, reversés au Téléthon). De 9 h à 17 h à l'école Sainte Thérèse, vente de journaux et décorations de Noël. De 13 h 30 à 16 h 15 à la MJC, jeux de société par l'atelier relais du collège. De 18 h à 19 h 30, cours de la République, démonstration de la "Caravane de l'Espoir" (quads, 4x4, bus...) organisée par le CFE-CGC / Inova. 19 h 30 à la MJC, ouverture du Téléthon et lancement du fil rouge : réalisation du mot Téléthon en fleurs en papier. Objectif : vendre 1 000 fleurs à 1€. 20 h 45 à la MJC, concert chansons françaises par "Plaisir de chanter"

**Samedi 6 décembre.** 7 h 30, départ cours de la République de la randonnée cyclotouriste organisée par les pompiers et les Cyclos. 9 h, départ vers le centre de promesse télévisé de Béziers de la Caravane de l'Espoir. 9 h 30, randonnée pédestre familiale dans la pinède par le Club Rando Pédestre de la MJC. 9 h 30 à 18 h, exposition moto et baptême au jardin public, burn out par le Moto Club de la MJC. 10 h à 18 h, libre accès à Internet à l'espace multimédia de la MJC (2€/heure reversés au Téléthon). 12 h 30, apéritif - soupe à l'oignon géante avec les commerçants. 15 h à 16 h, tours de ville par la JSL et le Lions Club avec l'école du FCL XIII. 15 h 30 à 18 h, scène ouverte avec les "Ames Sœurs", les danseuses "Artsenso", démonstration de danse hip-hop et break. 14 h à 18 h, démonstrations de chiens d'assistance par l'"ANCAH". 16 h à 16 h 30, arrivée de la randonnée cyclotouriste des Corbières et du Minervois. 19 h 30 à la MJC, premier bilan des sommes récoltées à 19 h. 20 h, buffet de clôture (participation 10€ et inscriptions à la MJC jusqu'au 3 décembre). 20 h 45, animation par les chanteuses "Ames Sœurs" et soirée disco.



Dernière réunion avant le grand week-end de solidarité.

LEZIGNAN

7/12/03

## La JSL MJC aux championnats de l'Aude d'hiver

Week-end chargé pour les athlètes et les dirigeants de la JSL qui devaient, ce week-end, disputer les championnats de l'Aude hivernaux.

Tout d'abord, samedi 29 novembre, les cadets et juniors, filles et garçons, disputaient les championnats de l'Aude individuels et assurèrent une belle moisson de médailles: Rémi Cibenle, troisième sur 3.000 m; doublé pour

Mohamed Ezzaouche, qui enlève la première place au saut en hauteur et au saut en longueur; sur 60 m haies, c'est Hassan El Hachimi qui enlève le titre, devant son collègue Mohamed Ezzaouche, médaille d'argent, tandis que Mohamed El Hachimi remporte la médaille d'or sur 200 m.

Les filles, tout aussi présentes, sont championnes de l'Aude avec Valérie Pellegrin sur 60 m et

Charlène Gaurichon sur 800 m. Dimanche 20 novembre, sous une fine pluie persistante, ce sont les benjamins et les minimes qui disputaient les championnats de l'Aude des épreuves combinées. Un beau podium obtenu par le minime Sofian Ihamouchen, et de belles performances assurées par William Enfer, Kevin Gosselin, Lionel Dueso, Nordine Ibrahim, Grégory Bourrel, Elo-

die Chapeau, Karine Chapeau, Iris Cerra, Jessica Enfer, Clara Castiglione et Hajar Ibrahim. Désormais, place au cross où nous aurons le plaisir de retrouver, ces athlètes en herbe aux côtés de leurs aînés mais aussi des plus jeunes de l'école d'athlétisme pour une belle saison de cross-country qui commencera dimanche 7 décembre, à Carcas-

PENDANT LUNDI 8 DECEMBRE 2003

15

LEZIGNAN-CORBIÈRES

## Téléthon : 8 400 € récoltés !

Pas de doute. La cinquantaine de bénévoles et la vingtaine d'associations mobilisés vendredi 5 et samedi 6 décembre par la Maison des Jeunes pour la 17<sup>e</sup> édition du Téléthon à Lézignan-Corbières, ont montré, une fois de plus, leur solidarité envers les victimes des myopathies. Plus de 8 400 euros comptabilisés à 19 h à la MJC samedi soir, répartis entre le village Téléthon, les 6 communes participantes et le Lions'Club (contre 5 600 l'année dernière) ! René Mazet, conseiller municipal et coordonnateur de la manifestation, et Julien Sans, directeur de la MJC et organisateur du Téléthon, peuvent être fiers de la générosité des Lézignanais. La formule d'un Téléthon à ciel ouvert a bien fonctionné. Le village, en plein centre-ville, offrait des animations pour tous. Il regroupait les nombreux stands proposant des objets à la vente, des animations comme les démonstrations de chiens d'assistance par l'association Anecah, et des spectacles comme celui du groupe vocal "Les âmes sœurs" et des danseuses d'Art-senso. La traditionnelle course à travers la ville, encadrée par le Moto Club de la MJC, réunissait grands et petits dans un élan sportif et festif digne des grandes villes.



# Une des chevilles ouvrières de la Patriote est partie

La disparition de Simone Calvayrac va laisser incontestablement un grand vide dans le monde sportif lézignanais et plus particulièrement à l'école de tir.



Simone Calvayrac, une grande dame du sport lézignanais vient de disparaître. Après le décès de son fils Jean-Claude le 17 février dernier, elle n'avait pu surmonter cette grande peine, qui a précipité sa fin, après une longue maladie. Elle nous a quittés la semaine dernière à l'âge de 81 ans.

Depuis 50 ans, elle était à la Patriote. Elle était membre de la société de gymnastique et de tir "la Patriote", depuis plus d'un demi-siècle. Elle y était devenue responsable et aide-monitrice bénévole dès 1955. Durant toute sa vie, elle a accompagné de nombreux jeunes sportifs de différentes disciplines, lors de concours fédéraux et nationaux de tir.

Aidée par une équipe de dirigeants motivés, elle a aussi lar-



Simone Calvayrac a formé de nombreux jeunes tireurs du club de la Patriote.

gement contribué à la création de l'École de Tir à air comprimé à 10 m en salle, qui a vu le jour en 1984.

Titulaire de la carte d'initiateur-entraîneur en 1989, de monitrice et arbitre de club en 1990, de juge-arbitre en 1991 et d'arbitre départemental en 1995, on la voyait œuvrer inlassablement pour la formation de ses petits protégés, au sous-sol de la Maison des Jeunes et de la Culture tous les mercredis et samedis.

Au stand de la Ginestasse, elle était de toutes les organisations de compétitions, y compris lors des championnats de

France de tir aux armes anciennes. La logistique, la convivialité, le dévouement et le sourire, c'était Simone. C'était, avec son mari Jean Calvayrac, et son beau-frère Francis Aguilà, une de ces chevilles ouvrières sans lesquelles une association ne peut fonctionner bien longtemps. La Patriote, club plus que centenaire grâce au dynamisme de la dynastie Calvayrac, avait trouvé en Simone un de ses plus grands dirigeants.

Elle a reçu plusieurs distinctions sportives. Dans le monde du tir, ses mérites ont d'ailleurs été reconnus par les

plus hautes instances. Elle a reçu la médaille d'or des sociétés de gymnastique en 1980, la médaille de bronze de la Jeunesse et des Sports en 1992, puis celle d'argent en l'an 2000.

A l'École de Tir, après avoir longtemps travaillé avec Mireille Lairé, elle a passé le relais à Eric Bertaud, un jeune entraîneur, qui avait toute sa confiance. Ainsi a-t-elle pu se retirer peu à peu sur la pointe des pieds, rassurée sur l'avenir de sa chère Patriote.

Elle laisse un grand vide parmi les siens et au sein du monde sportif local.



**ARDÈCHE**  
**SAINT-MARTIN** : le dimanche 14 décembre, toute la journée (jumelé avec celui d'Aiguèze).  
**LES VANS** : le dimanche 14 décembre.

**AUDE**  
**BELVEZE-DU-RAZES** : samedi 13 décembre.  
**BRUGAIROLLES** : dimanche 21 décembre 2003. Renseignements au 04 68 31 01 09.  
**LE SOMAIL** : le samedi 13 décembre, de 8 h à 17 h, au bord du canal du Midi. Produits régionaux et artisanaux. Dégustations, expositions, animations diverses dont l'arrivée du Père Noël à 16 h. Renseignements au 04 68 46 16 88.  
**LEUCATE** : samedi 13 et dimanche 14 décembre, place de la République à Leucate-village, de 10 h à 18 h.  
**MALVES-EN-MINERVOIS** : samedi 13 et dimanche 14 décembre dans la salle des voûtes.  
**QUILLAN** : samedi 13 décembre jusqu'à 22 h et dimanche 14 toute la journée, dans le gymnase et square Courtejaire. Animations.  
**LÉZIGNAN** : samedi 13 et dimanche 14 décembre, dans les locaux de la MJC. Produits du terroir, verres soufflés, bougies, santons et jouets.  
**MONTREDON** : le dimanche 14 décembre, de 9 h à 18 h. Organisé par la MJC. Animations. Restauration sur place.  
**PORTEL-DES-CORBIÈRES** : le 14 décembre, à partir de 16 h, au cœur du village. Artisanat et produits locaux. Organisé par la MJC.  
**SAINT-LAURENT-DE-LA-CABRERISSE** : le 20 décembre de 10 h à 18 h au foyer Jean-Bonafous. Organisé par la MJC. Décorations, artisanat, produits locaux et régionaux.

## La saison redémarre pour le Ski-club de la MJC

Demain le Ski-club organise la toute première sortie de la saison sur le domaine enneigé de Formigüères.



Demain, c'est le retour sur les pistes pour les skieurs locaux. Depuis quelques semaines, l'équipe du ski-club emmenée par Gérard Bauza s'active pour préparer la nouvelle saison. Celle-ci débutera officiellement demain avec une sortie à Formigüères. Cette année, le ski-club et la station ont d'ailleurs signé un contrat de partenariat. Le directeur de la station, Didier Beteille, est même venu assister au lancement de la saison qui a eu lieu dernièrement dans les locaux de la MJC. Rappelons que cette section de la Maison des Jeunes et de la Culture est la plus ancienne, puisque sa création date de 1946 tout comme la MJC. L'an passé, 700 personnes originaires des Corbières, du week-end des 6 et 7 mars avec l'organisation du traditionnel Grand Prix de la ville de Lézignan-Corbières, qui se déroulera à Formigüères. L'an passé, c'est Guillaume Gayraud qui l'avait remporté devant Didier Bouzinaac et Marc Reverdy. Chez les filles, Céline Bertaud s'était imposée devant Elsa Marcelin, Justine Gayraud et Ludvine Pueyo. Pour cette compétition très amicale, 150 Lézignanais avaient fait le déplacement.

► Pour plus de renseignements concernant les sorties et les nombreux services proposés par la section, vous pouvez contacter directement le Ski-Club au 04 68 27 85 01.

Le 7 mars : 6<sup>e</sup> édition du Grand Prix de la Ville de Lézignan-Corbières. Mais la sortie qui sera la plus attendue sera incontestablement le

## Natation

## Fort potentiel des cadets face à une rude concurrence

Résultats de la 1<sup>re</sup> étape du circuit fédéral à Perpignan et du meeting de Narbonne

Julie, une nageuse complète.

La première étape du circuit fédéral (Championnat de France, nationale 3) s'est déroulée à Perpignan les 13 et 14 décembre derniers.

Un début de saison prometteur. Pour le rendez-vous le plus important de ce début de

saison, trois nageurs locaux étaient qualifiés : Stéphanie Azam, Benjamin Galy, Jérôme Vauchel. Malheureusement, Jérôme Vauchel était malade.

Seuls Stéphanie et Benjamin (tous deux en catégorie cadets) ont défendu les couleurs lézignanaises, ainsi que leur chance de qualification en championnat de France, nationale 2. Ils ont montré l'étendue de leur potentiel face à une concurrence acharnée, en décrochant leur place en finale (seulement huit qualifiés par épreuve). Lors de ces finales, Benjamin termine cinquième du 50 dos et Stéphanie sixième du 50 nage libre (à 18 centièmes de la qualification en nationale 2).

Ces excellents résultats sont évidemment de bon augure en vue de la prochaine étape de

ces championnats de France, nationale 3 (14 et 15 février 2004 à Tarbes).

Meeting départemental de Narbonne. Au même moment, se déroulait le meeting départemental de Narbonne avec neuf nageurs lézignanais (quatre filles et cinq garçons) qui participaient aux épreuves. Les sportifs ont obtenu 18 récompenses. Cédric Marty (catégorie juniors) 1<sup>er</sup> sur 50 nage libre, 100 papillon, 50 papillon, 200 nage libre et 2<sup>e</sup> sur 100 nage libre, 400 nage libre. Florian Limouzy (catégorie minime) est deuxième du 200 dos et 3<sup>e</sup> sur 50 dos, 100 dos. Jérôme Fraisse (catégorie minimes) obtient lui aussi la 3<sup>e</sup> place sur 100 nage libre et 50 papillon.

Chez les filles, catégorie cadettes, Julie Marty est 1<sup>re</sup> sur 50 papillon, 100 papillon, 2<sup>e</sup> sur



De bon chronos pour Julie Marty.

200 nage libre et 3<sup>e</sup> sur 100 nage libre et 50 dos. Enfin, catégorie benjamines, Barbara Charvet termine 3<sup>e</sup> du 200 nage libre.

La prochaine compétition aura lieu le 17 janvier à Limoux (2<sup>e</sup> journée avenir / poussins).

NDANT DIMANCHE 14 DÉCEMBRE 2003

## IGNAN-CORBIÈRES

## La JSL s'offre trois podiums au Cross de la Cité de Carcassonne

Une fois encore la JSL était en très grand nombre au départ du 26<sup>e</sup> cross de la Cité de Carcassonne. Au-delà de toute espérance, la JSL, face à l'élite nationale et internationale, a réussi l'exploit de placer trois athlètes sur les différents podiums. Yves Saurat, 1<sup>er</sup> vétérans II, Justine Gayraud, deuxième oisillon fille et Jean Marc Limon, deuxième de la course pour tous. Dans les autres courses, les "jaune-vert-blanc" se sont comportés très honorablement. Pour preuve, la 26<sup>e</sup> place de Christophe Faure, seul athlète de la JSL, engagé dans la course des AS. Il fallait oser affronter l'élite Kenyane, Christophe l'a fait.

Les résultats sont les suivants : Chez les oisillonnes, Justine Gayraud termine, Audrey Roucoux 23<sup>e</sup> et Joana Delrieux 37<sup>e</sup>. Chez les oisillons, Romain Delpech prend la 8<sup>e</sup> place, Joffrey Alenir la 9<sup>e</sup>, Paul Izard la 15<sup>e</sup> et Paul Reulet la 29<sup>e</sup>.

Chez benjamines : Iris Cerra s'octroie la 2<sup>e</sup> place, Jessica Enfer la 23<sup>e</sup>, Marion Fraiche la 33<sup>e</sup>, Floriane Fraiche la 36<sup>e</sup>, Elodie Chapeau la 38<sup>e</sup> tandis que sa sœur jumelle Karine, victime d'une chute a été contrainte à l'abandon. Chez les benjamins, Dimitri Malosse termine 28<sup>e</sup>, Grégory Bourrel 44<sup>e</sup>, Clément Vals 54<sup>e</sup>.

Dans la catégorie poussins, Mouna Hachimi finit 11<sup>e</sup> et Clémence Cazeneuve 33<sup>e</sup>. En poussin, Tom Ryan achève la course à la 21<sup>e</sup> place, Thomas Izard à la 23<sup>e</sup>, Cédric Miquel



Joie légitime de la JSL qui fête ses champions qui se sont illustrés à Carcassonne.

à la 51<sup>e</sup>, Jean-Baptiste Pons à la 74<sup>e</sup> et Thomas Paul à la 77<sup>e</sup>. En minimes et cadets, Hassan El Hachimi termine 30<sup>e</sup>, Florent Delpech à la 39<sup>e</sup> et Sofian Ihmouchène à la 41<sup>e</sup>.

Forte participation des féminines. A la course des AS féminin, derrière la horde de Kenyanes, Marocaines et Tanzaniennes, Audrey Marradi termine brillante 24<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> espoir, Mireille Franc 32<sup>e</sup>, Laurence Rubio 47<sup>e</sup>, Marie-Jeanne Maury 52<sup>e</sup>, Anne Fantin 56<sup>e</sup>, Nathalie Fabry 57<sup>e</sup>, Annick Antropov 73<sup>e</sup> et Laurence Izard 77<sup>e</sup>.

C'est la course pour tous qui a eu la faveur de la majorité des lézignanais. Jean Marc Limon termine 2<sup>e</sup>, Xavier Sabouraud 7<sup>e</sup>, Xavier Perramond 10<sup>e</sup>, Franck Combes 16<sup>e</sup>, José Lopez 21<sup>e</sup>, Christian Mirailles 23<sup>e</sup>, Olivier Mateu 24<sup>e</sup>, Laurent Chabbert 29<sup>e</sup>, Jean-Luc

Fabry 32<sup>e</sup>, Renald Cornard 33<sup>e</sup>, Claude Ledogar 34<sup>e</sup>, Rémi Cibanel 54<sup>e</sup> et Antoine Fantin 61<sup>e</sup>.

Bonne prestation d'Yves Saurat chez les vétérans II qui termine sur la plus haute marche du podium, Guy Rubio finit 14<sup>e</sup>, Patrick Frechou 32<sup>e</sup>,

Alain Crunel 53<sup>e</sup> et Claude Valls 59<sup>e</sup>.

Le prochain rendez-vous aura lieu aujourd'hui pour les championnats de l'Aude de Cross Country qui se dérouleront à la Digne d'Aval avec à la clef une qualification pour les championnats régionaux.

PENDANT MARDI 16 DÉCEMBRE 2003

IGNAN-CORBIÈRES

13

# Le marché de Noël de la MJC



Samedi 13 décembre, le chaland découvrait timidement les 22 stands du marché de Noël organisé à la Maison des Jeunes et de la Culture de Lézignan-Corbières. Une timidité vite estompée le lendemain, où les visages des commerçants, artisans et artistes exposants, venus proposer leurs produits en cette veille de fête, s'éclairaient enfin.

Il est vrai que les produits "Made in China" côtoyaient ceux fabriqués artisanalement, comme les escargots cuisinés de L'Escargotière ou les ferronneries de Christian Sérié, de Capendu.

L'artiste proposait, entre autres, de splendides Don Quichotte créés à partir de vieux outils assemblés et polis.

Bref, il y en avait pour tous les goûts et pour toutes les bourses ! Autant de "curiosités" que d'idées de cadeau de Noël. Julien Sans, le directeur de la MJC, semblait satisfait de cette deuxième édition du marché de Noël.

Les clients aussi car, outre le plaisir affiché d'acquérir des produits parfois originaux, ils pouvaient aussi en connaître les secrets de fabrication grâce à Francis Canizares, l'animateur du marché, qui interrogeait les exposants. Ceux-ci n'hésitaient pas à délivrer au micro l'histoire de leurs produits. Des histoires, pour certains, gorgées d'amour et de passion.



**MJC de LÉZIGNAN-CORBIÈRES**  
**SAMEDI 13 - DIMANCHE 14**  
**DÉCEMBRE 2003**  
de 10h-12h et de 13h30-18h

**Marché** 



**de Noël**

**NOMBREUX EXPOSANTS**

Artisanat d'art, bois, souffleur de verre, santons, jouets, produits du terroir,  
Articles cadeaux....

**ANIMATION CLOWNS**

**ENTRÉE LIBRE**

Renseignements MJC au 04.68.27.03.34 et sur le  
[www.mjc-lezignan-corbieres.com](http://www.mjc-lezignan-corbieres.com)



## LEZIGNAN

# La JSL s'offre trois podiums

Dimanche 7 décembre, à 9 heures, le car affrété par la JSL était trop petit pour contenir tous les athlètes aux pieds des célèbres remparts audois, à l'occasion du 26<sup>e</sup> cross de la Cité. Dévoués à leur club, ce sont les parents eux-mêmes et les athlètes con cernés qui ont assurés le déplacement des athlètes surnuméraires.

Au-delà de toute espérance, la JSL, face à l'élite nationale et internationale, réussit l'exploit de placer trois athlètes sur les différents podiums. Yves Saurat, premier vétéran II, Justine Gayraud, deuxième oisillon, fille et Jean-Marc Limon, deuxième de la course pour tous.

Sur les autres courses, les valeureux athlètes du club de la capitale des Corbières se comportèrent très honorablement.

Nous avons essentiellement retenu la vingt-sixième place de Christophe Faure, seul athlète de la JSL, engagé dans la course des As. Il fallait oser affronter l'élite kenyane, Christophe l'a fait.

Forte participation des femini-

nes «jaune, vert et blanc» sur la course des As féminins.

Derrière la horde de Kenyans, Marocaines, Tanzaniennes, Audrey Marradi termine 24<sup>e</sup> et quatrième espoir Dans les soixante première, on trouve Mireille Franc, Laurence Rubio, Marie-Jeanne Maury, Anne Fantin, Nathalie Fabry, Annick Antropov, Laurence Izard.

C'est la course pour tous qui eut la faveur de la majorité de nos athlètes: 2. Jean-Marc Limon; 7. Xavier Sabouraud; 10. Xavier Perramond suivis de Franck Combes, José Lopez, Christian Mirraïlles, Olivier Mateu, Laurent Chabbert, Jean-Luc Fabbry, Renald Cornard, Claude Ledogar, Rémi Cibanel, Antoine Fantin, qui, comme les féminines se classent dans les soixante premiers.

En vétérans, Yves Saurat termine premier V2, suivi de Guy Rubio, Patrick Frechou, Alain Crunel, Claude Valls.

Nous reviendrons sur le classement des jeunes dans ce cross réputé et difficile.



De la bonne humeur et des podiums. Photo DDM

**VOYANCE EN DIRECT**

Amour, Travail, Argent...

NE PRENEZ PLUS DE DECISIONS SANS CONSULTER NOS VOYANTS

**08 92 68 64 69**

123Multimedia Editions RCS 413 759 598 - Tarif depuis un poste fixe : 0,34€/min

33 . Mardi 16 décembre 2003

## Vœux du maire : "Plus de solidarité pour entreprendre ensemble" 1/01/04

Le maire, Pierre Tournier, présente les projets qui seront réalisés en 2004. Il souhaite qu'il y ait plus de solidarité entre les territoires et surtout entre les hommes.

Cette année, Lézignan-Corbières continuera son développement économique et social tout en poursuivant la reconstruction. Le maire Pierre Tournier fait état des principaux objectifs. Il confie : « En 2004, fidèle à ses engagements, la Municipalité continuera les travaux de reconstruction et de prévention liés aux inondations dramatiques de novembre 1999. A tout moment, la nature nous rappelle qu'il faut sans cesse être raisonnables et vigilants. » Aidés financièrement par l'Etat et le Conseil Général de l'Aude, la première tranche des travaux "historiques" d'élargissement de la Jourre seront prolongés par une seconde tranche de travaux, qui concernera plus spécialement le Rec de la Fumade et le Rec du Benéja. « Mais, indique Pierre Tournier, notre réflexion ne doit pas s'arrêter là. Elle doit se poursuivre dans une démarche de prévention avec la perspective de futurs aménagements. » D'autres chantiers, avenue Charles Cros et avenue Georges Clemenceau, vont être également lancés en ce début d'année.

L'enfance à l'honneur. 2004 sera une année phare en faveur de la jeunesse et de la petite enfance. Pierre Tournier rappelle : « Nous venons de signer et de mettre en place avec la CAF un nouveau contrat petite enfance, qui complète le contrat temps

libre. » Cela va se traduire par l'agrandissement de la crèche halte-garderie, la mise en place d'un réseau d'assistantes maternelles. La Ville soutiendra toutes les structures qui s'investissent dans le temps périscolaire au profit de l'éducation des enfants.

Dans le domaine économique, Pierre Tournier rappelle : « Nous constatons chaque jour l'implantation de nouvelles entreprises sur nos zones d'activités, amenant avec elles des créations d'emplois ». Il ajoute : « En même temps, nos commerces de proximité du centre ville, lieux de vie incontournable, bénéficient de l'augmentation de population en même temps que les services qui se développent ou se créent et qui sont des atouts supplémentaires pour notre qualité de vie ».

Lézignan, le bassin de vie. Aujourd'hui, le Lézignanais constitue un vrai bassin de vie, bassin de projets incontournables avec, notamment, ses établissements scolaires importants, son nombre toujours croissant de jeunes. « Il faut continuer de conforter sa place dans le domaine de la formation professionnelle tant avec le CFAI, le CEFOPAT, BTP formation continue 11. Et demain, avec, comme pivot l'AS.FO.DEL, le territoire doit se positionner pour une grande maison de la formation », souligne le maire.

Maintenir les services publics. En 2003, la mise en



Pour Pierre Tournier : "La commune est, et restera la base de la structure territoriale de notre pays".

place de la Communauté de Communes de la Région Lézignanais, avec l'adhésion de 19 communes, a constitué et constitue un outil à identité forte, porteur de projets. Pour Pierre Tournier : « Désormais, l'intercommunalité est un enjeu fondamental pour répondre d'une façon pertinente aux besoins de nos concitoyens. Conjuguer ensemble proximité et intercommunalité, construire ensemble, afin d'assurer le maintien, la pertinence et le développement des services publics, cela constitue un véritable enjeu pour notre société, un outil de lutte contre les inégalités sociales et territoriales.

Si l'intercommunalité est un enjeu de plus en plus fort, il n'en demeure pas moins que la commune reste toujours en première ligne. « La commu-

ne est et restera la base de la structure territoriale de notre Pays », indique le maire et d'ajouter : « Nous continuerons tout au long de l'année à tisser patiemment des liens de partenariat, des liens de complémentarité, des liens de solidarité inestimables pour l'équilibre de chacun d'entre nous ».

Enfin, le premier magistrat souhaite que cette année 2004 apporte plus de solidarité entre les territoires et surtout entre les hommes. Et le maire de conclure : « Au nom du Conseil Municipal et en mon nom personnel, j'adresse à toutes les Lézignanaises et à tous les Lézignanais mes vœux de santé et de prospérité et souhaite très fortement que chacun puisse réaliser ses projets individuels ou collectifs. »

S. P.

Chère adhérente, cher adhérent,

Pour fêter la fin d'année  
la MJC t'invite le

**MERCREDI 17 DÉCEMBRE**

à 14h30 pour assister à l'arbre de Noël 2003  
A la fin des animations un goûter te sera offert  
Tes parents pourront venir te chercher  
à 17h à la

**RENSEIGNEMENTS AU 04.68.2 03.34**



Claire Valette, Présidente de la Mjc  
et le Conseil d'Administration  
Julien Sans, Directeur de la Mjc  
et le personnel

Les responsables des clubs d'activités,  
**vous présentent leurs  
meilleurs vœux pour 2004**

et seraient très honorés de votre participation à  
l'apéritif des vœux du Nouvel An ainsi qu'au  
vernissage de l'exposition  
« 2000 ans d'Audois célèbres »

**le Samedi 10 Janvier 2004 à 18h00**  
Salle Jo Feulon à la MJC

## Ce qui c'est passé en Décembre !

### Le Téléthon 2003 : 3 805,10 € récoltés !!!

Grand succès pour cette opération coordonnée sur la Ville par la MJC.

Pour la première fois les animations se sont déroulées sur le cours de la République avec la mise en place par la municipalité de chapiteaux et une scène.

Beaucoup de monde pour assister aux diverses animations proposées dans le but de récolter un maximum d'argent pour aider la recherche contre les maladies génétiques.

Parmi les nombreuses animations signalons l'Occijeunes qui a proposé des jeux aux enfants. Pour les plus motivés, le club rando pédestre a exploré les chemins de la Pinède et, pour les passionnés, le moto-club invitait les enfants à des baptêmes dans le jardin public. « Le Plaisir de Chanter » participait avec un concert spécial « chanson française ». Les athlètes de la JSL ont proposé des tours de

ville, les élèves de l'atelier-relais ont construit des jeux de société, les sections Artsenso et hip hop ont présenté sur la scène extérieure leurs superbes prestations. Et pour recharger les énergies, Jacqueline a cuisiné une délicieuse soupe à l'oignon qui nous est restée sur les papilles.

Beaucoup de sections comme le photo-club, le patchwork ou le point de croix ont confectionné des objets qui se sont vendus comme des petits pains.

Merci à tous pour votre mobilisation sur ce Téléthon 2003 qui a connu un succès inespéré et à l'année prochaine !



Stand du Club-Photo



Jeu de ficelles à l'Occijeunes



Le Plaisir de Chanter

### Le Marché de Noël 2003 :

Les samedi 13 et le dimanche 14 décembre derniers, le Marché de Noël a posé ses étals à la MJC de Lézignan-Corbères.

C'est ainsi que l'on a pu découvrir des produits du terroir (cassoulet, tripes en conserves, de la charcuterie, du vin, ... à déguster avec modération. De sympathiques objets en fer forgé, des

tuiles ou du carrelage peints, des objets en bois divers, des fleurs, des bijoux, des verres colorés... ont également été présentés.



Les visiteurs ont pu admirer les chatoyantes couleurs des étals exposants, goûter aux victuailles avant un achat éventuel, et c'est avec une convivialité certaine et dans la bonne humeur que l'exposition a pris fin le dimanche soir.

Merci à tous pour ces journées de fête et félicitations à Francette SAURA qui a brillamment supervisé cette opération.

Denis

N°11 / Janvier—Février 2004

# LE JOURNAL DE LA m.j.c.

BULLETIN D'INFORMATION DE LA MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE DE LEZIGNAN-CORBIÈRES

## Bonne année

# 2004



### Dans ce numéro :

Tout ce qui c'est passé en décembre !	2
Bonne retraite Jacqueline !	3
Rencontre avec BRUXELLES	3
Hommage à Simone CALVAYRAC	3
A vos agendas !	4

Cérémonie des vœux à la MJC le 10 Janvier 2004 en présence de Claire Valette, Présidente, de Julien SANS, directeur de la MJC, de Monsieur le Maire de Lézignan-Corbères, de Christian LECOINTE, Directeur de la Fédération Régionale des MJC et des membres du bureau.

### EDITO :

Avec la nouvelle année, voici le retour du journal de la MJC après quelques mois de sommeil.

Ce travail est le fruit d'un comité de rédaction composé uniquement de bénévoles de différentes sections et coordonné par Jocelyne ALEO notre dynamique volontaire européenne.

La nouvelle formule du journal paraîtra désormais tous les deux mois. En effet suite à la consultation que nous avons lancé auprès de vous nous avons retenu toutes vos remarques aussi bien sur le fond que sur la forme.

Vous y trouverez les infos de votre MJC : vie des sections, activités culturelles, événements, projets, rencontres, ...

Je vous invite donc à nous soumettre vos suggestions et pourquoi pas rejoindre le comité de rédaction ...

Bonne lecture à tous !

Julien SANS, Directeur

### Un nouveau logo pour la MJC :

Découvrez en avant première le nouveau logo

Plus dynamique, plus coloré, associant également le Centre International de Séjour et avec un toit pour symboliser l'esprit « maison », ce nouveau logo va apporter une image moderne à la veille du réaménagement du vieux bâtiment de la MJC dont l'étude va être lancée d'ici peu.



MJC Lézignan-Corbières  
25, rue Marat  
11200 Lézignan-Corbières  
Téléphone : 04 68 27 03 34  
Télécopie : 04 68 27 85 01

Messagerie :  
mjc.lezignan.corbieres@wanadoo.fr

**Comité de Rédaction:**  
Jocelyne ALEO, Denis BAX,  
André CASTEL, Marie MAILLARD,  
Dominique MONIER,  
Michel POTIER, Julien SANS

**Directrice de publication :**  
Claire VALETTE

PROCHAIN NUMERO  
EN MARS

**Week-end « Tous à la neige ! »**

Comme chaque année le Ski-club proposera un grand W.E. les 6 et 7 mars prochain à Formiguères.

Au cours de ce WE de nombreuses animations sont prévues, épreuves de ski, glisse, etc.

Renseignements et inscriptions à la MJC.

**Grande Soirée Country**

Le Samedi 28 février prochain, la MJC organise une soirée country avec danseurs, groupe country, bal et repas tex-mex. Initialement prévue à la MJC si les inscriptions sont nombreuses la soirée pourrait se dérouler au Palais des Fêtes

Renseignements et inscriptions à la MJC.

**A vos agendas !**

**JANVIER - FÉVRIER**

**EXPOSITION RÉTRO**

"2000 ans, d'Audois célèbres" à la salle d'exposition

<b>Dimanche 25 Janvier</b>	- Sortie Randonnée pédestre à Gruissan Départ MJC 9h00 - Sortie ski à Puyvalador
<b>Mercredi 28 Janvier</b>	- Sortie Randonnée pédestre à Mourel Pouchut (Lézignan) Départ MJC 13h30
<b>Dimanche 1er Février</b>	- Sortie à Formiguères
<b>Samedi 31 Janvier</b>	- Plaisir de chanter Concert à la salle des fêtes à Cruscades (entrée gratuite)
<b>Dimanche 1er Février</b>	- Sortie Ballade patrimoine à escales Départ MJC 10h30
<b>Lundi 2 Février</b>	- Réunion du Conseil d'Administration
<b>Mercredi 4 Février</b>	- Sortie Randonnée pédestre à Thézan les Corbières Départ MJC 13h30
<b>Samedi 7</b>	- Sortie ski à Puyvalador
<b>Dimanche 8 Février</b>	- Sortie Randonnée pédestre à Argens Départ MJC 9h
<b>Mercredi 11 Février</b>	- Sortie ski aux Monts d'Olmes - Sortie Randonnée pédestre à Boutenac Départ MJC 13h30
<b>Dimanche 15 Février</b>	- Sortie ski à Puyvalador
<b>Mercredi 18 Février</b>	Sortie ski aux Monts d'Olmes Sortie Randonnée pédestre à Carcassonne (Berges de l'Aude) Départ MJC 13h30
<b>Samedi 21 Février</b>	Sortie ski à Puyvalador
<b>Dimanche 22 Février</b>	- Sortie Randonnée pédestre Bages Départ MJC 9h
<b>Mercredi 25 Février</b>	- Sortie Randonnée pédestre Bages Départ MJC 9h
<b>Samedi 28 Février</b>	- Soirée Country avec repas spectacle et bal à 20h00

N'hésitez pas à nous communiquer toutes vos activités et/ou manifestations qui se déroulent dans vos sections !

**Bonne retraite Jacqueline !**



Après 11 ans de bons et loyaux services au service de notre MJC, Jacqueline REBOISSON a fait valoir ses droits à une retraite bien méritée.

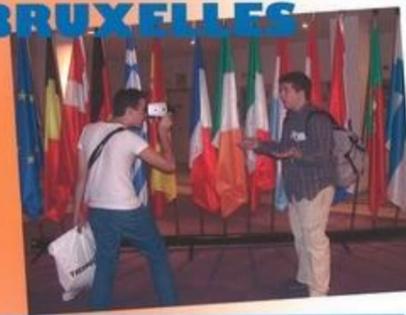
Jacqueline a commencé comme responsable de l'association Cristallin en gérant le stock des lunettes basé dans les sous-sol de la MJC. Elle a ensuite été embauchée en tant qu'aide cuisinière au Centre International de Séjour.

Mais Jacqueline ne quitte pas pour autant la MJC puisqu'elle conserve l'appartement avec le statut de concierge retraitée et va continuer à s'investir bénévolement dans certaines activités comme l'accueil au ski-club.

Félicitation à elle. Bonne retraite Jackie !!!  
NB : Une fête sera organisée prochainement en son honneur, si vous voulez y participer se renseigner auprès du Directeur.

**Rencontre avec...BRUXELLES**

Jonathan PUJOL et Nicolas BONZOM, adhérents de l'atelier théâtre de la MJC et Jocelyne ALEO, volontaire européenne ont réalisé un court-métrage à Bruxelles. C'est dans le cadre d'un concours national « Envie d'Agir » que leur projet a été retenu et financé par le Ministère de la Jeunesse, de l'Education et de la recherche qu'ils ont pu réaliser leur projet. Le scénario du court-métrage a entièrement été écrit et mis en scène par les jeunes. Le thème : les institutions européennes et les citoyens européens, deux mondes qui ont parfois du mal à se rencontrer, à s'écouter... Vous aurez l'occasion de découvrir leur travail sur grand écran dans la salle de spectacle de la MJC à l'occasion de l'Assemblée Générale de la MJC au mois de mai 2004.



**HOMMAGE :**

Simone CALVAYRAC, une grande dame nous a quitté en ce mois de décembre 2003 emportée par une longue et douloureuse maladie. Nous tenons ici à lui rendre hommage pour l'admirable travail qu'elle a accompli tout au long de ses années en formant des centaines et des centaines de jeunes lézignais au tir dans les sous sol de la MJC.

Toujours présente elle avait reçu à l'occasion de l'an 2000 la médaille commémorative du bénévolat décernée par la MJC.

Nous tenons à présenter nos condoléances les plus attristées à Jean, son époux ainsi qu'à sa famille.

Une plaque commémorative sera apposée dans la salle de tir de la MJC le vendredi 31 janvier à 18h30



PENDANT DIMANCHE 4 JANVIER 2004

**LÉZIGNAN-CORBIÈRES**

# Coup de rétroviseur sur l'année 2003

L'année 2003 a été celle de la création de la Communauté de Communes du Lézignanais. Retour en images sur les principaux événements de l'année.



A la fin du mois d'août, la **Maison des Jeunes et de la Culture** a accueilli 28 jeunes européens dans le cadre du projet Euro Troupe. Le but : créer un spectacle. Ci-dessous la Carcassonnaise **Stéphanie Bustaffa**, 21 ans, est la première femme sapeur-pompier professionnelle 2e classe dans le département de l'Aude. Elle intègre le centre de secours de la ville. A l'occasion de la dernière Sainte Barbe, elle a obtenu le grade de première classe.

L'année 2003 aura été marquée par la mise en place de la **Communauté de Communes de la Région Lézignanaise**. La naissance de cette structure, qui compte 19 communes, a mis un terme au Sivoime après trente années d'existence. Une seule commune du canton, Homps, n'a pas souhaité l'intégrer. En revanche, Canet d'Aude et Roubia font désormais partie de la CCRL. C'est le maire, Pierre Tournier, par ailleurs vice-président du Conseil Général de l'Aude, qui a été élu à la présidence de la CCRL. Il remplace Roger Dupuy, qui fut président du Sivoime pendant 18 ans. La bonne gestion de ce dernier a permis d'enregistrer un excédent de plus d'1 M€, que se sont partagé les différentes communes. La réalisation d'une cuisine centrale, installée dans les locaux du CPAI Henri Martin, et la création d'une nouvelle zone d'activité



économique de 17 hectares sur la Plaine de Caumont ont été les premiers grands projets réalisés.

Cette année 2003 a vu également la réactivation du comité de défense de l'hôpital face aux menaces qui pèsent toujours sur le centre hospitalier de la ville et en particulier son service des urgences.

Enfin, 2003 restera l'année du centenaire du Feuclou, même si les festivités n'ont pas été nombreuses et que le club était en proie à des difficultés financières. Des

soucis financiers que la ville a résolus en allouant une subvention exceptionnelle d'un million de francs. On se souviendra tout de même de l'exposition à la Maison Gibert retraçant l'histoire du club et aussi de la superbe fresque, réalisée par Stéphane Selles, installée dans l'enceinte du stade du Moulin.



Le comité de **défense du centre hospitalier** a été réactivé en mars dernier à la suite de la remise en cause, entre autres, de la présence d'un urgentiste 24 heures sur 24, par l'Agence Régionale d'Hospitalisation. Une pétition a aussitôt été lancée et la population a été invitée à se mobiliser à l'occasion d'une manifestation organisée à Carcassonne pour défendre le système de santé dans l'ensemble du département.



En mars dernier, Gérard Bougrier, alors préfet du département, était en ville pour visiter les **travaux réalisés sur la journée** suite aux inondations de novembre 1999. Ces travaux qualifiés d'historiques ont coûté 7,5 M€. Lors des fortes précipitations de novembre 2003, ces nouveaux aménagements ont parfaitement rempli leur rôle.



Pierre Tournier président de la CCRL entouré des 13 vice-présidents.



C'est le rugbysman Stéphane Selles qui a réalisé la superbe fresque qui orne désormais le stade du Moulin. Photos: Noëlle Diamant-Berrier



Les minimes du Feuclou sont champions de France. Les jeunes rugbymen lézignanais, entraînés par Jean-Claude Bousquet et Michel Brousse, ont réalisé le match parfait face au XIII Catalan.



Les footballeurs de l'entente Ornaisons Lézignan créent l'exploit en s'adjugeant la **Coupe Favre** face à leurs homologues d'Alzonne, pourtant donnés favoris.

# Petit retour sur la saison passée de l'école de rugby

3/01/04

L'an dernier, les jeunes pousses lézignanaises ont participé à de nombreux tournois.

Avec une école de rugby de qualité, un effectif suffisant pour figurer dans toutes les catégories (premiers pas, pupilles, poussins, benjamins), un encadrement de choix et des moyens financiers satisfaisants (grâce à la bourse en particulier), les jeunes du FCL XIII se sont bien défendus en 2003. Ils ont participé à douze tournois entre écoles de l'Aude ainsi qu'à des rassemblements inter-départementaux. Une ou plusieurs équipes dans chaque catégorie représentaient le vieux club des Corbières.



Les benjamins debout et les poussins accroupis.

**Le planchet pour les premiers pas.** A l'occasion des finales du championnat de France, le 14 juin dernier, plusieurs équipes du FCL ont tenté de remporter un titre. Si quelques n'ont pas réussi à s'imposer, les "premiers pas", en revanche, ont sauvé l'honneur en rapportant le "planchet" au pied de Saint Félix. Ce soir-là, au Moulin, joueurs,

éducateurs et parents se sont retrouvés pour fêter la fin de la saison. En septembre dernier, à l'occasion de la reprise, l'école de rugby comptait déjà 66 licenciés dont 8 premiers pas, 16 pupilles, 15 poussins et 27 benjamins. Avec des éducateurs bénévoles de qualité,

Claude Cabrera, Eric Ro-

coux, Christophe et Robert Poumès, Simon Quintilla, les joueurs Eric Sans, Romain Molina, Rémi Fontana et bientôt les Australiens et Néo-Zélandais, sans oublier les parents qui s'investissent sur les terrains, les maillots "vert et blanc" des jeunes lézignanais devraient flotter sur

de nombreux terrains. A noter qu'en ouverture de la finale de la coupe Lord Derby, le 13 avril, cinq benjamins du Feuculeu étaient dans l'équipe de l'Aude, qui a largement battu une équipe anglaise. Un beau souvenir pour ces jeunes.

**Le challenge Pierre Lacans** aura peut-être lieu fin mars. L'école de rugby devait également participer au challenge Pierre Lacans, organisé pour célébrer le centenaire du club. La pluie ne l'a pas permis. Il semblerait que ce tournoi puisse être organisé à la fin du mois de mars. Enfin, rappelons qu'en novembre dernier à Saint Estève au tournoi Avel-Challenge de l'Amitié, les pupilles sont revenues avec le "planchet" de leur catégorie. L'an passé, le challenge général était revenu au Feuculeu. Ces premiers bons résultats laissent présager une belle saison 2004 pour tous les jeunes rugbymen. Une chose est sûre, la relève est bien là ! S. P.



Les jeunes



Les pupilles.

# MJC : la cérémonie des vœux pour partager émotions et projets

le 12/01/04

C'était l'occasion de faire le bilan 2003 et de donner les grandes lignes des actions 2004.

Samedi soir, avait lieu à la MJC de Lézignan-Corbières, la traditionnelle cérémonie des vœux orchestrée par le directeur Julien Sans et la présidente, Claire Valette. L'occasion, pour le directeur, de faire le bilan de 2003.

« L'année s'est ouverte sur un élément majeur pour la politique enfance et jeunesse de la ville : la signature d'un contrat Temps Libre entre la ville et la CAF de l'Aude. Ce dispositif consiste à mettre en place pour 3 ans des actions nouvelles en direction des jeunes de 6 à 16 ans. Il nous a permis d'obtenir près de 80 000 € pour financer intégralement les nouvelles actions et les postes d'animateurs indispensables », expliquait Julien Sans, qui avait l'honneur, cette année, d'ouvrir les discours, en présence, entre autres, du maire de Lézignan-Corbières, Pierre Tournier.

S'en suivait alors un rappel, mois après mois, de tous les événements, heureux ou malheureux, qui ont marqué la vie de la MJC, comme la présence des 28 jeunes Français, Espagnols, Belges et Italiens de l'Eurotroupe, cet été, et leur spectacle à Boutenac et à Lézignan.

Ou l'ouverture d'un atelier relais basé à la MJC, à l'initiative du collège Joseph Anglade. « Notre Maison est la seu-



Julien Sans et la présidente, Claire Valette, ont présenté le bilan de l'année 2003.

le de France, à titre expérimental, à accueillir une telle structure et surtout à avoir pu signer la convention avec l'Education Nationale et les réseaux associatifs proches de l'école ».

Julien Sans évoquait aussi la fermeture des cuisines, inaugurées en 1974, les équipements ne répondant plus aux normes européennes. Et le licenciement du cuisinier, « un moment très difficile à surmonter ».

Enfin, le directeur tenait à évo-

quer la volonté de son équipe de s'impliquer fortement dans l'intercommunalité : « cela pourrait se traduire, notamment, par la gestion des Centres de Loisirs sans Hébergement ».

Claire Valette, qui donnait dans son discours les grandes lignes des actions à venir, proposait aux partenaires « que soient lancées des études en vue de l'extension et de la modernisation de notre structure, et plus particulièrement du Centre International de

Séjour ». La présidente invitait et encourageait les personnes à s'investir dans le bénévolat, « l'une des meilleures façons de s'intégrer dans la vie locale ». Un appel repris par Pierre Tournier, pour qui cette forme d'action « est un problème de chaque individu face à sa vie et à ses propres objectifs. Il faut encourager la population à adopter cette forme d'activités, pour elle-même, et pour les autres ».

A. J.

Le Jeudi 14/01/04

## NARBONNE PA

## LÉZIGNAN-CORBIÈRES

# MJC : une ouverture plus grande aux jeunes en 2004

Samedi, la traditionnelle cérémonie des vœux à la MJC, moment privilégié de l'année, réunissait les acteurs qui font de cette structure un élément incontournable dans la vie de la cité. En présence de Pierre Tournier, maire de Lézignan ; Jean Tarbouriech, adjoint délégué à la culture, et Christian Lecoine, directeur régional de la fédération des MJC, Julien Sans, directeur, ouvrait la cérémonie pour la présentation des vœux et du bilan 2003: «L'année s'est ouverte sur un élément majeur pour la politique enfance et jeunesse de notre ville avec la signature du contrat temps libre entre la ville et la CAF mis en place pour trois ans en direction des jeunes de 6 à 16 ans. Il nous permettra d'obtenir à terme près de 80.000 euros pour financer intégralement les nouvelles actions et les postes d'animateur indispensables».

Le directeur énumérait les événements de l'année écoulée, toujours aussi nombreux, avec notamment le mois de la BD, la venue des jeunes Européens avec «l'eurotroupe», la session connaissance de la France avec 30 jeunes issus de cinq continents, la multi-expo, le Téléthon... sans oublier le Ski-Club, la JSL et les participations aux animations ponctuelles de la ville. Julien Sans



Le directeur Julien Sans et Claire Valette, présidente de la MJC, ont présenté la traditionnelle cérémonie des vœux. Photo: JSCM

évoquait pour 2003 la fermeture des cuisines aux équipements obsolètes nécessitant la suppression d'un emploi: «Le licenciement de notre cuisinier Jean-Yves Denat a été un moment très difficile à surmonter pour nous tous». Avant de céder la parole à la présidente Claire Valette, le directeur rappelait un événement majeur avec l'ouverture de l'atelier relais

à l'initiative du collège Joseph-Anglade: «Notre MJC est la seule en France à accueillir une telle structure et surtout à avoir pu signer la convention avec l'Education nationale et les réseaux associatifs proches de l'école». Il confirmait la volonté de s'impliquer fortement dans l'intercommunalité: «Cela pourrait se traduire, notamment par la gestion

de centres de loisirs sans hébergement», un dossier de demande d'habilitation étant en cours. Avec ses vœux pour 2004, le directeur soulignait le rôle efficace des bénévoles des sections, de son équipe et du conseil d'administration et remerciait la municipalité et ses représentants pour leur collaboration.

Bernard Godall

## L'Occi'Jeune: «Un outil indispensable»

L'horizon 2004 était évoqué par la présidente Claire Valette, avec notamment une ouverture plus grande vers la jeunesse avec la reprise du foyer-bar L'Occi'Jeune: «C'est l'outil indispensable qui permet d'accueillir les jeunes, de développer des avis spécifiques, d'ouvrir le dialogue et de porter leurs projets»: l'implication eu-

ropéenne: «L'échange soutenu par l'Union européenne à travers son programme «jeunesse» nous a permis de fonder des liens avec quatre associations d'Allemagne, Belgique, Italie et Espagne. Nous continuerons notre collaboration avec ses structures»; un nouveau CIS: «Nous proposerons dans le courant de

l'année à nos partenaires qu'une étude soit lancée en vue de l'extension et de la modernisation de notre structure et plus particulièrement du Centre international de séjour».

Pour terminer, la présidente invitait les personnes qui n'osent le faire à venir rejoindre la MJC pour s'investir dans le milieu as-

sociatif.

Pierre Tournier, à travers les discours, soulignait l'évolution de ce dernier et la constance du bénévole, le qualifiant d'élément d'intégration dans la ville, d'engagement qui permet de partager un certain nombre de valeurs.

B.G

### Natation

#### Résultats mitigés à Nîmes

La deuxième étape du circuit régional s'est déroulée dimanche dernier à Nîmes. Les 7 nageurs lézignanais engagés ont dû faire face à une concurrence très rude.

En effet, le niveau général élevé de la compétition, combiné avec le grand nombre de participants, a rendu l'accès aux premières places très difficiles pour des Lézignanais en manque de préparation (vacances, maladies, blessures, absences...). Malgré tout, Stéphanie Azam (catégorie cadettes) obtient la 2<sup>e</sup> place sur 50 m

brasse et Florence Sinekave (catégorie minimales) la 3<sup>e</sup> sur 50 m papillon. A noter que Jérôme Vauchel loupe le podium à trois reprises et termine donc 4<sup>e</sup> du 50 m nage libre, 100 m nage libre et 50 m papillon. Les nageurs locaux vont donc devoir réagir rapidement en vue du circuit fédéral (championnat de France N3) des 14 et 15 février prochains. La prochaine compétition aura lieu ce dimanche 1<sup>er</sup> février à Castelnau-d'Aud pour les championnats départementaux catégorie benjamins.

## La JSL de plus en plus performante

C'est à Agde, par une belle journée ensoleillée, que 47 athlètes de la JSL participaient dimanche dernier aux championnats régionaux de cross-country

Une journée importante pour les "jaune et vert" puisque cette épreuve est qualificative pour la demi-finale des championnats de France de la spécialité.

Une journée historique, puisque pour la première fois de son histoire la JSL réussit la qualification de son équipe vétérans. Yves Saurat, Guy Rubio, Daniel Pouget, José Lopez et Patrick Frechou se qualifient pour la demi-finale, entraînant dans leur sillage Michel Mouros, Jean-Luc Fabry, Paul Gonzales et Antoine Fantin.

Une course qui voit donc la JSL se classer 8e et se hisser en demi-finale du championnat de France de la spécialité.

Chez les jeunes, les benjamins filles et garçons, venus en nombre accompagnés par leur manager Christian Chapeau, assurent des performances convenables et pleines d'espoir pour le club. Nordine Ibrahim 11e, Lionel Dueso 21e,

Dimitri Malosse 26e, Jessica Enfer 34e, Sophie Deschamp 51e, Floriane Fraiche 66e, Elodie Chapeau 71e, Karine Chapeau 78e et Marion Fraiche 79e. Les minimes Leila Outhala 52e, Hajar Ibrahim 60e, William Enfer 62e.

Sur le cross long féminin, la malencontreuse chute de Mireille Franc, la favorite du club, n'a pas gâté la qualification de Marie-Jeanne Maury, Nathalie Fabry et Dominique Lautru.

Sur le cross long masculin, les Lézignanais, 5e par équipe, empochent allégrement leur qualification pour la demi-finale. Damien Vierdet après deux ans de purgatoire sur blessure revient au top niveau emmenant l'équipe composée de Jean-Marc Flinch, Jean-Marc Limon, Christophe Faure, Christophe Serrats et Vincent Roudet.

Cross court masculin, pas de surprise, Xavier Sabouraud reviendra en demi-finale.



José Lopez, concentré et motivé.



Damien Vierdet, à l'aise.

Moins expérimentés dans ce genre d'épreuve, Xavier Perramond, Olivier Matus, Raynald Cornard, Laurent Chabbert, Michel Maury et Denis Cibanel devront patienter.

Sur le cross court féminin, le premier exploit de la JSL a été celui d'aligner la bagatelle de 9 filles.

Sans surprise, Laurence Rubio et Anne Fantin empochent leur qualification, devant Nadia Resplandy, Annick Antropov, Martine Ledogar,

Laurence Izard et Brigitte Becht. Petite déception pour Christel Chabbert et Marie-Christine Pastor qui, emportés par la déferlante du départ, se virent contraintes à l'abandon.

Nous retrouverons donc 17 athlètes de la JSL le dimanche 15 février, encore à Agde mais avec cette année de sérieuses chances de se retrouver en finale, à Saint Quentin les Yvelines aux championnats de France.

## LÉZIGNAN le 20/01/04 La Dépêche Cross-contry, dix-sept athlètes en demi-finale

Quarante-sept athlètes de la JSL ont participé, dimanche dernier à Agde, aux championnats régionaux de cross-country. Journée qui était qualificative pour la demi-finale des championnats de France de la spécialité.

Chez les vétérans, Yves Saurat, Guy Rubio, Daniel Pouget, José Lopez et Patrick Frechou mettent l'équipe sur orbite et la qualifient pour la demi-finale entraînant Michel Mouros, Jean-Luc Fabry, Paul Gonzales et Antoine Fantin. Le manager Christian Chapeau des benjamins et benjamins est satisfait des performances convenables et qui sont pleines d'espoir pour le club. 11. Nordine Ibrahim; 21. Lionel Dueso; 26. Dimitri Malosse; 24. Jessica Enfer; 51. Sophie Deschamp; 66. Floriane Fraiche; 71. Karine Chapeau; 78. Karine Chapeau; 79. Marion Fraiche.

Les minimes Leila Outhala (52), Hajar Ibrahim (60),

William Enfer (62).

Sur le cross long masculin, les Lézignanais, cinquièmes par équipe, empochent allégrement leur qualification. Damien Vierdet après deux ans de purgatoire sur blessure revient au top niveau emmenant l'équipe composée de Jean-Marc Flinch, Jean-Marc Limon, Christophe Faure, Christophe Serrats et l'espoir Vincent Roudet. Cross court masculin, Xavier Sabouraud revient en demi-finale. Cross court féminin, premier exploit de la JSL. Sans surprise, Laurence Rubio, Anne Fantin se qualifient devant Nadia Resplandy, Annick Antropov, Martine Ledogar, Laurence Izard et Brigitte Becht. Petite déception pour Christel Chabbert et Marie-Christine Pastor. On retrouvera donc dix-sept athlètes de la JSL le dimanche 15 février, encore à Agde, mais cette année avec de sérieuses chances de se retrouver en finale.

## Natation le 23/01/04

### De belles prestations pour les jeunes nageurs locaux

A Limoux, 24 Lézignanais étaient en compétition

Samedi dernier a eu lieu à Limoux la deuxième compétition réservée aux plus jeunes nageurs (11 ans et moins). Tous les clubs audois étaient présents. Les 24 Lézignanais engagés (16 filles et 8 garçons) ont effectué de belles courses avec 16 récompenses à la clef. En commençant par les relais 4x25 m nage libre. En catégorie poussins (année 93), Flora Grosset, Delphine Géa, Manon Blanc et Malaurie Albérola obtiennent la deuxième place. En catégorie poussins (année 94), Maxime Marty, Laetitia Publicola, Sonia El Mesbahi et Anne-Sophie Poetron réussissent la même performance. En catégorie Avenir (année 95 et après), Céline Vauchel, Justine Gayraud, Aurélie Barthe et Amélia Boulefaa terminent à la 3<sup>e</sup> place. En courses individuelles, chez les filles, catégorie Avenir (année 95), Justine Gayraud est 2<sup>e</sup> du 25 m dos et 3<sup>e</sup> du 25 m papillon. Catégorie Avenir (année 96), Amélia Boulefaa est 2<sup>e</sup> du 25 m dos, alors que Ludovine Pueyo termine 3<sup>e</sup> sur cette même épreuve. Aurélie Barthe obtient la 2<sup>e</sup> place sur 25 m papillon. Enfin, Charlène Garel est 1<sup>e</sup>



Marine Marty s'octroie la 2<sup>e</sup> place à Limoux.

du 25 m papillon ainsi que du 25 m dos en catégorie Avenir (année 98). Chez les garçons, catégorie Avenir (année 96), Adrien Danzel obtient la médaille d'argent et Gaëtan Benhamamouche celle de bronze du 25 m dos. Catégorie Avenir (année 97), Pierre Gautret est 1<sup>er</sup> sur 25 m papillon et 2<sup>e</sup> sur 25 m dos. Dans la même catégorie, Adél Boulefaa termine 2<sup>e</sup> du 25 m papillon et 3<sup>e</sup> du 25 m dos.

► La prochaine compétition aura lieu ce dimanche 25 janvier à Nîmes (2<sup>e</sup> étape du circuit régional).

## Pentathlon moderne

R 21/01/04

# Sébastien Deleigne court encore après une médaille olympique

Après une expérience d'un an comme entraîneur de l'équipe nationale du Mexique, le Lézignanais licencié au Pentathlon Moderne Perpignan la Catalane (PMP), tente un audacieux come-back à bientôt 37 ans. Première étape le 24 janvier à Barcelone.

**Q**uand avez-vous pris la décision de renouer avec la compétition ?

J'ai commencé à l'envisager cet été, au Mexique, où j'ai d'ailleurs repris l'entraînement.

Votre expérience d'entraîneur, là-bas, a-t-elle été positive ?

## Le plein d'énergie

On l'avait laissé sur une chaise de 4e place aux Jeux de Sydney. On le retrouve un an et demi plus tard dans la peau d'un prétendant au voyage pour Athènes. Une médaille olympique est la seule qui manque au splendide palmarès (quintuple champion de France, double champion du monde et d'Europe, une Coupe du monde à son actif) de celui qui, "plus que jamais", se définit comme "un ardent défenseur de la cause tricolore" (il est vice-président du FC Lézignan), et qui se prépare mentalement à travers la méthode Parritz (proche de la méditation et des arts martiaux, et basée sur la canalisation des énergies) de son ami perpignanais Patrick Peytavi. Lequel conseille également Colin Gaston (USAP), Emilie Raenis, championne du monde de sauvetage en mer, après en avoir fait de même, dans le passé, avec Christophe Dugarry, Alain Roche (football), Patricia Girard (athlétisme)...

"L'essentiel, c'est le mental", assure Sébastien. Et comme il a le talent, et que le travail ne lui fait pas peur...

Cela m'a enrichi, notamment au plan humain. J'ai été au bout de mon contrat d'un an, et aujourd'hui je suis animé d'une envie de compétition qui avait disparu à l'issue des Jeux de Sydney. Laquelle des cinq spécialités (course à pied, natation, escrime, tir, équitation) est la plus difficile à appréhender de nouveau, après une aussi longue absence ?

C'est sans doute la course à pied qui me pose le moins de problèmes, dans la mesure où pendant mon séjour au Mexique j'ai toujours couru en compagnie des sportifs dont j'avais la charge. Et c'est surtout en natation (NDLR : son sport d'origine, et paradoxalement la seule épreuve qu'il n'a jamais gagnée, en pentathlon) que j'ai le plus remis les bouchées doubles. Bizarrement, je me sens mieux dans l'eau, aujourd'hui, qu'avant mon arrêt.

Et dans laquelle estimez-vous être encore capable de progresser ?

En pentathlon, c'est moins le fait d'être au top dans une spécialité, qui permet d'obtenir une performance, que la manière de combiner avantageusement les cinq épreuves au programme. Et j'ai confiance en mon niveau. Je suis de retour depuis quatre mois seulement et la semaine dernière, en stage à Font-Romeu, je rivalisais avec les jeunes de l'équipe de France, qui croyez-moi ont les "crocs".

Un groupe tricolore qui a changé, depuis Sydney ?

Il a rajeuni, en effet. Clergeau et Clercq ont arrêté. Il reste donc



Le double champion du monde en position de tir, accompagné de Patrick Peytavi. Photo: Jean-Luc...

Ibanez, et sont arrivés, depuis, Astier, Viala, Pla, Zakewski.

Et les médaillés de Sydney, eux, sont-ils toujours en course ?

Le champion olympique, Le Polonais Zvatoski, n'est plus là, rattrapé par une rumeur de dopage (NDLR : stéroïdes) quinze jours après les Jeux, à l'occasion de la finale de la Coupe du monde 2002. Le Hongrois Eolog, médaillé d'argent, est toujours sur le circuit, et je n'ai pas de nouvelles du troisième, le Biélorusse Dovgbal.

Celui-là même qui vous avait privé, d'un rien, du podium...

Effectivement, j'ai terminé à huit points, ce qui équivaut à un écart de deux secondes en course à pied, ou à un impact en tir.

Comment espérer faire mieux, à Athènes ?

A moi de sortir mon potentiel le moment venu, en tablant sur mon véca, mais encore faut-il que je sois sélectionné.

Justement, quels sont les critères ?

Comme les autres membres du groupe France, je dois faire mes preuves, sachant que notre pays aura au maximum deux représentants aux JO. Le tableau, à Athènes, sera composé de 32 athlètes. Entre dix et douze pentathlètes sont déjà qualifiés, et aucun Français ne figure parmi eux. Pour être retenu, il faut soit terminer dans les deux premiers d'une épreuve qualificative de Coupe

du monde, soit accumuler d'ici les Jeux (le dernier rendez-vous qualificatif a lieu fin mai) les points nécessaires pour compléter le tableau en question.

Quelle est votre stratégie ?

Je vise davantage la course aux points qu'à la place. Le week-end prochain, je participe à un meeting (non qualificatif) à Barcelone, et j'aurais trois épreuves de Coupe du monde (les deux premières à Paris et au Caire) pour réussir mon pari.

La pression est donc sur vous... Je ne tiens pas à me la mettre trop tôt, simplement ce n'est pas la motivation qui me manque.

Recueilli par Hervé Girette

## Athlétisme R 26/01/04

### Sébastien Deleigne termine 3<sup>e</sup> au meeting de Barcelone

Le pentathlonien lézignanais s'est encore distingué.

Pour son retour à la compétition, le pentathlonien lézignanais, Sébastien Deleigne, a terminé troisième au meeting de Barcelone, derrière deux autres Français, Pla et Zapiewski, devançant de nombreux concurrents étrangers, venus de Hongrie, Angleterre, Espagne, Portugal et Mexique.

Juste avant la dernière épreuve, la course à pied, Sébastien n'était qu'à la 6<sup>e</sup> place.

A l'issue d'une brillante course de 3 km, qu'il a remportée largement, il est remonté à la 3<sup>e</sup> place.

Ce meeting n'était pas qualificatif pour les Jeux Olympiques, celui de Paris, non plus, qui aura lieu début février. En revanche, celui du Caire, le



Une bonne "perf" à Barcelone pour Sébastien Deleigne

24 février, le sera (Coupe d'Afrique). Affaire à suivre.

# JSL : 18 athlètes sur les podiums du challenge du conseil général

Hassan El Hachimi, Marie-Jeanne Maury, Cathy Mercadier et Yves Saurat sont montés sur la plus haute marche du podium.

C'est l'AC Limoux qui a eu cette année le privilège de recevoir le vendredi 23 janvier la "fin de la fin" de l'athlétisme audois pour la cérémonie de remise des récompenses du challenge du Conseil Général de l'Aude. Ceci en présence de Jean-Paul Dupré, député maire de Limoux, de René Garino conseiller général de l'Aude délégué aux sports et de Christian Audouy président du comité de l'Aude d'athlétisme.

Sur la piste, Hassan El Hachimi remporte le titre en cadets. Julie Aymar se classe deuxième junior, et dans leur catégorie respective, Georgette Delcey, Florent Delpech, Rémi Guilhem, Valérie Pellegrin et Marie-Jeanne Maury se classent troisième.

Sur la route, Marie Jeanne Maury, Cathy Mercadier et Yves Saurat enlèvent le titre respectivement en vétéran 2 filles, vétéran 3 filles et vétéran 2 hommes.

En seniors masculin, la JSL laisse filer le titre qu'elle avait le privilège de détenir depuis cinq ans mais réalise un véritable tir groupé dans les 10 premiers : David Solier 2e, Jean-Marc Limon 3e, Jean-Marc Flinch 4e, Gilles



Les jeunes de la JSL, au grand complet, ont dégusté la galette des Rois.

Sire 5e et Xavier Sabouraud 7e.

Vincent Roudet et Claude Cnocquart se classent 2e de leur catégorie, José Lopez 4e vétéran 1 homme.

A noter que le néo-lézignanais Guy Rabio enlève le titre dans la catégorie vétéran 1 homme. Place à présent à la nouvelle saison qui commencera à Leucate le 22 février pour la route

et à Lézignan le 28 février pour le meeting des lancers.

A noter qu'à cette occasion, compte tenu des conditions météorologiques du 25 janvier qui ont obligé les organisateurs à annuler la compétition prévue à cette date, une ouverture devrait être faite vers les benjamins et les minimes et rassembler ainsi les grands et les petits pour une belle com-

pétition de lancers.

Dans l'attente, la galette des rois a été dégustée avec bonheur par les jeunes athlètes de l'école d'athlétisme et leurs entraîneurs : Christian Chapeau, Nadia Castiglione, Paul Gonzales, François Challet, Mohamed El Hachimi, et Anne Fanin sous l'œil bienveillant de Marie Thérèse Teixido chargée de l'intendance.

## Athlétisme

### JSL / MJC : Mohamed Ezzaouche champion régional

Fin janvier, il tentera de se qualifier pour les "France"

Tandis que les crossmen de la JSL affûtent leurs pointes en vue des demi-finales des championnats France de cross country, un petit groupe de "pistard" discrètement en salle bien à l'abri des rigueurs de l'hiver, porte haut les couleurs de leur club. Tout d'abord à Bompas où les frères El Hachimi, Hassan le cadet et Mohamed son aîné, ont brillamment participé aux championnats départementaux des épreuves combinées qui se déroulaient le dimanche 11 janvier.

Le dimanche 18 janvier, on prend les mêmes, on y ajoute Rémi Guilhem, Valérie Pellegrin, Mohamed Ezzaouche et la merveilleuse alchimie de

groupe se produit : Mohamed Ezzaouche franchit la barre des 1,80 m au saut en hauteur et s'adjuge le titre de champion régional de la spécialité. Sur 200 m, Mohamed El Hachimi réalise 24"77 et se classe régionale 3. Rémi Guilhem 25"25, Valérie Pellegrin réalise 4,80 m au saut en longueur.

Prochaine compétition, les 31 janvier et 1er février avec à la clé une qualification pour les championnats de France. Cette qualification semble tout à fait à la portée de Mohamed Ezzaouche, la "qualif" étant à 2,85 m. La JSL serait-elle encore sur la voie d'un événement mémorable ?



Mohamed Ezzaouche a remporté le titre avec un saut de 1,80 m.

DEPENDANT LUNDI 2 FEVRIER 2004

## LÉZIGNAN-CORBIÈRES

# L'hommage de la Patriote à Simone Calvayrac

La salle de l'école de tir a été baptisée du nom de Simone Calvayrac en souvenir de cette bénévole qui a donné énormément de son temps pour les jeunes tireurs.



La salle d'entraînement porte désormais le nom de sa créatrice.

En décembre dernier, Simone Calvayrac disparaissait à l'âge de 81 ans, laissant un grand vide dans la famille de la Patriote.

Vendredi dernier, pour lui rendre hommage, l'association a posé une plaque sur la porte de l'école de tir, située dans les locaux de la Maison des Jeunes et de la Culture. Lors de cette cérémonie toute simple, l'émotion était palpable. De nombreux membres de la Patriote et de l'école de tir entouraient son époux, Jean, sa fille Marie-Annick, ses petits-enfants et tous ses proches.

Son gendre, Patrice Vuillemin, président de la Patriote, rappelait : « Simone était une des âmes de l'école de tir et de la Patriote. Elle a donné beaucoup de son temps. Elle était très dévouée envers les jeunes tireurs. Elle en a guidé beaucoup vers les podiums. Je souhaite que l'on garde d'elle son sourire, sa gentillesse. Pour



La famille de Simone Calvayrac très émue devant la plaque souvenir. Photos N. D.-B.

elle, il faut continuer à être joyeux. » Le maire, Pierre Tournier, saluait ensuite cette grande bénévole. « Simone, c'est l'emblème même du bénévolat. Le bénévole ne se sacrifie pas, il y trouve du plaisir. Simone a eu un long passé dans cette démarche. » Il poursuivait : « Dans cette salle, elle était chez elle. Lorsqu'elle était au contact des jeunes, elle était rayonnante. Avec sa simplicité, sa gentillesse naturelle, elle était toujours prévenante ».

Toute une vie au service du tir, Simone Calvayrac était membre de la société de gym-

nastique et de tir "la Patriote" depuis plus de 50 ans. Dès 1955, elle devenait aide-monitrice bénévole. Elle fut, avec d'autres dirigeants motivés, à l'origine de la création de l'école de tir à air comprimé à 10 m en salle. C'est en 1984 que cette salle, qui porte désormais son nom, voyait le jour.

Simone Calvayrac était titulaire de la carte d'initiateur-entraîneur depuis 1989, de monitrice et arbitre de club dès 1990, de juge-arbitre en 1991 l'année suivante et enfin d'arbitre départemental en 1995. Au sous-sol de la Maison des Jeunes et de la Culture, on la voyait travailler inlassablement pour la formation de ses protégés, aidée par son amie Mireille Leiré. Cette dernière était "retraisée" du tir depuis trois ans, après que Simone eût passé peu à peu les commandes de l'école de tir à Eric Bertaud. Mireille était bien sûr là vendredi soir,

à la MJC, aux côtés des autres tireurs. On notait aussi la présence d'Annette Eychenne, présidente de l'Association des Médailleurs de la Jeunesse et des Sports.

Aux stands de la Ginestasse, elle donnait la main très régulièrement à son époux et à son beau-frère, Francis Agulla,

lors de l'organisation des compétitions, des plus confidentielles aux plus importantes, comme les championnats de France. Sa connaissance de la logistique, sa convivialité, son dévouement et son sourire étaient appréciés de tous.

Aujourd'hui, l'école de tir est orpheline de Simone. La

Patriote a perdu une de ses chevilles ouvrières. Continuer son œuvre dans la convivialité sera assurément le plus bel hommage que l'on pourra rendre à cette grande dame du monde associatif et sportif lézignanais.

S. P.



Jean Calvayrac aux côtés d'Annette Eychenne et de Mireille Leiré.

Football *le 13/02/04*

**Foot MJC 11 : victoire facile contre Gruissan**  
Les Lézignanais conservent la première place



L'équipe du déplacement à Gruissan.

Dimanche dernier, le MJC 11 se déplaçait à Gruissan. Victoire des Lézignanais, 1 à 0. Première mi-temps : 3 à 1 pour Lézignan. Gruissan ouvrait le score à la 3e minute. Même si l'équipe gruisannaise avait renforcé son staff, Lézignan restait lucide et se leur accordait que ce but. A la 10e mn, but de Djilloul, 1-0, but de Greg, 30e, but de Djilloul. Deuxième mi-temps : 5-0, but de Greg qui dans sa lancée renouvelle l'exploit quatre minutes après. A la 80e, penalty tiré par Djilloul et but. A la 80e, penalty tiré par Djilloul et but. A la 80e, sur une belle passe d'Olivier, Gabriel contrait et marquant le dernier but de la journée.

Composition de l'équipe : (1) M. Bouthouyack, (2) A. Bouthouyack, (3) A. Bouthouyack, (4) M. Zunjic, (5) K. Ouchitara, (6) D. Gentiellini, (7) Djilloul, (8) A. El Ouardi, (9) T. Davies, (10) A. Bouthouyack, (11) G. Zunjic, (12) H. Bouthouyack, (13) G. Bonras, (14) O. Lignéres.

Président : Rachid Bouthouyack, entraîneur : Pascal Casillou, capitaine : David Gentiellini.

Football *le 13/02/04*

**Une victoire écrasante du MJC 11 contre Aigues-Vives**

Les Lézignanais ont fait un sans faute. 8 à 0.

Dimanche, le MJC 11 se rendait à Aigues-Vives pour y disputer une journée de championnat.

Tactique, rapidité et collectif ont fait la force du MJC 11. Première mi-temps 2-0 : 1 but Davies et 1 but de Thomas. Deuxième mi-temps : bonne

en marquant 5 buts de plus. 1 but de Djilloul, 3 buts de Grégory Lunais, 1 but de Thomas Davies.

A remarquer une bonne prestation de Bouthouyack Abdel. Belle victoire qui revient à tout le monde.

*le 13/02/04*

**Athlétisme : "La JSL va devoir désormais défendre son label N+4"**

16 clubs labellisés en Languedoc-Roussillon, aucun en N + 5, 6 en N + 4 dont la JSL.

Tous les deux ans, les instances supérieures de la Fédération française d'athlétisme distinguent les clubs les mieux structurés, les plus actifs, les plus impliqués dans le monde de l'athlétisme, en leur attribuant un label.

L'équipe dirigeant la JSL, MJC de Lézignan-Corbères, présidée par Antoine Fantin, vient d'obtenir pour son club le label Nationale 4. Il s'agit là d'une récompense pour la JSL qui se hisse ainsi tout près des grands clubs de France, labellisés N + 5. Ainsi qu'au plus haut niveau régional.

En effet, « dans le Languedoc-Roussillon, seuls 16 clubs sont labellisés. Aucun n'a obtenu la note maximale (N + 5) et seulement six clubs sont labellisés N + 4, dont notre club. Ce niveau de labellisation témoigne et récompense le travail et l'effort du club pour accéder aux premières loges des clubs d'athlétisme de France », déclare le président.

**Explications.** Entraîneurs bénévoles et officiels de la JSL, sur piste ou route, sont diplômés. Les effectifs augmentent progressivement (195 licenciés cette saison).

La JSL a organisé de nombreuses manifestations sportives comme le championnat de ligue de lancers, le meeting des écoles d'athlétisme, l'Escapade de la Maison de retraite, le duathlon de Promaude, la Cuvée pédestre ou le grand meeting de fermeture de la saison. Des manifestations toujours organisées par le bureau et les bénévoles du club dans le plus grand respect des règles sportives et sociales.

**La JSL dans la ville.** Pour preuve de cette sociabilité, l'implication du club dans la vie de la ville. En effet, la JSL est présente à tous les rendez-vous festifs de Lézignan-Corbères, comme durant les fêtes d'août, avec la Cuvée, de Noël, avec



Les sociétaires sont prêts à relever le défi.

le tour de ville du Père Noël, Promaude avec le duathlon, le Téléthon, en partenariat avec le Lion's Club des Corbières, et prochainement, la Journée du Cœur. Sans oublier la participation de la JSL à l'animation de la Maison de retraite avec l'Escapade et son intervention dans les cités La Source et Beau Soleil avec "Athlé dans les Quartiers".

« Un grand bond en avant certes, mais pour la JSL, une nouvelle responsabilité à assumer », souligne Antoine Fantin, qui ajoute : « il va falloir, à présent, conserver et défendre ce niveau de labellisation ».

*le 20/02/04*

**Athlétisme : JSL : vingt et un athlètes présents à Agde pour clore la saison du cross**

Ce dimanche avaient lieu les demi-finales des championnats de France de cross country.

Venant de Corse, Marseille, Toulon, Alès, Gap, Saint Raphaël, Perpignan, en un mot, de toute l'interrégion, 1005 athlètes, disputaient dimanche 15 février à Agde, les demi-finales des championnats de France de Cross country. Avec ses 21 athlètes, la JSL était le club de l'Aude largement le plus représenté. Pour la JSL, un tel nombre d'athlètes, qualifiés à un tel niveau de compétition, était déjà une véritable performance.

A remarquer tout d'abord la présence du minime William Denfer, sélectionné pour participer à ce cross au sein de la sélection du Comité de l'Aude. Sa course n'a pas été une réelle performance mais William avait le mérite de représenter les jeunes de la JSL au niveau interrégional. L'équipe des vétérans masculins, dont ce fut la première participation à ce niveau, ter-

mine, certes 19 Interrégionaux, mais premiers Audois, après une belle course d'équipe de Guy Rubio, Daniel Pouget, José Lopez, Patrick Fréchou, Michel Mouros, Antoine Fantin et Yves Saurat qui termine 2<sup>e</sup> Vétérans 2 et premier Audois.

Chez les filles, malgré leur présence en nombre, aucune équipe n'était sélectionnée. En individuel, Mireille Franc, Anne Fantin, Nadia Resplandy, Laurence Rubio, Géraldine Lautru, Marie Jeanne Maury, terminent dans le peloton et à des places très honorables. Chez les garçons, l'équipe de Xavier Sabouraud, Christophe Faure, Jean Marc Limon, Jean Marc Flinch, Alexandre Antropov et Damien Vierdet (premier Audois) termine 10e derrière les équipes semi-professionnelles, voire professionnelles que sont, Alès CA, Sco Marseille, Nice Côte d'Azur et les Sapeurs Pompiers du



Bonne prestation des représentantes féminines à Agde.

Gard. Pas de qualification pour les championnats de France. Seules ces quatre grandes équipes de notre interrégion iront au France. La saison des cross se termine pour la JSL. A noter la présence, pour la première fois, des vétérans et de sept féminines au niveau interrégional.

Désormais, place à la route, avec déjà, dimanche 22 février, les 10 kilomètres de Leucate où devraient participer en grand nombre les Jaune, Vert et Blanc.

**A 20h à la MJC de Lézignan-Corbères**

**soirée Country**

**Samedi 28 Février 2004**

**Country Dance De l'Amicale Laïque De Néviau**

**Repas Tex-Mex + Soirée : 12 €**

**Madame Clémence VALETTE**  
Présidente de la M.J.C.  
Et le Conseil d'Administration

seraient honorés de votre présence à la

**Lezignan-Corbères**

**SUR RÉSERVATION - UNIQUEMENT AVANT LE 25 FÉVRIER 2004**

# MJC Lézignan-Corbières

Samedi 28 Février 2004

**A 20h**

Avec  
*Crazy Country  
Dance 66*

# Soirée

# Country



*Country Dance  
De l'Amicale Laïque  
De Néviau*

**Repas Tex-mex + Soirée : 12 €**



## Renseignements et réservations

MJC - 25, rue Marat  
11200 Lézignan  
Tel : 04-68-27-03-34

[www.mjc-lezignan-corbieres.com](http://www.mjc-lezignan-corbieres.com)

Inscription avant le 27/02/04 à la MJC  
(local ski au sous-sol)



**Programme Dimanche 7 (journée seule)**

**6h15** : Départ devant le gymnase

**9h.30** : Arrivée à la station

(Voir programme de la journée en page précédente)

**TARIFS Dimanche 7**

Transport, forfait, repas : 30 €

Transport, repas : 20 €

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS**

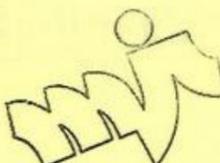
MJC—25, rue Marat—H200 Lézignan-Corbières

Tel : Ski-Club : 04-68-27-85-05

(Du Lundi au Vendredi de 17h30 à 19h)

Standard MJC : 04-68-27-03-34

[www.mjc-lezignan-corbieres.com](http://www.mjc-lezignan-corbieres.com)

**Ski-Club** 



**Week-end à la neige**

**OUVERT A TOUS**

**à FORMIGUERES**

**Samedi 6 et**

**Dimanche 7 Mars 2004**

**SAMEDI 6 MARS 2004**

**6h15: Départ** en bus de Lézignan-Corbières

**9h30: Arrivée** à la station de FORMIGUERES

**10h / 17h: Ski libre** dans la station (repas libre)

**17h30: Installation** au chalet les Izards  
à Formiguères puis temps libre dans le village

**19h00: Repas** au chalet

**20h / 1h: Soirée** à l'espace Bleu Neige des Angles  
(Bowling, patinoire, ludothèque,...)

**TARIFS WEEK-END**

Week-end non skieur : 60 €

Week-end skieur : 85 €

Supplément location matériel complet :

**DIMANCHE 7 MARS 2004**  
**FETE DU SKI-CLUB**

**8h30 Petit déjeuner**

**9h30 Arrivée** à la station, distribution des forfaits pour les skieurs et matinée libre dans la station. Promenades en raquettes ou petite randonnée pour les non skieurs.

**12h00 Apéritif** offert par la ville de Lézignan au bas des pistes (salle hors sac)

**12h45 CASSOULET GEANT**

**14H00 GRAND PRIX des GLISSES** de la ville de LEZIGNAN-CORBIERES

(GRAND SLALOM sur piste rouge Les crêtes, ouvert à tous niveaux et toutes glisses).

**CONCOURS DE SAUTS, ANIMATIONS MUSICALES, DEMONSTRATION, ESSAI DE MATERIEL**

**16h15 Remise des récompenses**

Vin chaud offert par la MJC

**17h00 Départ** de FORMIGUERES

**19H30 Arrivée** à Lézignan-Corbières

La semaine de **RENCONTRES**

Minervois le 26/02/04

# MINERVOIS EN SCÈNE 2004

## Première audition le 6 mars à la MJC de Lézignan !

Qui ignore encore l'existence de Minervois en scène 2004? Petit rappel pour ceux qui n'auraient pas vu les affiches, pas lu la presse et pas écouté la radio depuis un mois...

Minervois en scène 2004 propose de faire émerger les arts de la scène du Minervois et de la région lézignanaise. Autour de la danse, du chant, de la musique, du café-théâtre, de l'humour, du jonglage... Tous les artistes amateurs ou professionnels en devenir peuvent participer à l'événement.

L'inscription est gratuite pour les personnes qui habitent, travaillent, adhèrent à une association ou sont scolarisés dans le Minervois ou le Lézignanais. Depuis le lancement de l'événement, des personnes extérieures ont souhaité y participer. Pour ne pas les exclure, nous demandons une contribution de 5 euros aux individus ou groupes qui n'ont pas d'attache formelle avec le Minervois et le Lézignanais.

De nombreux partenaires ont tout de suite fait confiance à l'association Act'Art, car ils ont com-

pris tout l'intérêt de cet événement pour encourager la pratique artistique dans notre zone rurale. Des collectivités nous soutiennent - le Conseil général de l'Aude, les mairies d'Azille, de Ginestas, de Marseillette et de Pépieux, ainsi que sans doute le Conseil régional, qui donnera sa réponse avant la fin du mois de février. Des partenaires médiatiques (La Semaine du Minervois et Radio Marseillette), associatifs et de nombreux partenaires privés de la région (supermarché Spar de Rieux-Minervois, restaurant Le Patio de Lézignan-Corbières, MAO Studio à Marseillette...) n'ont pas hésité non plus à nous aider financièrement et par des dons en nature. Par ailleurs, les Jeunesses musicales de France du Languedoc-Roussillon attribueront un prix spécial à une formation musicale composée de jeunes.

Minervois en scène 2004 se déroule dans un esprit de gratuité et de bénévolat, mais il a quand même un coût. Outre la communication et les frais techniques, une bonne partie du budget permettra de gratifier tous les parti-

cipants sélectionnés (enregistrement en studio, séance photo, matériel de musique...). Ceux-ci montreront leur savoir-faire devant un large public le 18 juin à la salle de l'Enclos de Puichéric et/ou en plein air lors de la fête de la musique le 21 juin à Azille.

Au préalable, tous auront été auditionnés par les organisateurs de Minervois en scène 2004. La première rencontre a lieu le samedi 6 mars à la MJC de Lézignan-Corbières à partir de 14 heures. Il reste possible de participer à cette audition ou à une autre, en renvoyant une fiche d'inscription, disponible chez les partenaires de Minervois en scène 2004, dans de nombreux commerces ou auprès de l'association Act'Art. Les autres auditions se dérouleront le 13 mars à la salle du Peuple de Marseillette, les 20 et 21 mars au foyer de Pépieux et le 24 avril à la salle des fêtes de Ginestas.

Inscription et renseignements:  
ACT'ART - BP 23 - 11700 Azille -  
SMS: 06.18.92.31.57 - courriel:  
minerscene@volla.fr - Tél.  
04.68.91.59.21 ou 04.68.91.27.88.

le 2/03/04  
**Corinne Bort**  
**quitte la Maison Gibert**

La jeune femme part s'installer dans le Gard.

Depuis le 1er mars 1999, Corinne Bort était l'animatrice culturelle, plus exactement la responsable de la programmation culturelle de la Maison Gibert. Pour des raisons personnelles, elle vient de quitter ses fonctions et part s'installer dans le Gard, où elle va tenter de passer le concours d'institutrice.

Cependant, même si elle envisage une nouvelle orientation professionnelle, Corinne regrette déjà les relations qu'elle entretenait avec les artistes. « Humainement, cela a été une très belle expérience. Ce sera sans doute mon plus beau souvenir », confie-t-elle. Elle a mis en place de nombreuses expositions. Deux l'ont particulièrement touchée. « La plus marquante pour moi a été organisée en 1999. Elle s'appelait "Un autre regard". Il s'agissait de peintures réalisées par des personnes handicapées. J'ai beaucoup apprécié celle de Jan Hoffmann, toujours en 1999. C'était la première fois que nous recevions à la Maison Gibert une exposition de renommée internationale. Elle avait du être écourtée en raison des inondations », rappel-



Corinne Bort.

le Corinne. Bien entendu, elle ne quitte pas Lézignan définitivement puisque sa famille y est installée. C'est donc en touriste qu'elle reviendra en ville. Quant à la Maison Gibert, c'est peut-être en tant qu'artiste qu'elle exposera. Car Corinne peint et va continuer à le faire.

Elle avait d'ailleurs exposé ses tableaux en 1998 à la Maison Gibert dans le cadre d'une exposition collective. Nous souhaitons à Corinne de réussir pleinement dans ses nouveaux projets.

S. P.

2/03/04  
**Football**

### La MJC retrouve le goût de la victoire à Bizanet

Victoire du MJC 11 face à Bizanet, par 5 buts à 0.

Dimanche, le MJC 11 se déplaçait à Bizanet et y retrouvait le goût de la victoire. L'équipe de Pascal Castillon voulait conserver sa place de leader de la poule. Elle y est parvenue avec brio.

A la 11e minute, Grégory Zunjic ouvrait le score. A la 29e, Rachid El Hazmi l'aggravait. Il récidivait à la 40e, bien servi par Djelloul, mais surtout mis en confiance, grâce à une équipe solidaire et une défense sans faille. La mi-temps survenait sur une avance déjà confortable: 3-0.

A la reprise, reposés, les "vert et blanc" de la MJC 11 reprenaient leur match en main et rajoutaient 2 buts supplémentaires grâce à Grégory Zunjic, toujours offensif et l'affût de la moindre opportunité. Il est l'auteur de 28 buts depuis le début du championnat.

Malheureusement, on déplore un blessé, Thomas Davies, auquel toute l'équipe souhaite un rétablissement rapide.

Rendez-vous dimanche prochain contre Narbonne-Atax à la Roumenguère.

3/3/04  
**EN FLANANT**

### Le grand prix de la glisse, c'est dimanche à Formiguères

Il est réservé aux skieurs qui prendront le car de la MJC



Les organisateurs du ski-club de la MJC de Lézignan sont prêts.

Le Grand prix de la glisse de la Ville de Lézignan-Corbières se déroulera dimanche prochain, le 7 mars, à Formiguères. L'équipe du ski-club de la MJC a organisé un déplacement dès le début du week-end, samedi, avec un départ en car à 6 h 15 devant le gymnase Léo Lagrange. Il y aura aussi un départ en car le dimanche matin, même heure, même endroit. Pour ce dernier, il reste encore quelques places disponibles. On peut donc encore s'inscrire jusqu'à vendredi au plus tard.

L'an dernier, le grand prix avait été gagné par Guillaume Gayraud. A noter que, cette

année, seules les personnes venues avec un des deux cars affrétés par la MJC pourront participer à la compétition. Il s'agira d'un slalom géant entièrement tracé par les amateurs du ski-club. Plusieurs classements seront établis selon le niveau des participants et leur nombre dans leur catégorie. Les trophées seront remis aux vainqueurs par M. Baso, maire de Formiguères, et un élu de Lézignan, qui pourrait bien être Claudine Authier, la grande sportive de l'équipe municipale.

Ajoutons qu'un casse-croûte monstrueux offert par le ski-club réchauffera participants, organisateurs et supporters.

Natation 5/04/03

**Benjamin Galy sacré champion régional du 50 m dos**

Les championnats régionaux se sont déroulés le week-end dernier dans le Gard à Alès. Les clubs régionaux ont donc engagés leurs meilleurs nageurs avec entre autres le pôle France espoirs de Font-Romeu.

Le niveau, particulièrement élevé n'a pas empêché les 4 Lézignonnais engagés (Stéphanie Azam, Jérôme Vauchel, Cédric Marty et Benjamin Galy) de briller. Mention spéciale tout de même à Benjamin qui en catégorie cadets réalise la course parfaite et s'octroie le titre de champion régional sur 50 m dos. A noter qu'il obtient la meilleure performance toutes catégories confondues sur cette épreuve. Il réussit également de belles courses sur 50 m papillon et 50 m nage libre où il termine respectivement 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>.

En catégorie minimes, Jérôme confirme ses meilleures performances et obtient lui aussi la 4<sup>e</sup> place du 50 m papillon et la 5<sup>e</sup> du 50 m nage libre.

Enfin, chez les filles, Stéphanie, en catégorie cadettes, décroche la 8<sup>e</sup> place sur 50 m nage libre.

► La prochaine compétition aura lieu ce week-end à Limoux.



Victoire de Benjamin Galy.

Athlétisme 7/03/04

**Deux podiums pour les minimes de la JSL aux championnats régionaux**

A Montpellier, sept jeunes sportifs ont porté, avec brio, les couleurs de la ville.

Si les spécialistes du cross ont déjà rangé leurs pointes, la saison hivernale n'est pas encore close pour les athlètes de la JSL.

Samedi dernier, à Montpellier, les jeunes benjamins et minimes défendaient les couleurs de leur club aux championnats régionaux d'athlétisme en salle. A ce niveau, seuls les meilleurs sont sélectionnés. Pour la JSL, sept athlètes, accompagnés par leur entraîneur Christian Chapeau, prenaient part aux épreuves. Au bout du compte, encore de belles performances et deux podiums.

Dimitri Malosse passait tout près de l'exploit, empochant la médaille d'argent de vice-champion régional de marche athlétique.

Florent Delpech, médaille de

bronze sur 50 m avec un chrono de 6'64. Moins heureux au saut en longueur, il terminait cependant 5<sup>e</sup> régional.

Chloé Ferret prenait le départ du 50 m où elle se qualifiait pour la finale. Pas de podium mais, avec un chrono de 7'48 elle réalisait une performance de niveau régional 3, tandis que sur 50 m haies, elle enlevait sa série.

William Enfer, au 50 m en salle en 7'01, il accédait à la finale. Les spécialistes des haies, Karine Chapeau, malgré un chrono de D3, Emilie Deschamps, Iris Cerra, ne parvenaient pas à se rapprocher du podium.

Karine Chapeau plus heureuse au saut en hauteur, avec une performance de D3, prenait la septième place régionale.

Succès sur les cross, succès



Sept Lézignonnais étaient à Montpellier.

sur la piste, la JSL clôture d'une bien belle façon sa saison hivernale.

Place maintenant à la saison estivale. Du joggeur à l'athlète confirmé, du pistard, au lan-

ceur et à l'école d'athlétisme, les entraînements continuent au stade de la Roumenguière.

► Adhésion et contact : 04 68 27 59 51.

L'INDEPENDANT VENDREDI 12 MAI

LEZIGNAN-CORBIÈRES

**Bougez votre corps et votre cœur ira mieux**

La Ville en partenariat avec la Fédération Française de Cardiologie organise demain le "Parcours du Cœur". Une animation sportive ouverte à tous et à toutes.



Le Dr Ampudia sera présent et informera le public sur les maladies cardiovasculaires.

Avec près de 165 000 décès par an, les maladies cardio-vasculaires représentent aujourd'hui la première cause de mortalité en France. Depuis 28 ans, chaque année, la Fédération Française de Cardiologie organise des "Parcours du Cœur". Cette année, la Ville de Lézignan s'est associée à la fédération pour en organiser un. Il aura lieu demain matin de 9 h à 12 h. « Le but est d'inciter toutes les personnes à faire une activité physique et de leur proposer en même temps une information sur les maladies cardio-vasculaires », indique le Dr Michel Ampudia.

La JSL, le club de randonnée pédestre de la MJC et le club de randonnée cyclo seront également de la partie. Ainsi, les randonneurs pédestres proposent deux parcours, l'un de



Demain, venez bouger votre corps. Photos N. D.-B.

5 km et l'autre de 10 km, dans la Pinède. La JSL s'élancera en même temps que les marcheurs pour deux circuits (5 et 10 km). Elle organise également à l'attention des plus jeunes un parcours dans les allées du jardin public. Enfin, les cyclos ont organisé deux circuits cyclistes, l'un de 18 km et l'autre de 28 km. Les enfants, à partir de 9 ans, seront les bienvenus s'ils sont accompagnés de leurs parents.

Des secouristes de la Croix Rouge seront postés le long du parcours et un point de ravitaillement sera prévu au départ du parcours Vita. A noter que les départs des différents circuits se feront devant le syndicat d'initiative.

Une manifestation pour tous et toutes. Tout le monde est invité à participer à cette manifestation y compris, les non sportifs. Car le Parcours du Cœur n'est pas une compé-

tion collective et festive avant tout. Enfin devant l'OTSI seront dressés deux tentes, qui abriteront les professionnels de santé de la ville (médecins de ville, médecins hospitaliers et infirmières). Ils informeront le public sur les risques cardio-vasculaires et sur les moyens de prévention, une prévention qui passe essentiellement par une bonne hygiène de vie.

La MJC célèbre Printemps des poètes et Journée de la femme

Soirée théâtrale de demain soir à 20 h 45. La Maison des Jeunes et de la Culture propose demain vendredi 12 mars à 20 h 45, dans le cadre du Printemps des poètes et en marge de la journée de la femme, une soirée théâtrale avec la compagnie Arnicah. "Qu'y a-t-il d'autre ?" est une pièce écrite par Régine Cantillon et interprétée par Sophie Barbero. Autour de trois mou-

Fédération Française de Cardiologie

participez aux

# PARCOURS

13 ET 14 MARS 2004

# DU CŒUR



Flyer 2004 © Cyril Dupon - MJC Paris 13

 **FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CARDIOLOGIE®**  
reconnue d'utilité publique

**N° Indigo 0 825 00 15 18**  
0,15 € TTC / MN

***SAMEDI 13 MARS 2004***

**Athlétisme** le 15/03/04.

## JSL : Anne Fantin championne régionale des 10 km sur route

A Béziers, au championnat régional des 10 km sur route, les athlètes locaux ont démarré la saison des courses sur routes. Quinze Lézignanais étaient aux côtés de l'élite régionale.

Deux cent quarante-sept athlètes au départ, une météo idéale malgré un petit vent de face sur 2 kilomètres, une organisation irréprochable et pour la JSL une quinzaine d'athlètes venue en découde avec l'élite régionale.

En bout de course, des résultats, encore une fois, remarquables.

La palme revient à Anne Fantin qui en V2F enlève le titre régional.

La voici donc championne régionale et dans la foulée, qualifiée pour les championnats de France de la spécialité.

Anne est actuellement l'entraîneur le plus qualifié du club. Elle cumule les diplômes d'animateur fédéral, de moniteur fédéral et d'entraîneur courses sur route niveau 2.

Paul Gonzales s'octroie en V3H, la médaille d'argent et accède à la qualification pour les championnats de France. Paul qui cumule sa fonction d'athlète avec celle d'entraîneur de l'école d'athlétisme, donne ici un bel exemple à ces jeunes élèves.

Miraille Franc obtient la médaille de bronze dans la catégorie senior féminin.

Une agréable surprise qui comble de joie son entraîneur José Lopez, récemment promu entraîneur courses sur route niveau 2.

Damien Vierdet et Jean-Marc Flinch, respectivement 9e et 12e, n'accèdent pas au podium, mais se qualifient pour les championnats de France.

Xavier Sabouraud, Nicolas Vannier, Vincent Roudet, Claude Ledogard, Corinne Martinez, "rentrent dans les points" et contribuent ainsi au classement de leur club.

Dans la course, à noter aussi la présence de Richard Foulquier, Rémi Cibanel, Albert Leone, Stéphane Abbal, Antoine Fantin, Xavier Gracia et Annick Antropov.

Voici donc pour la JSL une bien belle façon d'entamer la saison des courses sur route. D'autant plus que la JSL était également représentée en semi marathon de la Grande Motte, les 10 km de Blagnac et le Trail de Cavanac.



Une belle récompense pour Anne Fantin qui concilie ses activités de trésorière du club, d'officiel piste, d'athlète et d'entraîneur.

**LÉZIGNAN** le 20/03/04

## Premier meeting



Les plus jeunes n'ont pas voulu rater ce rendez-vous.

Premier meeting à Narbonne, événement attendu. Les jeunes de la JSL ont réussi de belles performances. Magali Paul, Justine Gayraud, Audrey Roucoux, Jeanne Marin, s'illustrèrent au saut en longueur à la perche. Adrien Danzel, Romain Delpech, Paul Beulet, Justin Slavik, Geoffrey Altemir, se distinguèrent au lancer de vortex. Cyrielle Daïso, Mouna Hachimi, Clémence Cazeneuve, Lisa Davariac, Apolline Blanchard, furent remarquées au sprint haies. Julien Martinot, Rémi Magagnato, Damien Esquirol, Thomas Paul, Cédric Miquel, Rachid Ibrahim, Tom Ryan, Jean-Baptiste Pons, Antony Tranchet surmontèrent sans difficulté l'épreuve d'endurance. En fin de compte une belle sortie pour l'école d'athlétisme.

**Défaite des footballeurs** le 23/03/04

## de la MJC en coupe Favre

Ils s'inclinent devant Cazilhac et sortent la tête haute.



La MJC foot quitte la coupe la tête haute.

Le MJC foot a perdu 2 buts à 0 face à Cazilhac en 8e de finale de la Coupe Favre, mais peut sortir la tête haute de cette compétition.

Les locaux se sont battus et finalement à égalité de jeu il y a eu une démonstration de courage et de solidarité qui a été connue et reconnue par l'équipe adverse. Pascal Castillou le coach et Rachid Bouthouyak le président félicitaient et remerciaient les joueurs pour leur belle prestation.

L'équipe n'a plus qu'à miser sur le championnat et viser la montée en 2e division.

*L'indépendant* le 27/03/04

## Marc Reverdy, skieur lézignanais au Pays du Soleil Levant

Il s'est qualifié pour les Mondiaux du Japon.

Marc Reverdy, licencié au Ski Club de la MJC, représentait le CAT Jean Caboc de Lézignan aux derniers championnats internationaux de ski alpin qui se déroulaient à Caudebec.

Pas moins de 8 pays et 10 régions françaises participaient à ces épreuves. Marc a été classé dans toutes les disciplines de ski alpin (slalom géant, slalom spécial, descente) parmi plus de 300 athlètes.

Skieur depuis l'âge de 10 ans et formé au sein de la MJC de Lézignan, Marc a été qualifié pour les Mondiaux du Japon en février 2005. Bravo Marc !



Marc Reverdy partira au Japon l'an prochain.

*L'indépendant 31/03/04*  
**Un après-midi dansant avec l'association "Plaisir de chanter"**  
Rendez-vous salle Jo Teulon ce dimanche 4 avril.



La section Plaisir de chanter animera la 2<sup>e</sup> partie de l'après-midi.

La Maison des Jeunes et de la Culture de Lézignan et l'association "Le plaisir de chanter", section MJC proposent le dimanche 4 avril à 14 h 30 à la salle Jo Teulon une après-midi des aînés.

En première partie : spectacle de chants et goûter. Deuxième partie de l'après-midi bal pour tous jusqu'à 18 h animé par "Le plaisir de chanter". Entrée 5 €. Rens. au 04 68 27 03 34.

*L'indépendant Jeudi 11/04/04*  
**La JSL au marathon de Barcelone**



Ils étaient 25 parmi 6 200 coureurs engagés.

Dernièrement 25 athlètes de la JSL participaient au 27<sup>e</sup> marathon de Barcelone. Accompagnés de leurs supporters, les "vert-jaune-blanc" se sont élançés sur les grandes avenues de la capitale catalane au milieu de 6 200 coureurs venus des quatre coins du monde. Si certains ont choisi de courir sur la distance du tiers de marathon (14 km), c'était pour pouvoir ensuite aller accompagner les marathoniens (42 km) sur la difficile fin de parcours et faire preuve ainsi d'un esprit de solidarité, qui est l'essence même de ce sport. Un marathon couru sous un soleil printanier et dont le profil vallonné, dans la deuxième partie, a durement éprouvé les organismes des athlètes Lézignannais. Alors, si les performances comprises entre 3 h 11 et 4 h 34, ne parlent qu'aux initiés, l'important est que tous les participants aient franchi la ligne d'arrivée au pied de la colline de Montjuïc. Cette épreuve sportive mythique a fait vivre des moments inoubliables à tous les athlètes de la JSL.

Madame Claire VALETTE  
Présidente de la MJC  
Et le Conseil d'Administration

Julien SANS  
Directeur de la MJC

Patrice CAMPACI  
Animateur Multimédia



seraient honorés de votre présence à

**L'Esp@ce Multimédia**  
le Samedi 3 Avril 2004

à 11h30

A l'occasion de la Fête de l'Internet, l'Esp@ce Multimédia de la MJC de Lézignan-Corbères vous invite le Samedi 3 Avril 2004 à 11h30, à un vin d'honneur pour également fêter son 2<sup>ème</sup> anniversaire.



CAF de l'Aude



**LÉZIGNAN-CORBIÈRES**

**JSL: bravo les minimes!**



Certes, les spécialistes du cross ont déjà rangé leurs pointes, mais la saison hivernale n'est pas encore close pour les athlètes de la JSL. A Montpellier, les benjamins et minimes défendaient les couleurs de leur club aux championnats régionaux d'athlétisme en salle. Pour la JSL, sept athlètes, accompagnés par leur entraîneur Christian Chapeau, prirent part aux épreuves avec encore de belles performances et deux podiums.

Dimitri Malafosse passe tout près de l'exploit, avec un chrono de D3, empoche la médaille d'argent de marche athlétique; Florent Delpech, médaille de bronze sur 50 m (6"64), moins heureux au saut en longueur, il termine 5<sup>e</sup>;

Chloé Ferrer s'est qualifiée pour la finale du 50 m (7"48, R3), et enlève sa série sur 50 m haies; William Erster, 50 m saut en 7"01, un chrono de D1 qui lui permet d'accéder à la finale. Les spécialistes des haies: Karine Chapeau (malgré un chrono de D3), Émilie Deschamps, Iris Cerro, ne parviennent pas à se rapprocher du podium. Karine Chapeau, plus heureuse au saut en hauteur avec une performance de D3 prend la 7<sup>e</sup> place.

Succès sur les cross, succès sur la piste, la JSL, clôture d'une bien belle façon sa saison hivernale. Place maintenant à la saison estivale. Pour les adhésions et contacts, appelez le 04 68 27 59 51. Photo: JSL.

21 mars 2004

L'INDEPENDANT MARDI 6 AVRIL

LEZIGNAN-CORBI

# Franc succès pour l'Espace Multimédia de la MJC

A l'occasion de la fête de l'Internet, l'Espace Multimédia de la MJC, créé en 2002 et animé par Patrice Campaci, présentait le bilan de ses deux années d'activités.



Patrice Campaci anime l'espace multimédia depuis avril 2002.



Pendant les vacances scolaires l'Espace propose des activités.

Petits ou grands, les Léznagnais sont de plus en plus nombreux à participer aux diverses activités que propose l'Espace Multimédia de la Maison des Jeunes et de la Culture.

Créée en avril 2002, et animée par Patrice Campaci et son adjoint, Jacques Ferris, cette section phare de la MJC permet, depuis maintenant deux ans, de découvrir l'informatique ou Internet pour les débutants, de se perfectionner ou de créer des sites pour les initiés, ou, tout simplement, pour les amateurs de sites en tout genre, de s'amuser en surfant sur le Web.

Samedi après-midi, lors de la

fête nationale de l'Internet qui se déroulait sur deux jours (vendredi et samedi) et à laquelle participait l'Espace Multimédia léznagnais, Patrice Campaci profitait de l'occasion pour présenter aux adhérents le bilan des deux années d'existence de la section. Pas de doute. L'informatique et Internet font de plus en plus d'adeptes.

**Surtout chez les enfants.**

« Dans le cadre du Contrat Educatif Local (pendant les vacances scolaires, sauf l'été) et des Estivades (l'été), les activités gratuites de deux heures que nous proposons à un groupe de 8 enfants ont tou-

jours affiché complet. Idem pour les activités dans le cadre du Contrat Temps Libre (le mercredi) », précisait Patrice.

En ce qui concerne les deux autres types d'activités que propose l'Espace Multimédia, à savoir l'accès libre, avec tarif préférentiel pour les adhérents, et les initiations Informatique et Internet pour adultes, même franc succès : « Nous avons comptabilisé 1300 heures d'accès libre en 2002-2003 et, depuis septembre 2003, nous en sommes déjà à 1090 euros. On va tomber les records ! De plus, soixante-douze adultes ont été initiés depuis la création de la

section », se réjouissait Patrice Campaci.

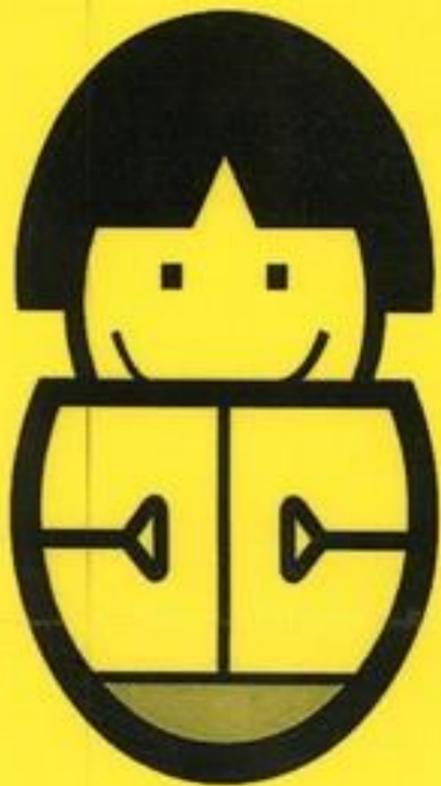
C'est sûr. Julien Sans, le directeur de la MJC, peut, lui aussi, se réjouir d'un tel succès. Tout comme Jacques Ferris, engagé à la rentrée, une embauche qui a permis de dégager des créneaux supplémentaires. De 35 heures d'ouverture, la section est passée à 55 heures. « Nous respectons le cahier des charges de Jeunesse et Sport qui demandait minimum deux soirs d'ouverture par semaine et une demi-journée le week-end. Nous sommes ouverts tous les jours de la semaine jusqu'à 21 h et le samedi, jusqu'à 18 heures ».

Antonia Jimenez



# Esp@ce Multimédia

## Vendredi 2 - Samedi 3 Avril



# Fête de L'internet

**GRATUIT - OUVERT A TOUS**



**[www.mjc-lezignan-corbieres.com](http://www.mjc-lezignan-corbieres.com)**

**LÉZIGNAN**  
**Grand prix de la ville**



A l'heure de la remise des récompenses. Photo DRAC.

Le Ski-Club de la MJC a organisé un week-end à la neige à Formigabères. Classement skI. Garçons : 1. C. Pueyo, 2. G. Gayraud, 3. P. de Glacomis; filles : 1. J. Gayraud, 2. L. Pueyo, 3. S. Rousteau.

Surf. Garçons : 1. N. Espardelier, 2. I. N'Guyen, 3. F. Roques; filles : 1. N. Ferra.

Patinettes. Garçons : 1. F. Loublé, 2. B. Bouza, 3. P. Dauriac.

Prix de la combativité : M. Reverdy; prix du courage : G. Leconte.

Le 4 avril, sortie au Pas de la Case, ouverte à tout le monde, skieurs et non-skieurs.

**36 . Samedi 27**

LEZIGNAN-CORBIÈRES

Le 8/24/04

# Deuxième fête de l'internet

Le week-end dernier avait lieu la fête de l'internet. L'occasion pour l'espace multimédia de la MJC d'offrir un accès libre à tous et de célébrer ses deux ans d'existence en invitant ses partenaires. Inauguré en avril 2002, cette section de la MJC n'a cessé de faire des émules et donc d'augmenter ses adhésions. Julien Sans souligne l'importance de cette section pour l'avenir de la MJC: «C'est une section phare au sein de la structure, pour satisfaire les demandes du public et développer ce secteur d'activité, nous avons créé un deuxième poste d'animateur occupé par Jacques Ferris pour épauler Patrice Campaci». Un créneau horaire plus large est maintenant à disposition avec 55h d'accès à internet par semaine tous les jours jusqu'à 21h, le samedi jusqu'à 18h. «Avec un BTS informatique, Patrice a prévu d'optimiser son savoir-faire en s'étant inscrit cette année à un stage discontinu de 18 semaines pour obtenir le brevet professionnel multimédia. Dernièrement labellisé «point cyb», par jeunesse et sports, l'espace multimédia affiche un bilan riche en activités: les initiations adultes ainsi que les ateliers découverte informatique et initiation internet; une participation active aux manifestations culturelles et à la vie de la cité (fête internet, es-



L'espace Multimédia, à la pointe de la technologie pour les internautes. Photo DRAC.

tivades, le Téléthon...), les ateliers relais avec la création d'un journal et d'une page web sur le site du collège. Durant les vacances scolaires, l'espace multimédia devient une activité des plus prisées dans le cadre du contrat éducatif local. Enfants et ados, de 6 à 16 ans, bénéficient du plaisir de surfer tous les mercredis dans le cadre du contrat temps libre. Les perspectives d'avenir restent dans une optique d'offres croissantes

pour le public et d'ouverture, avec l'objectif d'obtention d'un deuxième label «espace culturel multimédia», délivré par la DRAC, qui permettra de développer encore les activités (MAO, découverte...) ou d'en créer d'autres avec, par exemple, une section de création de sites web et la volonté d'être ouverts à tous en travaillant avec les sections de la MJC et les autres associations de la ville. Pierre Tournier, maire de

la ville, félicitait l'encadrement de cette section qui répond à la demande du public «de multimédia est une très belle réussite de la MJC, la municipalité et le conseil général continueront à soutenir ces actions, un travail devrait être mené également avec la communauté des communes pour pouvoir servir les villages qui ont certainement des besoins». Renseignements au 04.68.27.61.05.

LEZIGNAN-CORBIÈRES

# Show délirant des Renards chauves



Bertrand, Yvan et Séverin ont conquis le public par leur originalité et leur humour dans un spectacle éclectique.

Le public de la salle Jo-Teulon de la MJC ne s'attendait pas à un tel spectacle, vendredi soir, de la part de ce groupe au nom quelque peu original et inconnu chez nous. Surpris d'aboed par la contrebassine (poubelle renversée équipée d'un manche à balai et d'une corde) et le morceau de carton sur lequel on frotte une balayette pour les sons de contrebasse et de caisse claire, les spectateurs sont entrés immédiatement dans le jeu des trois jeunes compères Bertrand Duris, Yvan Bernier et Séverin Vallée. Né il y a un an seulement, le groupe a déjà un spectacle bien rodé. Ainsi il y en a pour tous les goûts, tout ceci joué avec grand

talent avec ces articles ménagers, trois guitares et leurs voix. Près de deux heures de plaisir où l'on ne s'ennuie pas avec les mimiques des trois gais lurons dans une mise en scène endiablée. Musiques et textes de leur composition mettent en scène des personnages dans une acoustique exceptionnelle de manière humoristique que l'on pourrait appeler parodies, une volonté de plaire à un large public. Pari réussi, en voyant l'ovation obtenue à la MJC, pour ce spectacle gratuit quasiment improvisé où le public en voulait encore. Les Renards chauves ont été séduits par la région et ont décidé de se produire dans le département.

38 . Mercredi 7 avril 2004

PENDANT SAM. DI 10 AVRIL 2004

LÉZIGNAN-CORBIÈRES

# Sept cents skieurs ont pris part aux sorties du club

Une quinzaine de sorties a rassemblé environ 700 personnes. Des locations de matériel en augmentation, pour le ski-club la saison a une nouvelle fois été riche.

C'est au Pas de la Case que s'est achevée dimanche dernier la saison du Ski-club. Une dernière sortie sous un soleil radieux qui a rassemblé une quarantaine de personnes.

Un nombre qui correspond à la moyenne des sorties organisées depuis le mois de décembre dernier.

Au total, environ 700 personnes auront profité des tarifs préférentiels du Ski-club pour s'adonner au plaisir de la glisse. Le chiffre est quasiment identique à celui des années précédentes.

Les Léznagnais ont tendance à boudier les sorties. Cependant, les organisateurs, en particulier le président de la section, Gérard Bauza, déplorent l'absence des Léznagnais. Il s'explique : « Les Léznagnais boudent les animations que nous mettons en place. Si nous avions pu organiser toutes ces sorties, c'est grâce à la participation des Maisons des Jeunes et de la Culture de Gruissan, Durban, Ginestas, Roquefort-des-Corbières, Fitou, Portel-des-Corbières, Barbaira ou encore le foyer pour jeunes travailleurs de Carcassonne. C'est dommage que les locaux ne participent pas plus et s'inscrivent toujours à la dernière minute. »

Des inscriptions tardives qui causent des soucis de réservation pour les cars. Et pourtant, tout au long de la saison, du lundi au samedi, quelques bénévoles mordus de ski ont assuré une permanence dans les locaux de la MJC pour prendre les inscriptions. Tant pis pour les retardataires qui n'ont donc pas pu profiter des pistes enneigées de Puyvalador, Les Monts-d'Olmes, Les Angles et surtout Formigères. Comme les années précédentes, c'est essentiellement à Formigères que s'est rendu le ski-club. Rappelons qu'un partenariat a été mis en place entre le ski-club et la station. Didier Béteille, le directeur de la station était même présent à Léznagan-Corbières lors du lancement de la saison 2003-2004.



Justine Gayraud est arrivée en tête du Grand Prix devant Ludvine Pueyo et Sylvaine Rousseau.

A ces sorties dominicales, il faut noter l'organisation du Grand Prix de la Ville.

Cette année, il s'est déroulé les 6 et 7 mars dernier en présence de 130 personnes dont les randonneurs de la MJC. (Lire ci-contre les résultats). Et comme chaque année, la convivialité et la bonne humeur étaient au rendez-vous. Le grand prix s'est d'ailleurs ponctué par un casse-croûte géant offert par le Ski-club. Auparavant, la municipalité léznagnaise avait offert les mises en boches et les différents compétiteurs s'étaient vu remettre coupes et médailles offertes par la Ville et le cabinet d'assurances Maïric-Marcerou. Rappelons aussi qu'une sortie a été organisée pour une vingtaine d'enfants dans le cadre du Contrat Éducatif Local et une autre, avec les collégiens de l'atelier relais.

Les organisateurs aimeraient à l'avenir organiser plus de sor-

ties pour les enfants mais, pour cela, il faudrait qu'il dispose parmi les bénévoles d'un moniteur fédéral.

Si, dans l'ensemble, la saison s'est très bien déroulée, les organisateurs ont déploré quelques accidents sans gravité : « Le sac de plâtre n'est pas resté dans la soule du bus », indique avec le sourire Gérard Bauza.

Du côté des locations de matériels, le nombre est en hausse par rapport à l'an passé. « Pour les vacances de février, 130 familles sont venues nous louer du matériel », rappelle Gérard Bauza, qui ajoute : « L'an prochain, nous allons entièrement renouveler notre stock. Les gens ne veulent plus de skis traditionnels. Nous ne proposerons que des skis paraboliques. »

Enfin, concernant le traditionnel séjour d'une semaine à la neige, cette année, faute d'inscriptions suffisantes, il a été annulé. L'an prochain, il aura

lieu en Autriche ou en Italie. Gérard Bauza précise que les inscriptions peuvent déjà être prises, ce qui facilitera l'organisation du voyage.

S. P.

## Les vainqueurs du Grand Prix

Ski garçons :

- 1<sup>er</sup> Christophe Pueyo,
- 2<sup>e</sup> Guillaume Gayraud,
- 3<sup>e</sup> Pierre De Giacomi.

Ski filles :

- 1<sup>er</sup> Justine Gayraud,
- 2<sup>e</sup> Ludvine Pueyo
- et 3<sup>e</sup> Sylvaine Rousseau.

Surf garçons :

- 1<sup>er</sup> Nicolas Espardolier,
- 2<sup>e</sup> Julien N'Guyen
- et 3<sup>e</sup> Fabien Roques.

Surf filles :

- 1<sup>er</sup> Nina Ferra.

Patinettes garçons :

- 1<sup>er</sup> Fabien Loubié,
- 2<sup>e</sup> Benjamin Bauza
- et 3<sup>e</sup> Philippe Dauriac.

Marc Reverdy a reçu le prix de la combativité et Gilbert Lecosse le prix du courage.

## Tennis de table

### Un bilan très positif à deux jours de la fin du championnat



Isabelle Pourrière retrouvera la division régionale la saison prochaine. Dernièrement se déroulait à Trèbes le balbutop départemental catégorie benjamins et minimes. Un grand bravo aux jeunes pousses. En minimes filles, Charline Cimetièrre termine à la première place devant sa sœur Coralie. Toutes les deux sont qualifiées pour le balbutop régional de Montpellier.

En minimes garçons, Sébastien Cimetièrre (3<sup>e</sup>), Nicolas Broto (4<sup>e</sup>) et Nicolas Cimetièrre (5<sup>e</sup>) font également honneur aux coéquipiers léznagnais. Bonne prestation de Quentin Panouillé et Jérémy Masqueneban qui, malgré des matches difficiles ont prouvé de réels progrès.

Le point sur les équipes engagées en championnat départemental. En division 1, Isabelle

*Le Dipicere* *le 14/04/04*  
**Vacances: activités gratuites  
 ouvertes à tous**



Avec Dany, à l'atelier poterie, les enfants passent de bons moments ensemble à réaliser des objets. Photo DOM.

Durant les vacances, les jeunes de 6 à 18 ans bénéficient des activités gratuites dans le cadre du contrat éducatif local (CEL). Le CEL, mis en place par la municipalité et les associations de la ville, permet aux enfants du territoire lézignanaï de se divertir, de s'occuper avec des loisirs dont ils ne peuvent bénéficier le reste de l'année. En s'inscrivant au préalable à la mairie

(04.68.27.10.32) ou à la MJC (04.68.27.03.34), un grand choix est proposé dans le programme jusqu'au 16 avril de 10 heures à 18 heures à la MJC, au gymnase Léo-Lagrange, au Tennis-Club, stade de la Roumenguière, avec les ateliers informatique, artistique, poterie, baby gym, théâtre, volley, basket, tennis, rugby. Rappelons qu'également le

CEL, signé entre la ville et la CAF de l'Aude, couvre aussi les périodes scolaires (enfants de 6 à 16ans) de 11h30 à 14heures les mercredis et samedis. Un programme annuel est établi en partenariat avec le monde associatif (le CLAE, restaurant scolaire, la Lauseta, la MJC...). Le service enfance-jeunesse est à votre disposition pour tout renseignement au 04.68.27.10.32.

*Jeudi 13/04/04*  
**Des vacances bien occupées**

Cette semaine, de nombreuses animations sont programmées dans le cadre du CEL.

Les vacances sont de retour. Comme toujours, la municipalité, dans le cadre du contrat éducatif local, propose une palette d'activités destinées à séduire un maximum d'enfants, tous les jours de la semaine, sauf les week-ends, dès 10 h du matin.

Atelier informatique, avec Patrice, dessin, peinture, décorations, avec Marie, poterie, mosaïques et moulages avec Dany, baby gym, avec Sandrine, théâtre, avec Agnès, se déroulent dans les locaux de la Maison des Jeunes.

Quant aux activités sportives, elles sont également diverses : tennis, sur les courts du Tennis-club de la pinède, avec Ghislain, basket de rue au gymnase Léo-Lagrange, avec "Momo" et rugby au stade de la Roumenguière, avec les amateurs de l'école de rugby du FCL.

Les activités sont toutes gratuites et offertes aussi bien aux jeunes Léznanaï qu'aux vacanciers.

Pour tout renseignement et inscriptions préalables, il faut contacter la mairie au 04 68 27 10 32 ou la Maison des Jeunes au 04 68 27 03 34.



LEZIGNAN-CORBIÈRES

# Tennis de table : une dernière journée de championnat décisive

La dernière journée de championnat aura lieu samedi au gymnase Coubertin.

En compétition individuelle, le balbutop départemental des catégories benjamins et minimes se déroulait dernièrement à Trèbes où se distinguait Charlene Cimetière prenant la première place devant sa sœur Coralie.

Les deux minimes filles sont ainsi qualifiées pour le balbutop régional qui aura lieu à Montpellier.

Chez les garçons minimes, des places non négligeables reflétant de réels progrès malgré des matches difficiles. A la troisième place, Sébastien Cimetière; 4. Nicolas Brotto; 5. Nicolas Cimetière.

Concernant le championnat par

équipe, en division 1, l'équipe d'Isabelle Pourcine prend la première place en l'emportant par 13 à 7 face à l'ANO2.

En division 2, l'équipe II de Samuel Pérignon prend la troisième place, l'équipe III de Georges Panouillé est classée cinquième pour sa première participation.

En division 3, l'équipe IV de Serge Daunis se maintient en tête et vise la division 2. Le dernier jour de championnat se déroulera ce week-end au gymnase Coubertin à Lézignan. Plus précisément, samedi 17 avril à 20 heures. Plusieurs matches sont à jouer notamment, en équipe face à Carcassonne où les «vert et blanc» feront tout pour confirmer leur première place.



La dernière journée de championnat aura lieu samedi au gymnase Coubertin.

31 . Jeudi 15 avril 2004

Natation

Jeudi 15/04/04

## Les nageurs en stage aux Baléares

Du 5 au 10 avril, les nageurs de la MJC s'entraînaient à la piscine de Palma de Majorque.

Comme chaque année depuis 34 ans, le Club Natation Corbières-Minervois-Lézignan MJC a organisé, cette saison, un stage de natation pour les enfants de 8 à 18 ans. Après Cologne, en Allemagne, puis l'année dernière, Bernin en Espagne, les îles hispaniques, et plus particulièrement Palma de Majorque (Baléares) ont été choisies pour ce stage.

Du 5 au 10 avril, les 45 participants ont alterné sport et détente sans jamais se lasser, sous l'œil attentif des deux entraîneurs, Cédric Gracia et Emmanuelle Contès, ainsi que de Julien Sans, le directeur de la MJC, de Monique Marcellin et de quelques parents venus eux aussi profiter du doux soleil ibérique.

Au programme : matinée sportive avec une heure de natation pour tous à la piscine de Palma. Les plus grands partaient ensuite faire un footing et de la musculation.

A noter que les nageurs ont pu profiter de l'infrastructure olympique municipale de Pal-



Les jeunes sociétaires (de 8 à 18 ans) de la Maison des Jeunes à la piscine olympique de Palma.

ma qui, il y a 3 ans, accueillait les championnats d'Europe de natation sportive.

Les après-midi étaient consacrés à la détente et aux loisirs : baignade à la plage, visite de la ville et divertissements en tous genres comme le mini golf, Marineland et ses spectacles de dauphins. Le

soir, tous les participants se retrouvaient à l'hôtel. « Ce stage s'est très bien passé. Les enfants étaient fangués, certes, mais ravis. Tout comme l'équipe d'encadrement », précisait, très satisfait, Cédric Gracia.

La reprise des entraînements à la piscine de Capendu se fera

le lundi 19 avril. Les prochaines compétitions auront lieu le 25 avril pour le triathlon départemental en catégorie benjamine, et le 1<sup>er</sup> et le 2 mai pour le circuit fédéral qualificatif pour les championnats de France Nationale pour les plus grands.

A. J.

Foot MJC dimanche à Berriac



L'équipe de foot MJC se déplace ce dimanche 18 avril à Berriac.

# PROJET "RISQUEZ AUTREMENT" AU LEPA

## Faire "craquer le plafond de la tête"

Seigneurie de  
Nivernois  
15/4/2004

### LÉZIGNAN CORBIÈRES

Frank et Sylvain travaillent l'aquarelle dans une salle de la MJC de Lézignan Corbières. La fresque attend l'une des dernières juxtapositions graphiques qui clôturera cet atelier. Le genre? Pas vraiment bucolique mais plutôt un ressenti des jeunes. Frank Dautais anime l'atelier dessin depuis plusieurs jours. Il est venu avec ses diapos sur les cabanes, prétexte à une autre exploration. Celle de l'imaginaire de ces jeunes âgés de quinze ans, trop bridés, selon lui, par le formatage de la télévision. "J'ai essayé de voir si avec des matériaux de pro, on pouvait sortir des dessins qui valorisent les jeunes. On a essayé ensuite de caler une technique, qui leur a demandé un effort, pour tenter d'attraper une once de plaisir. Car pour créer il faut d'abord avoir confiance". Confiance, le mot clé de cette semaine particulière menée dans le cadre du projet santé "Risquez autrement" au lycée d'enseignement professionnel agricole (LEPA) de la ville. Il y a eu un précédent chapitre sur la prévention des toxicomanies le 5 mars dernier. Une journée menée par les classes de terminale pour restaurer un dialogue avec des professionnels. Après le chapitre santé, le thème de la liberté-dépendance s'est décliné autour d'ateliers divers, "des activités nouvelles pour ces jeunes de 3<sup>e</sup>, pour qu'ils se risquent à autre chose et devant les autres", explique Brigitte D'Hémin, enseignante en éducation socio-culturelle et biologie et coordinatrice du projet. Dessin, poterie,

danse et percussions africaines, théâtre: les élèves ont eu le choix de deux ateliers à raison d'une heure trente par atelier et par jour avant de présenter exposition et mises en scène. Tous se sont risqués avec pudeur souvent et ont donné un peu d'eux mêmes, tout comme leurs animateurs.

"Il est difficile après cette semaine de mesurer ce qu'on a donné, jusqu'où on a fait craquer le plafond de la tête. Ce qu'on sait c'est qu'on a nous aussi donné", constate Frank Dautais. Côté théâtre, Reine Marguerite Bayle, a fait travailler les jeunes sur l'improvisation: "L'idée est de les sortir de leur vie quotidienne en jouant par exemple dans le registre du clown ou de la caricature pour leur faire comprendre qu'on peut se moquer de soi-même, se ridiculiser. Y arriver c'est aussi

s'accepter et accepter les autres, le leur ai demandé de s'engager dans cet atelier, de trouver un personnage trouver son clown en quelque sorte mais aussi se mettre en scène, trouver des idées, et se responsabiliser individuellement et collectivement."

Côté atelier percussions, autres sons, autres horizons. Vincent Agassé de l'association Yabara constate que "90% de ces jeunes n'ont jamais pratiqué de musique. Se tromper fait partie du jeu et c'est même bien". Vincent leur a parlé de l'Afrique "un continent qui a soulevé une pluie de questions" dit l'animateur. Autre culture, autre vie, celle du respect de l'autre. "C'est cela aussi qu'enseignent les percussions, on joue on s'écoute on participe, on écoute les débordements verbaux pour profiter de tous et de la perc". Une philosophie

qui a soutenu ces quatre jours pour apprendre trois rythmes de base avant la représentation finale où étaient attendus les autres élèves de la classe et quelques invités: Mme Tibie, la maire adjointe à la mairie de Lézignan, M. Dilhat de l'association des trachéotomisés, M. Fraisse, pneumologue et M. Méric, avocat, intervenus lors de la réunion du 5 mars. "On leur a parlé de santé dans un premier temps, avec différents interlocuteurs. Avec ce second volet, souligne Brigitte D'Hémin, on souhaitait parler de santé en terme de motivation et de passion. Il fallait pour cela des gens solides et généreux, des artistes qui restent fidèles à leur passion mais ont su aussi se mettre en péril avec les jeunes". "Risquez autrement" s'est clôturé avec la représentation du 2 avril dernier à la MJC, avec le sentiment d'un grand-petit pas vers l'autre.

S.A.



À l'atelier dessin avec Frank Dautais et Sylvain

### Les partenaires

Mission interministérielle de lutte contre les toxicomanies (MLDT); Comité audits d'éducation à la santé; Mutualité de l'Aude; AOS 11; MJC de Lézignan; Formation Réalis Anti Drogue (FRAD)

### Les artistes

Frank Dautais, dessin; R.-M. Bayle, théâtre; Karine Karmen, danses africaines; Vincent Agassé, percussions africaines; Dany Burgeat, poterie

## Tir sportif

le 15/04/04

# La Patriote : deux qualifiés et quatre présélectionnés au tir aux armes anciennes

La dernière épreuve de qualification pour les championnats du monde s'est déroulée à à Pâques, à Bordeaux. Six Lézignanais sociétaires de la Patriote pourraient représenter la France.

Les championnats du monde de tir aux armes anciennes se dérouleront à la fin du mois d'août 2004 à Bannesville (Indiana). L'équipe de France commence à se dessiner. Elle comprendra 22 tireurs. Deux Lézignanais sont déjà sûrs d'en faire partie, Patrice Vuillemin et Jean-Claude Novès. Ils se sont qualifiés lors des sélections nationales, qui se sont déroulées lors du week-end de Pâques à Bordeaux. Rien d'extraordinaire à cela, lorsque l'on connaît le palmarès de ces deux tireurs: Jean-Claude Novès, spécialiste du fusil à 100 mètres, est un habitué des circuits internationaux. Il a été médaillé d'argent aux championnats du monde en Italie en 2002. Patrice Vuillemin, lui, ne compte plus ses participations ni ses médailles d'or à de nombreux championnats du monde.

En outre, quatre autres jeunes sociétaires de la Patriote se sont bien comportés lors de ces épreuves difficiles. Il s'agit de Frédéric Vuillemin,



Jérémy Bedos et Frédéric Vuillemin dans l'antichambre de l'équipe nationale encadrent Patrice Vuillemin qui sera au championnat du monde.

le fils de Patrice, et de Jérémy Bedos, au tir aux plateaux, ainsi que d'Hugues Alvernes et Sébastien Sorroche, ces deux derniers au fusil à 50 et 100 mètres. Ce quatuor, qui possède, selon les termes de Patrice Vuillemin « un potentiel massif », a déjà gagné sa place... dans l'antichambre de l'équipe nationale. Mais ils devront confirmer leurs bonnes dispositions lors des deux



prochaines rencontres internationales inscrites au calendrier: en l'Italie, près de Milan, au début du mois de mai, et en Allemagne, début juillet.

De jeunes "vert et blanc" qui ne sont pas des inconnus. Frédéric Vuillemin, 19 ans, qui manie aussi le ballon ovale au PCL XIII, a déjà derrière lui quelques titres de gloire. Il a été premier à un match interna-

national en Italie en 2002, champion de ligue et 2<sup>e</sup> au championnat de France en 2003. Son copain Jérémy, 17 ans, a terminé juste derrière lui aux "France".

Ils sont issus de l'École de tir de la Patriote. Hugues Alvernes, 17 ans, récemment arrivé au club, a déjà participé à des compétitions internationales de tir. Ce sont trois jeunes qui peuvent rêver à un bel avenir.



Quant à Sébastien Sorroche, c'est un trentenaire expérimenté, qui peut avoir aussi de l'ambition. Tous quatre ne demandent qu'à suivre les traces de leur président.

Toutes ces fines gâchettes se retrouveront bientôt sur les stands de la Ginestasse, à l'occasion des championnats départementaux de tir aux armes anciennes.

N.D.B.

# A la découverte de l'athlétisme

Quarante enfants, garçons et filles, venus de trois écoles d'athlétisme, l'ACNM (Narbonne), l'ASAR (Sigean) et la JSL (Lézignan-Corbères), ont participé à une compétition adaptée à leur jeune âge et sans aucune pression chauvine.

En effet, les 5 équipes étaient composées chacune de 8 participants issus des trois clubs présents.

Cinq ateliers avaient été organisés par les animateurs de la JSL, en particulier Anne et Antoine Fantin, Hassan et quelques parents bénévoles : saut en longueur, à la perche, saut en croix, lancer de vortex, lancer de médecine-ball à genoux et parcours chronométré en relais.

Ce sont des épreuves originales, où chacun pouvait réussir sa performance, en fonction de ses possibilités. Et, pour terminer, une épreuve d'endurance de 8' était inscrite au programme.

Les équipes avaient choisi des noms charmants, tels, "les papillons blancs", "les crocodiles", "les destroyers", "les roses" et "les verts".

Une équipe de "pousins" participait également aux épreuves.

Tous ont gagné un diplôme et un bel après-midi ensoleillé.



# La section "Cultivons nature" de la MJC entre bambous et ginkos

Voyage culturel à la bamboueraie d'Anduze pour des Lézignanais passionnés.

Du bambou main au simple nom de pleioblastus distichus à l'immense phyllostachys pubescens, en passant par quelques ginkgos de belle facture, la visite organisée à la bamboueraie d'Anduze par le club MJC "Cultivons nature" a visiblement enchanté la quinzaine d'aceros du jardinage, qui avait méprisé les prédictions pessimistes de la météo, jeudi dernier.

A 8 h pile, Jean Rivière, l'instaurable et incontournable animateur du club, donnait le signal du départ.

En accord avec les élégants bambous de ce "Jardin extraordinaire", Simon, un guide flancé, mesurant près de deux mètres, attendait les Lézignanais.

Il allait diriger leurs pas entre les multiples plants de ce parc exotique, assouvissant avec compétence la soif de connaissance des audois émerveillés.

Et c'est sans une goutte de pluie que les visiteurs, les bras chargés de documents et de pots en tout genre, quittaient



"Cultivons nature", des passionnés de jardinage et de botanique ont découvert le monde exotique de la bamboueraie d'Anduze. Ph. N.D-B.

"le village laotien", "la vallée du dragon" et les serres fleuries de cette pépinière fascinante pour aller reprendre

quelques forces dans un bon restaurant. La prochaine sortie est prévue le mardi 4 mai à Albas, pour découvrir un autre

lieu magique, où plantes méditerranéennes se conjuguent avec santé et médecine...

N.D-B

**Inscriptions pour le repas au secrétariat jusqu'au 12 mai inclus**



**25, rue Marat (attendant au jardin public)  
11200 LÉZIGNAN-CORBIÈRES**

Tél 04 68 27 03 34 / Mail : mjc.lezignan.corbieres@wanadoo.fr

**Maison des Jeunes et de la Culture de Lézignan-Corbières**



**PROGRAMME DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2004  
SAMEDI 15 MAI à 9h00 à la M.J.C**



**PROGRAMME DE LA 58<sup>ème</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA MJC**

**SAMEDI 15 MAI 2004 à 9h00 à la M.J.C.**

<p><b>9h00</b> Accueil des participants, Distribution du matériel de vote, Vérification des pouvoirs Café/croissants offerts</p> <p><b>9h30</b> Ouverture de la 58<sup>ème</sup> Assemblée Générale de la M.J.C.</p> <p><b>10h30</b> Vote du compte rendu de l'Assemblée Générale 2003 Présentation de la 1<sup>ère</sup> partie du rapport moral Présentation des candidats au Conseil d'Administration</p> <p><b>10h45</b> <b>ATELIERS</b> <b>11h15</b> N°1 « Action en direction des jeunes » N°2 « Quelle politique culturelle et d'animation » N°3 « Doit-on créer de nouvelles sections ou consolider l'existant ? »</p>	<p><b>11h30</b> Retour en plénière <b>11h50</b> Présentation de la deuxième partie du rapport moral (synthèse des ateliers) puis vote</p> <p><b>11h50</b> Rapport financier (résultats, bilans, budget 2003/04) <b>12h20</b> Rapport des commissaires aux comptes Vote du taux des cotisations pour 2004/05</p> <p><b>12h20</b> Rapport d'activité <b>12h40</b></p> <p><b>12h40</b> Résultat des votes <b>13h00</b> Allocutions officielles Clôture de l'Assemblée Générale</p>	<p><b>13h00</b> Apéritif offert par la MJC</p> <p><b>13h30</b> <b>BUFFET*</b> Charcuterie, Crudités Viandes froides Pâtisseries Vin, Café Participation 5 € (inscriptions jusqu'au 12 mai au secrétariat)</p>
--	---	---

**Adhérent(e)s, vous avez la parole !!!**

Les différents rapports peuvent être consultés à la MJC ou téléchargés sur le site internet de l'association :  
[www.mjc-lezignan-corbieres.com](http://www.mjc-lezignan-corbieres.com)

# La JSL organise ses septièmes rencontres médico sportives

Re 7/05/04

Les traditionnelles rencontres médico-sportives de Lézignan auront lieu le samedi 15 mai. Le lendemain, le public est invité à participer à l'Escapade de la maison de retraite.

C'est le samedi 15 mai, à partir de 14 h, que se dérouleront les désormais traditionnelles rencontres médico-sportives de Lézignan-Corbières. Les thèmes retenus par les responsables de l'association médico-sportive présidée par le docteur Guy Dhoms, sont, cette année, "le dopage" et plus particulièrement l'étude des déterminants qui conduisent au dopage, la prévention du diabète par le bien manger et le bien bouger et la rééducation du patient coronarien.

Ces rencontres se dérouleront dans les locaux de la JSL, rue Anatole Franco, la veille de l'Escapade, l'incontournable course pédestre de la maison de retraite qui tiendra lieu de "travaux pratiques".

La première partie est ouverte, même sans invitation, à tous les professionnels de santé, les professeurs d'éducation physique et les entraîneurs des clubs de sports. Interviennent : Dr Michel Ampudia, cardiologue au centre hospitalier de Lézignan, Dr Jean-Pierre Couvreg, diabétologue endocrinologue, chef de service à l'hôpital de Narbonne, Phi-

lippe Liotard, sociologue, maître de conférences à l'UFR STAPS de Lyon et Stéphane Prosa, psychologue, enseignant chercheur à l'université de Montpellier.

La deuxième partie, largement ouverte au public même sans invitation, débutera à partir de 16 h 15. Sous forme de table ronde, un jeu de questions réponses sera établi entre le public, les intervenants déjà cités et les sportifs de haut niveau invités : Henri Mauries, champion du monde de gym aérobic, Claude Larrigole, champion de France de taekwondo et Alexandre Antropov, champion régional de semi-marathon et champion de l'Aude cross country.

A 18 h, un apéritif clôturera ces 7<sup>es</sup> rencontres médico-sportives.

**12<sup>e</sup> Escapade de la maison de retraite.** Le centre hospitalier de Lézignan organise dimanche 16 mai la 12<sup>e</sup> Escapade de la maison de retraite. Cette manifestation inter-générationnelle à caractère sportif, sous forme d'une course pédestre s'inscrit dans le cadre de l'animation des personnes



Le Dr Michel Ampudia, informera sur les maladies cardio-vasculaires.

agées de l'établissement. En effet, le point de départ et d'arrivée des épreuves ouvertes aux enfants et aux adultes licenciés ou pas se situe dans l'enceinte de la maison de retraite, rue Fourès à Lézignan-Corbières. Les épreuves pour enfants sur 1,2 km et 4,5 km qui correspondent à un parcours de ville se dérouleront de 9 h 15 à 10 h 30. Le départ de la course principale de 11 km réservée aux adultes est prévu à 10 h 30. A l'issue de la course officielle de

11 km, une "pasta géante" est prévue pour 1 000 personnes. Par ailleurs, le samedi 15 mai, dans les locaux de la Jeunesse Sportive Lézignanaise (JSL), rue Anatole Franco, se dérouleront les 7<sup>es</sup> rencontres médico-sportives réservées de 13 h à 16 h aux professionnels de santé et ouvertes de 16 h 15 à 18 h 30 au grand public sur le thème : "le dopage". Pour de plus amples renseignements s'adresser à Antoine Fantin au 04 68 27 59 51 ou 06 12 06 93 66.

## Course sur route

15/05/04

### Dimanche, 12<sup>e</sup> Escapade et 7<sup>es</sup> rencontres médico sportives



Demain, tous à l'Escapade de la maison de retraite.

Le centre hospitalier de Lézignan organise dimanche 16 mai la 12<sup>e</sup> Escapade de la maison de retraite. Cette manifestation inter-générationnelle à caractère sportif, sous forme d'une course pédestre s'inscrit dans le cadre de l'animation des personnes âgées de l'établissement. En effet, le point de départ et d'arrivée des épreuves ouvertes aux enfants et aux adultes licenciés ou pas se situe dans l'enceinte de la maison de retraite, rue Fourès à Lézignan-Corbières. Les épreuves pour enfants sur 1,2 km et 4,5 km, qui correspondent à un parcours de ville, se dérouleront de 9 h 15 à 10 h 30. Le départ de la course

principale de 11 km réservée aux adultes est prévu à 10 h 30. A l'issue de la course officielle de 11 km, une "pasta géante" est prévue pour 1 000 personnes. Par ailleurs, aujourd'hui samedi 15 mai, dans les locaux de la Jeunesse Sportive Lézignanaise (JSL), rue Anatole Franco, se dérouleront les 7<sup>es</sup> rencontres médico-sportives réservées de 13 h à 16 h aux professionnels de santé et ouvertes de 16 h 15 à 18 h 30 au grand public sur le thème : "le dopage".

Pour de plus amples renseignements s'adresser à Antoine Fantin au 04 68 27 59 51 ou 06 12 06 93 66.

## Natation

### Stéphanie et Benjamin se sont surpassés à Toulouse

Dernièrement s'est déroulée la 3<sup>e</sup> étape du circuit fédéral à Toulouse. En l'absence de Jérôme Vauchel (blessé à la cheville), Stéphanie Azam et Benjamin Galy, sous deux en catégorie cadets, ont défendu les couleurs Lézignanaises face aux 400 nageurs engagés. Le niveau très élevé de la compétition a permis aux nageurs locaux de se surpasser.

Sur 50 m dos, Benjamin se hisse en finale en 7<sup>e</sup> position (sur 8 nageurs qualifiés) et réalise ensuite l'exploit d'aller chercher la 4<sup>e</sup> place finale. Il échoue donc au pied du podium mais dans un temps canon, qui lui permet d'envisager très sérieusement sa qualification pour les championnats de France Nationale 2.

Tout comme Stéphanie, qui même si elle termine 11<sup>e</sup> du 50 m nage libre (les places se sont jouées au dixième, voire au centième près), réussit une excellente performance chronométrique. Ces deux nageurs sont donc tout proche du bonheur. Ils doivent à présent concrétiser leurs performances lors des deux dernières compétitions en grand bassin, le 30 mai, le 12 et 13 juin.

Les prochaines épreuves auront lieu ce samedi 15 mai (4<sup>e</sup> journée avenir / poussins) et ce dimanche 16 mai (meeting départemental à Castelnaudary).

## Natation

### Résultats honorables pour trois nageurs



Barbara Charruet.

Le 25 avril dernier a eu lieu le triathlon départemental à Castelnaudary. Cette compétition consiste à faire nager les benjamins et benjamins de l'Aude sur trois épreuves imposées (50 m nage libre, 400 m nage libre et 200 m 4 nages) afin d'établir un classement départemental. Les meilleurs sont ensuite sélectionnés pour la finale régionale.

Trois Lézignannais étaient engagés, il s'agit de Barbara Charruet, Gauthier Toustou et Quentin Auriol. Pour leur première année en catégorie benjamins, les nageurs locaux ont obtenu des résultats honorables, puisque chez les filles, Barbara termine 18<sup>e</sup> du département alors que chez les garçons Quentin et Gauthier terminent respectivement 14<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup>.

Prochaine compétition ce week-end à Toulouse (3<sup>e</sup> étape du circuit fédéral), où en l'absence de Jérôme Vauchel (blessé à la cheville), Stéphanie Azam et Benjamin Galy, tenteront une nouvelle fois de se qualifier pour les championnats de France Nationale 2.

26/04/04